

















maître	Bezeichnung	Bestell-Nr.	Inhalt I	Ø mm	Höhe mm 1/11 Stck.	Gewicht g/Stck.
	Article	Order No.	Volume (fl. oz.)	Diam. (inch)	Height mm 1/11 pc.	Weight g/pc.
	<b>Untertasse, Saucer</b> > 13 cm	<b>6 70 6909</b>	-	125 (4.92)	17/85	120
	<b>Kombi-Untertasse, Combi saucer</b> > 16 cm	<b>6 70 6918</b>	-	160 (6.30)	21/105	220
	<b>Untertasse, Saucer</b> > 17 cm	<b>6 70 6935</b>	-	174 (6.85)	20/100	280
	<b>Strukturuntertasse 2 Spiegel, Saucer with structure 2 wells</b> > 16 cm <sup>1)</sup>	<b>6 70 6868</b>	-	156 (6.14)	19/113	200
	<b>Teller flach Fahne, Plate flat with rim</b> > 17 cm > 20 cm > 25 cm > 28 cm > 32 cm	<b>6 70 0017</b> <b>6 70 0020</b> <b>6 70 0025</b> <b>6 70 0028</b> <b>6 70 0032</b>	- - - - -	172 (6.77) 200 (7.87) 245 (9.65) 276 (10.87) 314 (12.36)	17/98 21/118 22/130 26/137 26/145	255 357 640 845 1120
	<b>Teller flach breite Fahne, Plate flat with wide rim</b> > 16 cm > 19 cm > 21 cm > 24 cm > 26 cm > 28 cm > 32 cm	<b>6 70 0616</b> <b>6 70 0619</b> <b>6 70 0621</b> <b>6 70 0624</b> <b>6 70 0626</b> <b>6 70 0628</b> <b>6 70 0632</b>	- - - - - - -	161 (6.34) 191 (7.52) 211 (8.31) 241 (9.49) 262 (10.31) 282 (11.10) 319 (12.56)	16/95 19/115 20/120 22/127 22/115 23/125 25/145	220 330 405 560 620 760 1070
	<b>Strukturteller flach breite Fahne, Plate flat wide rim with structure</b> > 16 cm > 21 cm > 26 cm > 28 cm > 32 cm	<b>6 70 1866</b> <b>6 70 1871</b> <b>6 70 1876</b> <b>6 70 1878</b> <b>6 70 1882</b>	- - - - -	160 (6.30) 210 (8.27) 262 (10.31) 282 (11.10) 318 (12.52)	16/95 20/120 22/120 24/135 26/145	215 395 640 850 1130
	<b>Exquisitfahnenteller flach, Plate flat exquisite with rim</b> > 34 cm	<b>6 07 0634</b>	-	343 (13.50)	25/155	1390

<sup>1)</sup>Die Erklärung zu den Fußnoten finden Sie am Ende der jeweiligen Kollektion.  
<sup>1)</sup>The footnotes are explained at the end of each collection.

maître	Bezeichnung	Bestell-Nr.	Inhalt I	Ø mm	Höhe mm 1/11 Stck.	Gewicht g/Stck.
	Article	Order No.	Volume (fl. oz.)	Diam. (inch)	Height mm 1/11 pc.	Weight g/pc.
	<b>Teller halbtief Fahne, Plate half-deep with rim</b> > 20 cm	<b>6 70 0220</b>	0,23 (7.78)	200 (7.87)	26/112	360
	<b>Teller tief Fahne, Plate deep with rim</b> > 23 cm > 31 cm	<b>6 70 0123</b> <b>6 70 0131</b>	0,33 (11.16) 0,75 (25.36)	232 (9.13) 309 (12.17)	31/140 41/168	540 1140
	<b>Teller tief breite Fahne, Plate deep with wide rim</b> > 16 cm > 20 cm > 25 cm > 28 cm	<b>6 70 0716</b> <b>6 70 0720</b> <b>6 70 0725</b> <b>6 70 0728</b>	0,09 (3.04) 0,19 (6.42) 0,38 (12.85) 0,47 (15.89)	161 (6.34) 200 (7.87) 252 (9.92) 284 (11.18)	31/150 35/140 44/150 45/155	275 385 700 845
	<b>Strukturteller tief breite Fahne, Plate deep wide rim with structure</b> > 25 cm > 28 cm	<b>6 70 1975</b> <b>6 70 1978</b>	0,35 (11.83) 0,50 (16.91)	250 (9.84) 283 (11.14)	44/155 45/160	705 850
	<b>Exquisitfahnenteller tief, Plate deep exquisite with rim</b> > 24 cm > 28 cm	<b>6 07 0724</b> <b>6 07 0728</b>	0,35 (11.83) 0,50 (16.91)	242 (9.53) 282 (11.10)	54/170 55/195	570 840
	<b>Gourmetteller tief, Gourmet plate deep</b> > 28 cm	<b>6 70 1928</b>	0,30 (10.14)	277 (10.91)	49/142	825
	<b>Platte oval Fahne, Platter oval with rim</b> > 30 cm > 45 cm	<b>6 70 2030</b> <b>6 70 2045</b>	- -	302x134 (11.89x5.28) 446x197 (17.56x7.76)	25/135 32/160	390 1185
	<b>Platte oval Fahne, Platter oval with rim</b> > 33 cm > 38 cm	<b>6 70 2033</b> <b>6 70 2038</b>	- -	330x198 (12.99x7.80) 384x216 (15.12x8.50)	28/140 35/150	670 940

maître		Bezeichnung	Bestell-Nr.	Inhalt I	Ø mm	Höhe mm 1/11 Stck.	Gewicht g/Stck.
		Article	Order No.	Volume (fl. oz.)	Diam. (inch)	Height mm 1/11 pc.	Weight g/pc.
	<b>Schale, Dish</b>						
	> 12 cm	<b>6 70 5712</b>		0,36 (12.17)	121 (4.76)	55/140(5)	215
	> 15 cm	<b>6 70 5715</b>		0,65 (21.98)	149 (5.87)	64/300	390
	> 17 cm	<b>6 70 5717</b>		0,85 (28.74)	172 (6.77)	65/285	500
	> 20 cm	<b>6 70 5720</b>		1,24 (41.93)	203 (7.99)	65/280	700
	<b>Blütenschale, Bowl bloom</b>						
> 9 cm	<b>6 07 6209</b>		0,05 (1.69)	130x95 (5.12x3.74)	31/120	125	
	<b>Salz-/Pfefferstreuer, Salt/Pepper shaker</b>						
	> Salzstreuer <sup>2)</sup> Salt shaker <sup>2)</sup>	<b>6 90 4010</b>		-	53 (2.09)	69/-	90
	> Pfefferstreuer <sup>2)</sup> Pepper shaker <sup>2)</sup>	<b>6 90 4020</b>		-	51 (2.01)	68/-	85
	<b>Tischvase, Flower vase</b>						
> Tischvase Flower vase	<b>6 70 8100</b>		-	58 (2.28)	138/-	190	
	<b>Leuchter, Candleholder</b>						
> Leuchter <sup>2)</sup> Candleholder <sup>2)</sup>	<b>6 71 7700</b>		-	69 (2.72)	120/-	165	
	<b>Latte Macchiato Glas, Latte macchiato glass</b>						
	> 0,35 l <sup>2)</sup> <sup>3)</sup>	<b>6 42 9092</b>		0,35 (11.83)	79 (3.11)	143/-	370
	> Kombi-Untertasse 16 cm Combi saucer 16 cm	<b>6 70 6918</b>		-	160 (6.30)	21/105	220

**Fußnoten-Legende:**

<sup>1)</sup> Passend zu Obertassen, Becher, Suppentassen der Kollektionen Options und Enjoy mit einem Inhalt von 0,18-0,30 l.















<sup>2)</sup> Ergänzungsartikel aus anderen Kollektionen












<sup>3)</sup> Stück/Karton: 6; Stück/Palette: 882

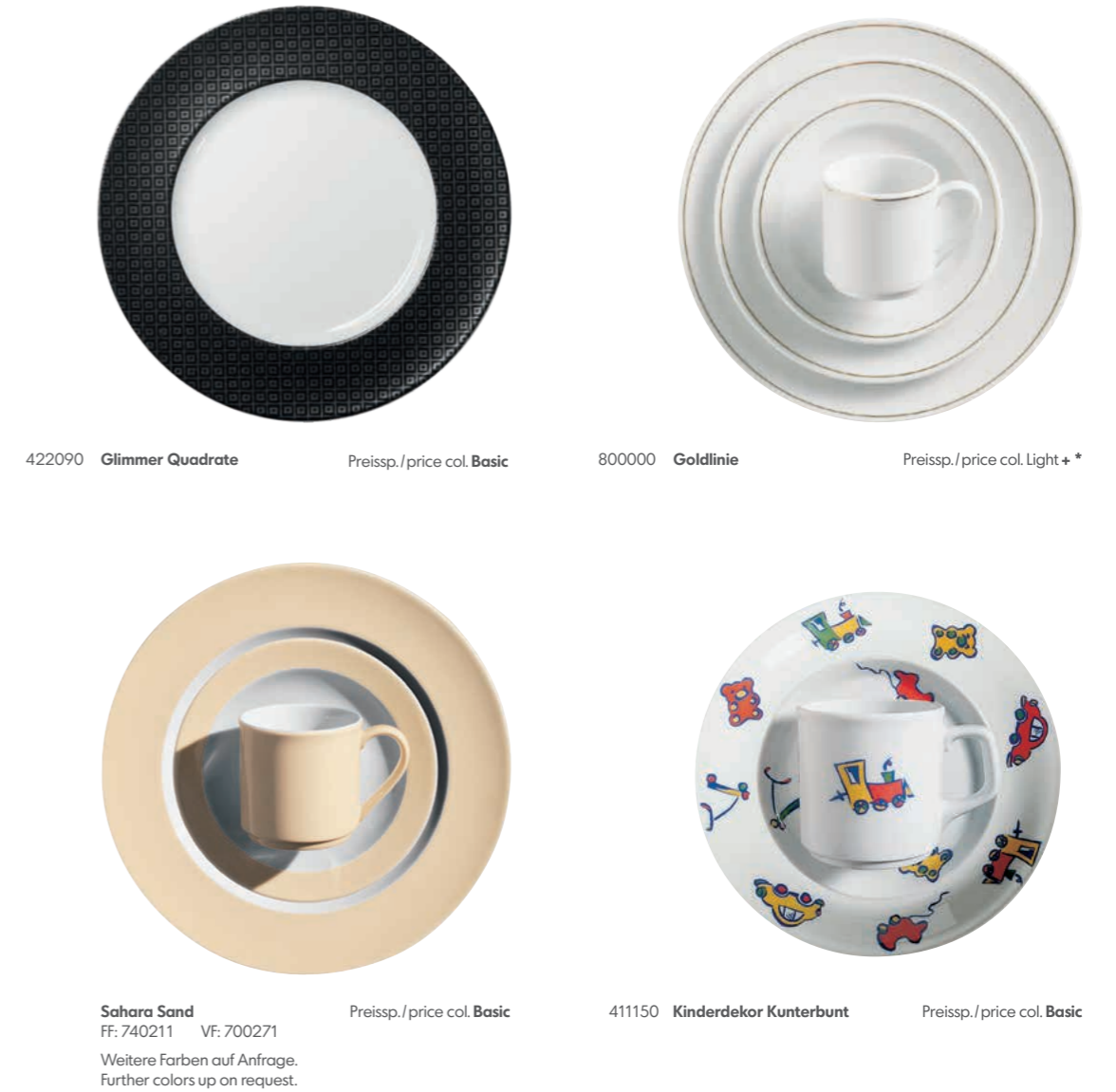
<sup>1)</sup> Correspond with cups, mugs, cream soup cups from the collections Options and Enjoy with a volume of up to 0.18-0.30 Ltr.

<sup>2)</sup> fitting articles from other collections

<sup>3)</sup> Pcs/box: 6; Pcs/pallet: 882

maître		Produktabmessungen Product dimensions	
<b>Teller flach Fahne, Plate flat with rim</b>		<b>Teller flach breite Fahne, Plate flat with wide rim</b>	
17 cm <b>6 70 0017</b>		16 cm <b>6 70 0616</b>	
	124 mm 172 mm		91 mm 161 mm
20 cm <b>6 70 0020</b>		19 cm <b>6 70 0619</b>	
	145 mm 200 mm		115 mm 191 mm
25 cm <b>6 70 0025</b>		21 cm <b>6 70 0621</b>	
	185 mm 245 mm		141 mm 211 mm
28 cm <b>6 70 0028</b>		24 cm <b>6 70 0624</b>	
	208 mm 276 mm		153 mm 241 mm
32 cm <b>6 70 0032</b>		26 cm <b>6 70 0626</b>	
	215 mm 314 mm		180 mm 262 mm
<b>Exquisitfahnteller flach, Plate flat exquisite with rim</b>		<b>Teller halbtief Fahne, Plate half-deep with rim</b>	
34 cm <b>6 07 0634</b>		28 cm <b>6 70 0628</b>	
	170 mm 343 mm		195 mm 282 mm
		32 cm <b>6 70 0632</b>	
			203 mm 319 mm
		20 cm <b>6 70 0220</b>	
			153 mm 200 mm

<p><b>Teller tief Fahne, Plate deep with rim</b></p> <p>23 cm 6 70 0123</p>  <p>174 mm 232 mm</p> <p>31 cm 6 70 0131</p>  <p>210 mm 309 mm</p>	<p><b>Strukturteiler tief breite Fahne, Plate deep wide rim with structure</b></p> <p>25 cm 6 70 1975</p>  <p>160 mm 250 mm</p> <p>28 cm 6 70 1978</p>  <p>180 mm 283 mm</p>	<p><b>Strukturuntertasse 2 Spiegel, Saucer with structure 2 wells</b></p> <p>16 cm 6 70 6868</p>  <p>60/50 mm 156 x 156 mm</p>
		<p><b>Untertasse, Saucer</b></p> <p>13 cm 6 70 6909</p>  <p>46 mm 125 mm</p>
<p><b>Teller tief breite Fahne, Plate deep with wide rim</b></p> <p>16 cm 6 70 0716</p>  <p>91 mm 161 mm</p> <p>20 cm 6 70 0720</p>  <p>129 mm 200 mm</p> <p>25 cm 6 70 0725</p>  <p>160 mm 252 mm</p> <p>28 cm 6 70 0728</p>  <p>180 mm 284 mm</p>	<p><b>Gourmetteller tief, Gourmet plate deep</b></p> <p>28 cm 6 70 1928</p>  <p>143 mm 277 mm</p>	<p><b>Untertasse, Saucer</b></p> <p>17 cm 6 70 6935</p>  <p>70 mm 174 mm</p>
	<p><b>Exquisitfahnteller tief, Plate deep exquisite with rim</b></p> <p>24 cm 6 07 0724</p>  <p>137 mm 242 mm</p> <p>28 cm 6 07 0728</p>  <p>157 mm 282 mm</p>	<p><b>Platte oval Fahne, Platter oval with rim</b></p> <p>30 cm 6 70 2030</p>  <p>200x91 mm 302 x 134 mm</p> <p>33 cm 6 70 2033</p>  <p>248x140mm 330x198 mm</p> <p>38 cm 6 70 2038</p>  <p>287x158mm 384x216 mm</p> <p>45 cm 6 70 2045</p>  <p>402x127mm 446 x 197 mm</p>
	<p><b>Kombi-Untertasse, Combi saucer</b></p> <p>16 cm 6 70 6918</p>  <p>62 mm 160 mm</p>	



Ihr unverwechselbares Individualdekor ab 300 Stück ohne Extrakosten.  
Your distinctive customized decor for orders of 300 pieces or more without any additional costs.

# b1100 / 6200

## Funktionale Schönheit

Die funktionale Intelligenz der Kollektion aus den frühen 1960er Jahren ist legendär. Klar und schnörkellos bestimmt sie die Gestaltung jedes einzelnen Teils. Das Ergebnis: exakte, raumsparende Stapelfähigkeit verbunden mit einem puristisch stringenten Design. Diese Qualitäten machen das beliebte Geschirr geeignet für viele Einsatzmöglichkeiten wie zum Beispiel frische Snacks bei Konferenz-Caterings. Die zeitlose Formensprache ermöglicht das problemlose Kombinieren mit anderen Bauscher Kollektionen.

## Functional beauty

The functional intelligence of the collection from the early 1960s is legendary. It dictates the clear and simple design of each individual item. The result: precise, space-saving stackability combined with a purist, compelling design. These qualities make the popular tableware suitable for many different settings, such as for fresh snacks as part of conference catering, for example. The timeless style permits seamless combination with other Bauscher collections.

Design: Heinz H. Engler, 1960











# Lässig serviert

Casual service








Auch in der Trendgastronomie macht der Klassiker eine gute Figur. Die strenge Schlichtheit des Designs unterstützt unkomplizierte Speisenangebote, die auf eine junge, frische Küche setzen.





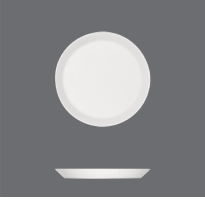



The classic cuts a fine figure in trendy eateries too. The strict simplicity of the design complements uncomplicated menu selections that focus on young, fresh cuisine.








b1100		Bezeichnung	Bestell-Nr.	Inhalt l	Ø mm	Höhe mm 1/11 Stck.	Gewicht g/Stck.
		Article	Order No.	Volume (fl. oz.)	Diam. (inch)	Height mm 1/11 pc.	Weight g/pc.
	<b>Kaffeekanne, Coffeepot</b>						
	> Komplett 0,30l Complete 0,30l	<b>6 11 4130</b>		0,28 (9.47)	134 (5.28)	114/-	365
	> Unterteil 0,30l Bottom 0,30l	<b>6 11 4131</b>		0,28 (9.47)	134 (5.28)	95/1006	295
	> Deckel 0,30l Cover 0,30l	<b>6 11 4132</b>		-	68 (2.68)	35/-	70
	<b>Teekanne, Teapot</b>						
	> Komplett 0,35l Complete 0,35l	<b>6 11 4335</b>		0,31 (10.48)	155 (6.10)	102/-	455
	> Unterteil 0,35l Bottom 0,35l	<b>6 11 4336</b>		0,31 (10.48)	155 (6.10)	80/835	335
	> Deckel 0,35l Cover 0,35l	<b>6 11 4337</b>		-	84 (3.31)	41/-	120
	<b>Gießer ohne Henkel, Creamer without handle</b>						
	> 0,04l	<b>6 11 4604</b>		0,04 (1.35)	52 (2.05)	45/450	55
	<b>Gießer, Creamer</b>						
	> 0,15l	<b>6 11 4715</b>		0,13 (4.40)	101 (3.98)	73/755	160
	<b>Gießer, Creamer</b>						
	> 0,50l	<b>6 11 4750</b>		0,50 (16.91)	127 (5.00)	139/1490	440
	<b>Eierbecher, Egg cup</b>						
	> Eierbecher Egg cup	<b>6 11 4001</b>		0,04 (1.35)	50 (1.97)	40/400	80
	<b>Eierbecher mit Ablage, Egg cup with deposit</b>						
	> Eierbecher mit Ablage <sup>1)</sup> Egg cup with deposit <sup>1)</sup>	<b>6 90 4000</b>		-	124 (4.88)	21/113	156
	<b>Obertasse stapelbar, Cup stackable</b>						
	> 0,10l Untertasse 12 cm Saucer 12 cm	<b>6 11 5260</b> <b>6 11 6910</b>		0,10 (3.38)	65 (2.56) 120 (4.72)	51/518 17/93	135 130
	> 0,18l Kombi-Untertasse 14 cm Combi saucer 14 cm	<b>6 11 5268</b> <b>6 11 6918</b>		0,18 (6.09)	78 (3.07) 139 (5.47)	58/597 21/104	220 200

<sup>1)</sup>Die Erklärung zu den Fußnoten finden Sie am Ende der jeweiligen Kollektion.  
<sup>1)</sup>The footnotes are explained at the end of each collection.

b1100		Bezeichnung	Bestell-Nr.	Inhalt l	Ø mm	Höhe mm 1/11 Stck.	Gewicht g/Stck.
		Article	Order No.	Volume (fl. oz.)	Diam. (inch)	Height mm 1/11 pc.	Weight g/pc.
	<b>Obertasse stapelbar, Cup stackable</b>						
	> 0,18l Kombi-Untertasse 14 cm Combi saucer 14 cm	<b>6 11 5218</b> <b>6 11 6918</b>		0,19 (6.42)	85 (3.35) 139 (5.47)	54/366 21/104	190 200
	<b>Obertasse stapelbar, Cup stackable</b>						
	> 0,22l Kombi-Untertasse 16 cm <sup>1)</sup> Combi saucer 16 cm Untertasse coup 15 cm <sup>1)</sup> Saucer coup 15 cm	<b>6 11 5323</b> <b>6 70 6918</b> <b>6 71 6915</b>		0,22 (7.44)	75 (2.95) 160 (6.30) 147 (5.79)	78/727 21/105 22/110	285 220 180
	<b>Becher, Mug</b>						
	> 0,27l Deckel grau flach Plastic cover grey flat Kombi-Untertasse 14 cm Combi saucer 14 cm	<b>6 11 5627</b> <b>6 59 8902 91 011010</b> <b>6 11 6918</b>		0,27 (9.13)	79 (3.11) 87 (3.43) 139 (5.47)	78/815 8/88 21/104	245 12 200
	<b>Suppenobertasse stapelbar, Creamsoup cup stackable</b>						
	> 0,25l Kombi-Untertasse 14 cm Combi saucer 14 cm	<b>6 11 2826</b> <b>6 11 6918</b>		0,25 (8.45)	99 (3.90) 139 (5.47)	53/405 21/104	275 200
	<b>Suppenobertasse stapelbar, Creamsoup cup stackable</b>						
	> 0,28l Deckel grau flach Plastic cover grey flat Deckel grau flach htp Pl. cover grey flat htr Deckel grau flach schwappsicher Pl. cover grey flat slosh-proof	<b>6 59 2727</b> <b>6 59 8301 91 011010</b> <b>6 59 8301 91 013010</b> <b>6 59 8301 91 015010</b>		0,28 (9.47)	100 (3.94) 109 (4.29) 109 (4.29) 109 (4.29)	55/407 15/165 15/165 15/171	220 41 57 37
	<b>Untertasse, Saucer</b>						
	> 12 cm	<b>6 11 6910</b>		-	120 (4.72)	17/93	130
	<b>Kombi-Untertasse, Combi saucer</b>						
	> 14 cm	<b>6 11 6918</b>		-	139 (5.47)	21/104	200








b1100		Bezeichnung	Bestell-Nr.	Inhalt I	Ø mm	Höhe mm 1/11 Stck.	Gewicht g/Stck.
		Article	Order No.	Volume (fl. oz.)	Diam. (inch)	Height mm 1/11 pc.	Weight g/pc.
	<b>Untertasse coup, Saucer coup</b>						
> 15 cm <sup>1)</sup>		<b>6 71 6915</b>	-		147 (5.79)	22/110	180
	<b>Kombi-Untertasse, Combi saucer</b>						
> 16 cm <sup>1)</sup>		<b>6 70 6918</b>	-		160 (6.30)	21/105	220
	<b>Setplatte rechteckig, Setplatter rectangular</b>						
> 25 x 13 cm		<b>6 11 2625</b>	-	255x127 (10.04x5.00)		22/107	400
> Obertasse stapelbar 0.18 l		<b>6 11 5218</b>	0,19 (6.42)	85 (3.35)		54/366	190
> Cup stackable 0.18 l		<b>6 11 5627</b>	0,27 (9.13)	79 (3.11)		78/815	245
> Becher 0.27 l							
> Mug 0.27 l							
	<b>Teller flach Fahne, Plate flat with rim</b>						
> 17 cm		<b>6 11 0017</b>	-	172 (6.77)		18/109	280
> 19 cm		<b>6 11 0019</b>	-	188 (7.40)		18/110	320
> 21 cm		<b>6 11 0021</b>	-	204 (8.03)		20/117	405
> 23 cm		<b>6 11 0023</b>	-	229 (9.02)		23/118	540
> 24 cm		<b>6 11 0024</b>	-	238 (9.37)		24/125	625
> 25 cm		<b>6 11 0025</b>	-	257 (10.12)		26/146	755
> 28 cm		<b>6 11 0028</b>	-	279 (10.98)		28/145	850
	<b>Teller flach coup, Plate flat coup</b>						
> 23 cm		<b>6 11 1223</b>	-	230 (9.06)		23/105	550
	<b>Teller flach quadratisch, Plate flat square</b>						
> 12 cm		<b>6 11 1512</b>	-	95x95 (3.74x3.74)		18/94	100
> 19 cm		<b>6 11 1519</b>	-	152x152 (5.98x5.98)		19/97	260
> 27 cm		<b>6 11 1527</b>	-	210x210 (8.27x8.27)		23/110	560
> 29 cm		<b>6 11 1529</b>	-	215x215 (8.46x8.46)		24/106	600
> 43 cm		<b>6 11 1543</b>	-	317x317 (12.48x12.48)		27/139	1480
	<b>Teller flach quadratisch, Plate flat square</b>						
> 23 cm		<b>6 21 1523</b>	-	184x184 (7.24x7.24)		22/142	435
> Deckel transp.-blau hoch		<b>6 59 8112 91 021020</b>	-	184x184 (7.24x7.24)		50/155	110
> Pl. cover lucent-blue high							
> 27 cm		<b>6 21 1527</b>	-	199x199 (7.83x7.83)		25/151	615
> Deckel milchig-transp. hoch		<b>6 59 8113 91 021030</b>	-	200x200 (7.87x7.87)		50/160	108
> Pl. cover semi-lucent high							
							

6 59 8112 91 021020 • 6 59 8113 91 021030












b1100		Bezeichnung	Bestell-Nr.	Inhalt I	Ø mm	Höhe mm 1/11 Stck.	Gewicht g/Stck.
		Article	Order No.	Volume (fl. oz.)	Diam. (inch)	Height mm 1/11 pc.	Weight g/pc.
	<b>Teller tief Fahne, Plate deep with rim</b>						
> 21 cm		<b>6 11 0122</b>	-	0,42 (14.20)	214 (8.43)	35/129	500
	<b>Platte rechteckig, Platter rectangular</b>						
> 18 x 12 cm		<b>6 11 2318</b>	-	181x119 (7.13x4.69)		19/90	250
> Deckel transp.-blau hoch		<b>6 59 8704 91 027020</b>	-	194x131 (7.64x5.16)		32/174	124
> Pl. cover lucent-blue high							
> 21 x 14 cm		<b>6 11 2321</b>	-	216x143 (8.50x5.63)		23/115	410
> Deckel milch-transp. sehr hoch		<b>6 59 8705 91 032030</b>	-	225x150 (8.86x5.91)		49/189	149
> Pl. cover semi-lucent very high							
							
	<b>Platte rechteckig, Platter rectangular</b>						
> 30 x 15 cm		<b>6 11 2330</b>	-	305x150 (12.01x5.91)		17/111	580
	<b>Platte rechteckig mit Steg, Platter rectangular two-part</b>						
> 21 x 14 cm		<b>6 11 2322</b>	-	216x141 (8.50x5.55)		23/117	430
> Deckel milch-transp. sehr hoch		<b>6 59 8705 91 032030</b>	-	225x150 (8.86x5.91)		49/189	149
> Pl. cover semi-lucent very high							
							
	<b>Eintopfschale, Stew-bowl</b>						
> 0.90 l		<b>6 11 5990</b>	-	0,93 (31.45)	166 (6.54)	70/312	470
> Deckel grau flach		<b>6 59 8201 91 011010</b>	-	177 (6.97)	8/86	53	
> Plastic cover grey flat							
							
	<b>Eintopfschale, Stew-bowl</b>						
> 1.10 l		<b>6 11 6619</b>	-	1,10 (37.20)	194 (7.64)	58/245	570
> Deckel grau flach		<b>6 59 8203 91 011010</b>	-	202 (7.95)	14/145	156	
> Plastic cover grey flat							
> Deckel grau flach htp		<b>6 59 8203 91 013010</b>	-	203 (7.99)	14/146	205	
> Pl. cover grey flat htr							
> Deckel grau flach schwappsicher		<b>6 59 8203 91 015010</b>	-	203 (7.99)	14/146	205	
> Pl. cover grey flat slosh-proof							
							

6 59 8203 91 011010 • 6 59 8203 91 013010 • 6 59 8203 91 015010

<sup>1)</sup>Die Erklärung zu den Fußnoten finden Sie am Ende der jeweiligen Kollektion.  
<sup>1)</sup>The footnotes are explained at the end of each collection.

b1100		Bezeichnung	Bestell-Nr.	Inhalt l	Ø mm	Höhe mm 1/11 Stck.	Gewicht g/Stck.
		Article	Order No.	Volume (fl. oz.)	Diam. (inch)	Height mm 1/11 pc.	Weight g/pc.
	<b>Suppenschale, Soup bowl</b>						
	> 0,30 l > Kombi-Untertasse 14 cm Combi saucer 14 cm	<b>6 11 2930</b> <b>6 11 6918</b>		0,30(10.14)	106(4.17) 139(5.47)	55/218 21/104	190 200
	> 0,40 l > Deckel grau flach Plastic cover grey flat	<b>6 11 2940</b> <b>6 59 8304 91 011010</b>		0,45(15.22)	134(5.28) 140(5.51)	56/240 14/146	310 75
	> Deckel grau flach htp Pl. cover grey flat htr	<b>6 59 8304 91 013010</b>			141(5.55)	14/146	100
> Deckel grau flach schwappssicher Pl. cover grey flat slosh-proof	<b>6 59 8304 91 015010</b>			140(5.51)	13/133	67	
> 0,50 l > Deckel grau flach Plastic cover grey flat	<b>6 11 2950</b> <b>6 59 8304 91 011010</b>		0,50(16.91)	134(5.28) 140(5.51)	67/275 14/146	320 75	
> Deckel grau flach htp Pl. cover grey flat htr	<b>6 59 8304 91 013010</b>			141(5.55)	14/146	100	
> Deckel grau flach schwappssicher Pl. cover grey flat slosh-proof	<b>6 59 8304 91 015010</b>			140(5.51)	13/133	67	
				6 59 8304 91 011010 • 6 59 8304 91 013010 • 6 59 8304 91 015010			
	<b>Schale klein, Dish small</b>						
	> 10 x 7 cm <sup>1)</sup>	<b>6 95 5810</b>		0,08(2.71)	99x65(3.90x2.56)	35/140	100
	<b>Schale quadratisch, Dish square</b>						
	> 12,5 cm <sup>1)</sup>	<b>6 95 3210</b>		0,16(5.41)	100x100(3.94x3.94)	35/143	150
	<b>Schale quadratisch, Dish square</b>						
	> 14 cm > Deckel transp.-blau hoch Pl. cover lucent-blue high	<b>6 11 3214</b> <b>6 59 8401 91 021020</b>		0,23(7.78)	112x112(4.41x4.41) 110x110(4.33x4.33)	35/140 28/156	190 43
	> Deckel transparent flach Plastic cover lucent flat	<b>6 59 8401 91 011040</b>			109x109(4.29x4.29)	16/176	50
	> 14,5 cm <sup>1)</sup> > Deckel transp.-blau flach Pl. cover lucent-blue flat	<b>6 59 3214</b> <b>6 59 8402 91 011020</b>		0,25(8.45)	116x116(4.57x4.57) 118x118(4.65x4.65)	40/171 17/145	235 53
	> Deckel transp.-blau hoch Pl. cover lucent-blue high	<b>6 59 8403 91 021020</b>			125x125(4.92x4.92)	32/163	80
	> Kühl-Deckel grau hoch Cooling pl.cover grey high	<b>6 59 8403 91 026010</b>			124x124(4.88x4.88)	48/264	178
> Kühl-Deckel hellblau hoch Cooling pl.cover light-blue high	<b>6 59 8403 91 026100</b>			124x124(4.88x4.88)	48/264	182	
> 15 cm	<b>6 11 3215</b>		0,27(9.13)	121x121(4.76x4.76)	38/144	240	
> 18 cm	<b>6 11 3218</b>		0,42(14.20)	142x142(5.59x5.59)	42/157	340	
				6 59 8401 91 021020 • 6 59 8401 91 011040 • 6 59 8402 91 011020 • 6 59 8403 91 021020 • 6 59 8403 91 026010 • 6 59 8403 91 026100			
	<b>Schale rechteckig, Dish rectangular</b>						
	> 20 x 10 cm <sup>1)</sup>	<b>6 95 5820</b>		0,38(12.85)	203x99(7.99x3.90)	35/155	310

<sup>1)</sup>Die Erklärung zu den Fußnoten finden Sie am Ende der jeweiligen Kollektion.  
<sup>1)</sup>The footnotes are explained at the end of each collection.

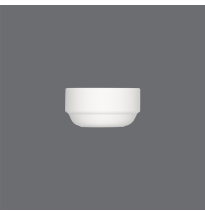








b1100		Bezeichnung	Bestell-Nr.	Inhalt l	Ø mm	Höhe mm 1/11 Stck.	Gewicht g/Stck.
		Article	Order No.	Volume (fl. oz.)	Diam. (inch)	Height mm 1/11 pc.	Weight g/pc.
	<b>Schale, Dish</b>						
	> 8 cm	<b>6 11 5708</b>		0,05(1.69)	79(3.11)	17/149	65
	<b>Schale, Dish</b>						
	> 8 cm > Deckel grau flach Plastic cover grey flat	<b>6 11 4050</b> <b>6 59 8901 91 011010</b>		0,11(3.72)	76(2.99) 82(3.23)	36/355 8/87	110 13
				6 59 8901 91 011010			
	<b>Schale, Dish</b>						
	> 8 cm > Deckel grau flach Plastic cover grey flat	<b>6 11 4060</b> <b>6 59 8901 91 011010</b>		0,07(2.37)	78(3.07) 82(3.23)	26/249 8/87	95 13
				6 59 8901 91 011010			
	<b>Schale, Dish</b>						
	> 12,5 cm	<b>6 21 6113</b>		0,37(12.51)	125(4.92)	50/300	290
	<b>Schale planer Boden, Dish plain bottom</b>						
	> 0,31 l > Deckel grau flach Plastic cover grey flat	<b>6 11 6613</b> <b>6 59 8603 91 011010</b>		0,31(10.48)	130(5.12) 140(5.51)	38/157 13/138	210 72
				6 59 8603 91 011010			
	<b>Terrine, Soup tureen</b>						
	> 2,25 l > Deckel grau flach Plastic cover grey flat	<b>6 11 3522</b> <b>6 59 8203 91 011010</b>		2,10(71.01)	195(7.68) 202(7.95)	114/436 14/145	1150 156
				6 59 8203 91 011010			
	<b>Zahnstocherbehälter, Toothpick holder</b>						
	> Zahnstocherbehälter Toothpick holder	<b>6 11 4021</b>		-	42(1.65)	44/-	60


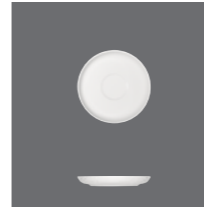


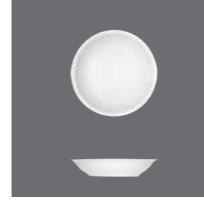


**Fußnoten-Legende:**

<sup>1)</sup>Ergänzungsartikel aus anderen Kollektionen

<sup>1)</sup>fitting articles from other collections



6200		Bezeichnung	Bestell-Nr.	Inhalt I	Ø mm	Höhe mm 1/11 Stck.	Gewicht g/Stck.
		Article	Order No.	Volume (fl. oz.)	Diam. (inch)	Height mm 1/11 pc.	Weight g/pc.
	<b>Bowl, Bowl</b>						
	> 0.25 l > Kombi-Untertasse 15 cm Combi saucer 15 cm	<b>6 62 6626</b> <b>6 62 6918</b>		0,25 (8.45) -	99 (3.90) 146 (5.75)	52/409 21/107	255 205
	<b>Obertasse stapelbar, Cup stackable</b>						
	> 0.10 l > Untertasse 12 cm Saucer 12 cm	<b>6 62 5210</b> <b>6 62 6910</b>		0,10 (3.38) -	70 (2.76) 121 (4.76)	47/330 18/96	120 120
	> 0.18 l > Kombi-Untertasse 15 cm Combi saucer 15 cm	<b>6 62 5218</b> <b>6 62 6918</b>		0,18 (6.09) -	83 (3.27) 146 (5.75)	55/401 21/107	190 205
	> 0.22 l > Kombi-Untertasse 15 cm Combi saucer 15 cm	<b>6 62 5222</b> <b>6 62 6918</b>		0,21 (7.10) -	87 (3.43) 146 (5.75)	59/433 21/107	225 205
	<b>Becher, Mug</b>						
	> 0.26 l	<b>6 19 5626</b>		0,26 (8.79)	78 (3.07)	88/423 (5)	260
	<b>Becher, Mug</b>						
	> 0.28 l	<b>6 19 5628</b>		0,28 (9.47)	85 (3.35)	90/441 (5)	310
	<b>Becher, Mug</b>						
	> 0.28 l > Kombi-Untertasse 14 cm Combi saucer 14 cm	<b>6 19 5629</b> <b>6 11 6918</b>		0,28 (9.47) -	72 (2.83) 139 (5.47)	98/- 21/104	255 200
	<b>Becher, Mug</b>						
	> 0.30 l > Deckel grau flach Plastic cover grey flat > Kombi-Untertasse 15 cm Combi saucer 15 cm	<b>6 19 5531</b> <b>6 59 8902 91 011010</b> <b>6 62 6918</b>		0,30 (10.14) - -	82 (3.23) 87 (3.43) 146 (5.75)	90/775 8/88 21/107	300 12 205
		6 59 8902 91 011010					
	<b>Becher, Mug</b>						
	> 0.30 l > Deckel grau flach Plastic cover grey flat > Kombi-Untertasse 14 cm Combi saucer 14 cm	<b>6 19 5631</b> <b>6 59 8902 91 011010</b> <b>6 11 6918</b>		0,30 (10.14) - -	81 (3.19) 87 (3.43) 139 (5.47)	81/387 (5) 8/88 21/104	205 12 200
		6 59 8902 91 011010					

6200		Bezeichnung	Bestell-Nr.	Inhalt I	Ø mm	Höhe mm 1/11 Stck.	Gewicht g/Stck.
		Article	Order No.	Volume (fl. oz.)	Diam. (inch)	Height mm 1/11 pc.	Weight g/pc.
	<b>Suppenobertasse stapelbar, Creamsoup cup stackable</b>						
	> 0.25 l > Kombi-Untertasse 15 cm Combi saucer 15 cm	<b>6 62 2825</b> <b>6 62 6918</b>		0,25 (8.45) -	98 (3.86) 146 (5.75)	52/402 21/107	260 205
	<b>Untertasse, Saucer</b>						
	> 12 cm	<b>6 62 6910</b>		-	121 (4.76)	18/96	120
	<b>Kombi-Untertasse, Combi saucer</b>						
	> 15 cm	<b>6 62 6918</b>		-	146 (5.75)	21/107	205
	<b>Teller flach coup, Plate flat coup</b>						
	> 17 cm > 19 cm > 21 cm > 24 cm > 25 cm > 27 cm	<b>6 62 1217</b> <b>6 62 1219</b> <b>6 62 1221</b> <b>6 62 1224</b> <b>6 62 1225</b> <b>6 62 1227</b>		- - - - - -	170 (6.69) 192 (7.56) 210 (8.27) 240 (9.45) 257 (10.12) 270 (10.63)	20/100 20/100 24/117 26/129 26/133 29/156	240 310 420 570 620 790
	<b>Teller tief coup, Plate deep coup</b>						
	> 21 cm	<b>6 62 1321</b>		0,63 (21.30)	209 (8.23)	41/140	440
	<b>Schale, Dish</b>						
	> 12 cm > Deckel grau flach Plastic cover grey flat > Deckel transparent flach Plastic cover lucent flat	<b>6 62 3112</b> <b>6 59 8302 91 011010</b> <b>6 59 8601 91 011040</b>		0,34 (11.50) - -	115 (4.53) 128 (5.04) 128 (5.04)	47/420 15/145 8/95	255 72 70
	> 18 cm > Deckel grau flach Plastic cover grey flat > Deckel grau flach htp Pl. cover grey flat htr > Deckel grau flach schwappsicher Pl. cover grey flat slash-proof	<b>6 62 3118</b> <b>6 59 8202 91 011010</b> <b>6 59 8202 91 013010</b> <b>6 59 8202 91 015010</b>		0,85 (28.74) - - -	174 (6.85) 180 (7.09) 180 (7.09) 180 (7.09)	52/472 12/122 12/122 12/122	600 127 185 115
		6 59 8302 91 011010 • 6 59 8601 91 011040 • 6 59 8202 91 011010 • 6 59 8202 91 013010 • 6 59 8202 91 015010					

6200

Bezeichnung	Bestell-Nr.	Inhalt I	Ø mm	Höhe mm 1/11 Stck.	Gewicht g/Stck.
Article	Order No.	Volume (fl. oz.)	Diam. (inch)	Height mm 1/11 pc.	Weight g/pc.

**Schale, Dish**

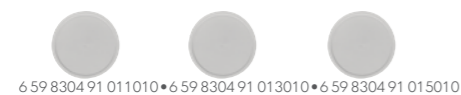
> 12 cm	<b>6 21 6512</b>	0,37 (12.51)	120 (4.72)	51/380	305
> Deckel grau flach Plastic cover grey flat	<b>6 59 8302 91 011010</b>		128 (5.04)	15/145	72
> Deckel transparent flach Plastic cover lucent flat	<b>6 59 8601 91 011040</b>		128 (5.04)	8/95	70
> 15 cm	<b>6 21 6615</b>	0,70 (23.67)	146 (5.75)	61/449	455
> 17 cm	<b>6 21 6617</b>	1,00 (33.81)	169 (6.65)	62/425	575



6 59 8302 91 011010 • 6 59 8601 91 011040

**Schale, Dish**

> 13 cm	<b>6 21 3113</b>	0,40 (13.53)	135 (5.31)	43/285	275
> Deckel grau flach Plastic cover grey flat	<b>6 59 8304 91 011010</b>		140 (5.51)	14/146	75
> Deckel grau flach htp Pl. cover grey flat htr	<b>6 59 8304 91 013010</b>		141 (5.55)	14/146	100
> Deckel grau flach schwappssicher Pl. cover grey flat slash-proof	<b>6 59 8304 91 015010</b>		140 (5.51)	13/133	67
> 19 cm	<b>6 21 3119</b>	1,18 (39.90)	187 (7.36)	62/429	750
> 21 cm	<b>6 21 3121</b>	1,58 (53.43)	204 (8.03)	69/469	980
> 23 cm	<b>6 21 3123</b>	2,24 (75.74)	227 (8.94)	73/506	1200



6 59 8304 91 011010 • 6 59 8304 91 013010 • 6 59 8304 91 015010

**Schale, Dish**

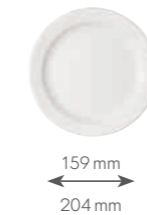
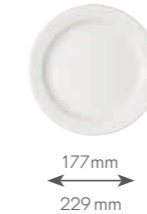
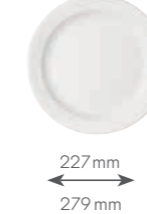
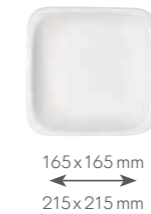
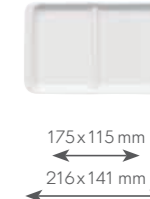
> 12 cm	<b>6 62 3012</b>	0,27 (9.13)	120 (4.72)	40/270	220
> Deckel grau flach Plastic cover grey flat	<b>6 59 8302 91 011010</b>		128 (5.04)	15/145	72
> Deckel transparent flach Plastic cover lucent flat	<b>6 59 8601 91 011040</b>		128 (5.04)	8/95	70
> Kühl-Deckel hellblau hoch Cooling pl.cover light-blue high	<b>6 59 8602 91 026100</b>		130 (5.12)	45/265	159



6 59 8302 91 011010 • 6 59 8601 91 011040 • 6 59 8602 91 026100

**Zuckertütenbehälter, Sugar package holder**

> Zuckertütenbehälter Sugar package holder	<b>6 19 7910</b>	0,21 (7.10)	115x73 (4.53x2.87)	42/209	160
---	------------------	-------------	--------------------	--------	-----

b1100/  
6200Produktabmessungen  
Product dimensions**Teller flach Fahne, Plate flat with rim**17 cm  
**6 11 0017**19 cm  
**6 11 0019**21 cm  
**6 11 0021**23 cm  
**6 11 0023**24 cm  
**6 11 0024**25 cm  
**6 11 0025**28 cm  
**6 11 0028****Teller flach quadratisch, Plate flat square**12 cm  
**6 11 1512**19 cm  
**6 11 1519**27 cm  
**6 11 1527**29 cm  
**6 11 1529**43 cm  
**6 11 1543****Teller tief Fahne, Plate deep with rim**21 cm  
**6 11 0122****Platte rechteckig, Platter rectangular**18x12 cm  
**6 11 2318**21x14 cm  
**6 11 2321**30x15 cm  
**6 11 2330****Platte rechteckig mit Steg, Platter rectangular two-part**21x14 cm  
**6 11 2322**

b1100/  
6200

Produktabmessungen  
Product dimensions

Untertasse, Saucer

12 cm  
6 11 6910



12 cm  
6 62 6910



Kombi-Untertasse, Combi saucer

14 cm  
6 11 6918



15 cm  
6 62 6918



16 cm  
6 70 6918



Untertasse coup, Saucer coup

15 cm  
6 71 6915



Setplatte rechteckig, Setplatter rectangular

25 x 13 cm  
6 11 2625



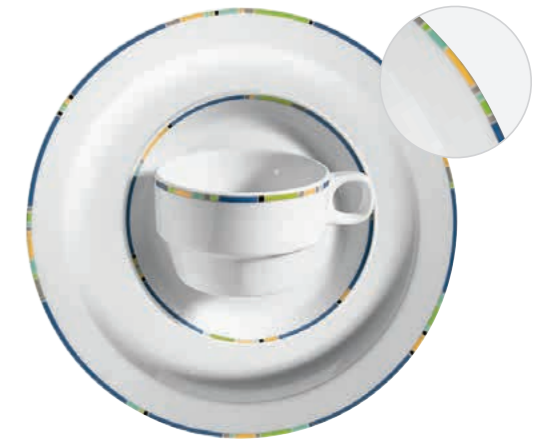
b1100/  
6200

Dekore  
Pattern



410380 **Combo Rot**

Preissp./price col. **Basic**



409500 **Combo Blau**

Preissp./price col. **Basic**



406560 **Micado**

Preissp./price col. **Basic**



405430 **Coburg Schwarz**

Preissp./price col. **Basic**



1 404180 **Delphi Schwarz**  
2 404660 **Delphi Blau**

Preissp./price col. **Basic**  
Preissp./price col. **Basic**

Drucktechnisch bedingte Farbabweichungen sind möglich.  
100% color accuracy cannot be guaranteed due to printing techniques.

# bonn/ bistro

## Begehrter Klassiker

*Bonn* ist seit vielen Jahren ein absoluter Klassiker im Repertoire von Bauscher. Ihre anhaltende Beliebtheit verdankt die Kollektion ihrer positiven Ausstrahlung, die unkomplizierte Lebensfreude verkörpert. Darum ist sie bevorzugt an Plätzen vertreten, wo dieses Lebensgefühl großgeschrieben wird – in französischen Bistros ebenso wie in mediterranen Restaurants. Eine wertvolle Erweiterung ist das *Bistro*-Tassensortiment, das sich nahtlos in die Optik der Kollektion einfügt.

## A treasured classic

For many years *Bonn* has been an absolute classic in the Bauscher repertoire. It owes its enduring popularity to its positive aura imbued with an uncomplicated joie de vivre. This is why it is a favorite wherever this attitude to life looms large, and it is equally at home in French bistros and Mediterranean restaurants alike. The *Bistro* range of cups is a valuable addition that blends seamlessly with the look of the collection.

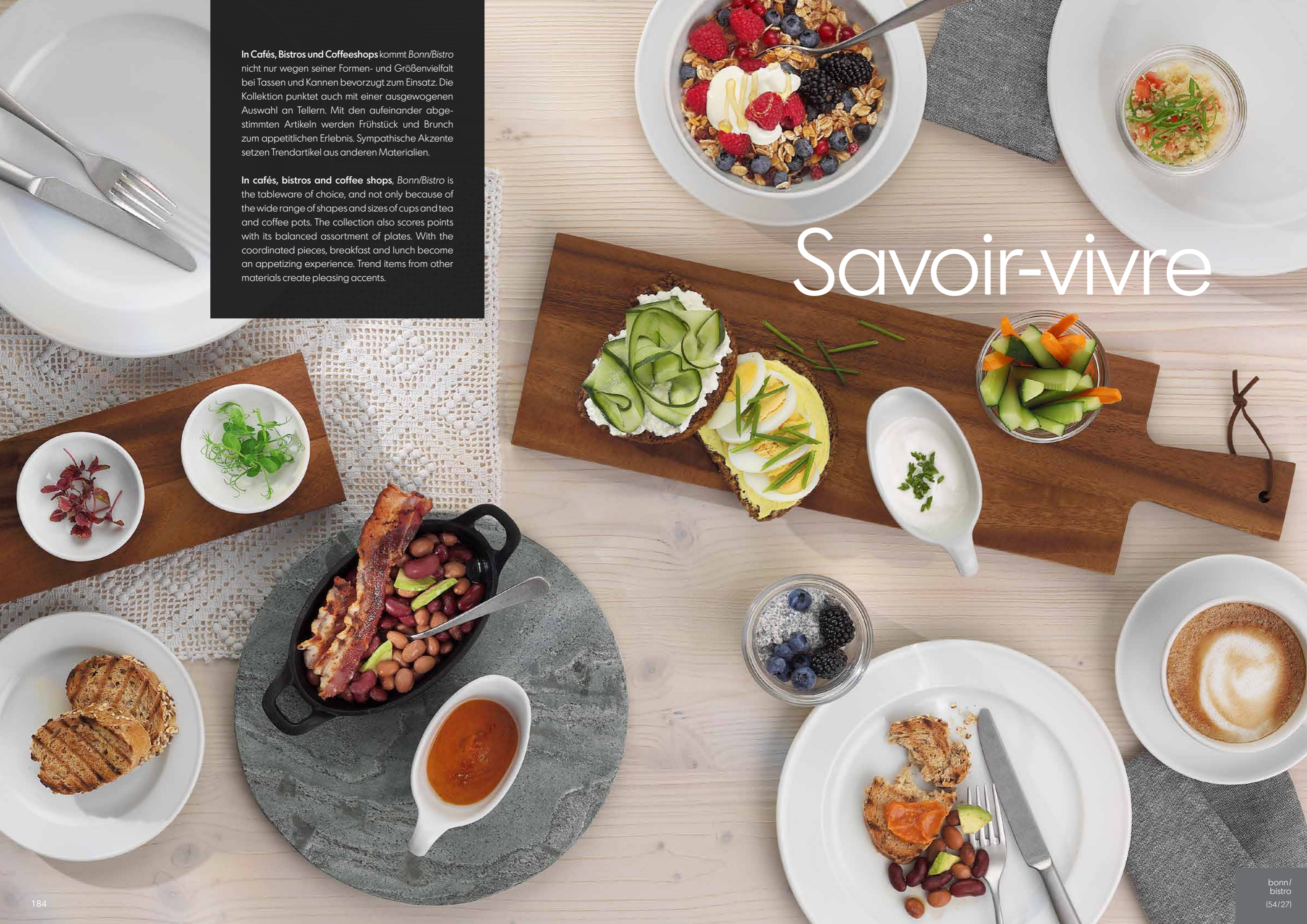
Design: Atelier Bauscher by Brigitte Johannes, 2002





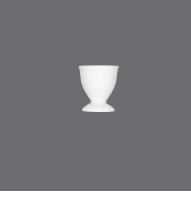










In Cafés, Bistros und Coffeeshops kommt Bonn/Bistro nicht nur wegen seiner Formen- und Größenvielfalt bei Tassen und Kannen bevorzugt zum Einsatz. Die Kollektion punktet auch mit einer ausgewogenen Auswahl an Tellern. Mit den aufeinander abgestimmten Artikeln werden Frühstück und Brunch zum appetitlichen Erlebnis. Sympathische Akzente setzen Trendartikel aus anderen Materialien.









In cafés, bistros and coffee shops, Bonn/Bistro is the tableware of choice, and not only because of the wide range of shapes and sizes of cups and tea and coffee pots. The collection also scores points with its balanced assortment of plates. With the coordinated pieces, breakfast and lunch become an appetizing experience. Trend items from other materials create pleasing accents.


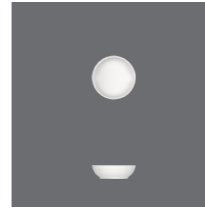






# Savoir-vivre



bonn/ bistro		Bezeichnung	Bestell-Nr.	Inhalt l	Ø mm	Höhe mm 1/11 Stck.	Gewicht g/Stck.
		Article	Order No.	Volume (fl. oz.)	Diam. (inch)	Height mm 1/11 pc.	Weight g/pc.
	<b>Kaffeekanne, Coffeepot</b>						
	> Komplet 0.30 l Complete 0.30 l	<b>6 54 4130</b>		0,30(10.14)	135(5.31)	119/-	330
	> Unterteil 0.30 l Bottom 0.30 l	<b>6 54 4131</b>		0,30(10.14)	135(5.31)	100/-	280
	> Deckel 0.30 l Cover 0.30 l	<b>6 54 4132</b>		-	57(2.24)	33/-	50
	> Komplet 0.60 l Complete 0.60 l	<b>6 54 4160</b>		0,60(20.29)	163(6.42)	146/-	555
	> Unterteil 0.60 l Bottom 0.60 l	<b>6 54 4161</b>		0,60(20.29)	163(6.42)	125/-	470
> Deckel 0.60 l Cover 0.60 l	<b>6 54 4162</b>		-	69(2.72)	38/-	85	
	<b>Teekanne, Teapot</b>						
	> Komplet 0.40 l Complete 0.40 l	<b>6 54 4340</b>		0,35(11.83)	160(6.30)	108/-	430
	> Unterteil 0.40 l Bottom 0.40 l	<b>6 54 4341</b>		0,35(11.83)	160(6.30)	85/-	330
	> Deckel 0.40 l Cover 0.40 l	<b>6 54 4342</b>		-	76(2.99)	37/-	100
	> Komplet 0.75 l Complete 0.75 l	<b>6 54 4375</b>		0,69(23.33)	186(7.32)	130/-	670
	> Unterteil 0.75 l Bottom 0.75 l	<b>6 54 4376</b>		0,69(23.33)	186(7.32)	107/-	520
> Deckel 0.75 l Cover 0.75 l	<b>6 54 4377</b>		-	88(3.46)	45/-	150	
	<b>Gießer, Creamer</b>						
	> 0.05 l	<b>6 54 4705</b>		0,05(1.69)	77(3.03)	55/-	75
	> 0.10 l	<b>6 54 4710</b>		0,09(3.04)	95(3.74)	68/-	115
	> 0.15 l	<b>6 54 4715</b>		0,14(4.73)	105(4.13)	79/-	150
	> 0.30 l	<b>6 54 4730</b>		0,30(10.14)	132(5.20)	101/-	250
	> 0.50 l	<b>6 54 4750</b>		0,50(16.91)	160(6.30)	123/-	400
> 1.70 l	<b>6 54 4817</b>		1,70(57.48)	117(4.61)	174/-	1100	
	<b>Zuckerdose, Sugar bowl</b>						
	> Komplet 0.25 l Complete 0.25 l	<b>6 54 4925</b>		0,24(8.12)	95(3.74)	84/-	245
	> Unterteil 0.25 l Bottom 0.25 l	<b>6 54 4926</b>		0,24(8.12)	95(3.74)	62/-	200
	> Deckel 0.25 l Cover 0.25 l	<b>6 54 4927</b>		-	75(2.95)	26/-	45
	<b>Eierbecher, Egg cup</b>						
	> Eierbecher Egg cup	<b>6 54 4001</b>		-	53(2.09)	62/-	80
	<b>Obertasse, Cup</b>						
	> 0.09 l > Untertasse 11 cm Saucer 11 cm	<b>6 19 5359</b> <b>6 54 6909</b>		0,09(3.04) -	62(2.44) 113(4.45)	61/- 20/109	110 100

bonn/ bistro		Bezeichnung	Bestell-Nr.	Inhalt l	Ø mm	Höhe mm 1/11 Stck.	Gewicht g/Stck.	
		Article	Order No.	Volume (fl. oz.)	Diam. (inch)	Height mm 1/11 pc.	Weight g/pc.	
	<b>Obertasse, Cup</b>							
	> 0.09 l > Untertasse 11 cm Saucer 11 cm	<b>6 27 5159</b> <b>6 54 6909</b>		0,09(3.04) -	71(2.80) 113(4.45)	43/- 20/109	80 100	
	> 0.18 l > Untertasse 14 cm Saucer 14 cm	<b>6 27 5168</b> <b>6 54 6920</b>		0,19(6.42) -	90(3.54) 141(5.55)	54/- 23/112	175 192	
	> Kombi-Untertasse 16 cm Combi saucer 16 cm	<b>6 54 6945</b>		-	156(6.14)	25/123	230	
	> 0.25 l > Kombi-Untertasse 16 cm Combi saucer 16 cm	<b>6 27 5175</b> <b>6 54 6945</b>		0,25(8.45) -	100(3.94) 156(6.14)	58/- 25/123	200 230	
		<b>Obertasse, Cup</b>						
> 0.35 l > Kombi-Untertasse 16 cm Combi saucer 16 cm		<b>6 27 5285</b> <b>6 54 6945</b>		0,35(11.83) -	107(4.21) 156(6.14)	67/- 25/123	225 230	
> 0.45 l > Kombi-Untertasse 16 cm Combi saucer 16 cm		<b>6 27 5195</b> <b>6 54 6945</b>		0,45(15.22) -	118(4.65) 156(6.14)	73/- 25/123	280 230	
		<b>Obertasse Glockenform, Cup bellshaped</b>						
		> 0.22 l > Untertasse 14 cm Saucer 14 cm	<b>6 19 5172</b> <b>6 54 6920</b>		0,23(7.78) -	85(3.35) 141(5.55)	80/- 23/112	165 192
		> Kombi-Untertasse 16 cm Combi saucer 16 cm	<b>6 54 6945</b>		-	156(6.14)	25/123	230
	<b>Obertasse Glockenform, Cup bellshaped</b>							
	> 0.25 l > Kombi-Untertasse 16 cm Combi saucer 16 cm	<b>6 19 5175</b> <b>6 54 6945</b>		0,26(8.79) -	90(3.54) 156(6.14)	81/- 25/123	190 230	
	<b>Becher, Mug</b>							
	> 0.25 l > Untertasse 15 cm Saucer 15 cm	<b>6 27 5627</b> <b>6 54 6925</b>		0,25(8.45) -	77(3.03) 151(5.94)	98/310(5) 26/126	260 200	
	<b>Becher, Mug</b>							
	> 0.32 l > Kombi-Untertasse 16 cm Combi saucer 16 cm	<b>6 54 5632</b> <b>6 54 6945</b>		0,32(10.82) -	88(3.46) 156(6.14)	94/- 25/123	320 230	
	<b>Suppenobertasse, Cream soup cup</b>							
	> 0.30 l > Kombi-Untertasse 16 cm Combi saucer 16 cm	<b>6 54 2780</b> <b>6 54 6945</b>		0,33(11.16) -	114(4.49) 156(6.14)	54/- 25/123	255 230	

bonn/ bistro	Bezeichnung	Bestell-Nr.	Inhalt l	Ø mm	Höhe mm 1/11 Stck.	Gewicht g/Stck.
	Article	Order No.	Volume (fl. oz.)	Diam. (inch)	Height mm 1/11 pc.	Weight g/pc.
	<b>Untertasse, Saucer</b> > 11 cm	<b>6 54 6909</b>	-	113(4.45)	20/109	100
	<b>Untertasse, Saucer</b> > 14 cm	<b>6 54 6920</b>	-	141(5.55)	23/112	192
	<b>Untertasse, Saucer</b> > 15 cm	<b>6 54 6925</b>	-	151(5.94)	26/126	200
	<b>Kombi-Untertasse, Combi saucer</b> > 16 cm	<b>6 54 6945</b>	-	156(6.14)	25/123	230
	<b>Teller flach Fahne, Plate flat with rim</b> > 16 cm > 19 cm > 20 cm > 23 cm > 24 cm > 25 cm > 27 cm > 30 cm	<b>6 54 0016</b> <b>6 54 0019</b> <b>6 54 0020</b> <b>6 54 0023</b> <b>6 54 0024</b> <b>6 54 0025</b> <b>6 54 0027</b> <b>6 54 0030</b>	- - - - - - - -	160(6.30) 189(7.44) 202(7.95) 231(9.09) 241(9.49) 258(10.16) 272(10.71) 302(11.89)	16/100 17/90 19/110 21/121 21/113 23/145 27/134 26/154	225 315 375 550 580 700 760 1070
	<b>Teller halbtief Fahne, Plate half-deep with rim</b> > 19 cm	<b>6 54 0119</b>	0,25(8.45)	191(7.52)	32/123	340
	<b>Teller tief Fahne, Plate deep with rim</b> > 23 cm	<b>6 54 0123</b>	0,32(10.82)	230(9.06)	31/133	525
	<b>Platte oval coup, Platter oval coup</b> > 23 cm > 26 cm > 29 cm > 32 cm > 37 cm	<b>6 54 2223</b> <b>6 54 2226</b> <b>6 54 2229</b> <b>6 54 2232</b> <b>6 54 2237</b>	- - - - -	232x158(9.13x6.22) 262x181(10.31x7.13) 291x204(11.46x8.03) 323x228(12.72x8.98) 372x265(14.65x10.43)	23/114 28/146 29/123 33/138 40/174	360 530 700 850 1360

bonn/ bistro	Bezeichnung	Bestell-Nr.	Inhalt l	Ø mm	Höhe mm 1/11 Stck.	Gewicht g/Stck.
	Article	Order No.	Volume (fl. oz.)	Diam. (inch)	Height mm 1/11 pc.	Weight g/pc.
	<b>Schale, Dish</b> > 6 cm <sup>1)</sup>	<b>6 80 4050</b>	0,04(1.35)	66(2.60)	28/-	75
	<b>Schale, Dish</b> > 8 cm	<b>6 54 4060</b>	0,07(2.37)	82(3.23)	25/138	90
	<b>Schale, Dish</b> > 0.38 l <sup>1)</sup>	<b>6 19 6667</b>	0,38(12.85)	163(6.42)	44/172	310
	<b>Schale, Dish</b> > 12 cm <sup>1)</sup> > 15 cm <sup>1)</sup> > 17 cm <sup>1)</sup> > 20 cm <sup>1)</sup>	<b>6 70 5712</b> <b>6 70 5715</b> <b>6 70 5717</b> <b>6 70 5720</b>	0,36(12.17) 0,65(21.98) 0,85(28.74) 1,24(41.93)	121(4.76) 149(5.87) 172(6.77) 203(7.99)	55/140(5) 64/300 65/285 65/280	215 390 500 700
	<b>Schale oval, Dish oval</b> > 11 cm	<b>6 54 4050</b>	0,08(2.71)	110x80(4.33x3.15)	23/111	115
	<b>Sauciere, Sauce boat</b> > 0.05 l > 0.10 l > 0.20 l > 0.35 l	<b>6 54 3805</b> <b>6 54 3810</b> <b>6 54 3820</b> <b>6 54 3835</b>	0,05(1.69) 0,10(3.38) 0,20(6.76) 0,35(11.83)	101(3.98) 131(5.16) 164(6.46) 197(7.76)	48/- 55/- 74/- 88/-	80 150 315 470
	<b>Salz-/Pfefferstreuer, Salt/Pepper shaker</b> > Salzstreuer <sup>1)</sup> Salt shaker <sup>1)</sup> > Pfefferstreuer <sup>1)</sup> Pepper shaker <sup>1)</sup>	<b>6 55 4010</b> <b>6 55 4020</b>	- -	47(1.85) 47(1.85)	69/- 69/-	60 60
	<b>Tischvase, Flower vase</b> > Tischvase <sup>1)</sup> Flower vase <sup>1)</sup>	<b>6 19 8100</b>	-	78(3.07)	126/-	200

<sup>1)</sup>Die Erklärung zu den Fußnoten finden Sie am Ende der jeweiligen Kollektion.  
<sup>1)</sup>The footnotes are explained at the end of each collection.

Bezeichnung	Bestell-Nr.	Inhalt I	Ø mm	Höhe mm 1/11 Stck.	Gewicht g/Stck.
Article	Order No.	Volume (fl. oz.)	Diam. (inch)	Height mm 1/11 pc.	Weight g/pc.

**Latte Macchiato Glas, Latte macchiato glass**

> 0,35 l <sup>1)2)</sup>	<b>6 42 9092</b>	0,35 (11.83)	79 (3.11)	143/-	370
> Untertasse 15 cm Saucer 15 cm	<b>6 54 6925</b>	-	151 (5.94)	26/126	200
> Kombi-Untertasse 16 cm Combi saucer 16 cm	<b>6 54 6945</b>	-	156 (6.14)	25/123	230

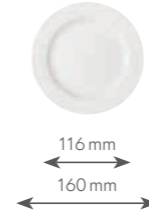
**Becher Coffee to Go, Mug Coffee to Go**

> 0,38 l <sup>1)</sup>	<b>6 19 5438</b>	0,38 (12.85)	94 (3.70)	130/-	365
> Deckel Coffee to Go Plastic cover Coffee to Go	<b>6 59 8904 91 021105</b>		98 (3.86)	23/-	21
> Deckel Coffee to Go Plastic cover Coffee to Go	<b>6 59 8904 91 021060</b>		98 (3.86)	23/-	21
> Manschette Coffee to Go Sleeve Coffee to Go	<b>6 59 8905 91 028105</b>		87 (3.43)	25/-	11
> Manschette Coffee to Go Sleeve Coffee to Go	<b>6 59 8905 91 028060</b>		87 (3.43)	25/-	11
> Manschette Coffee to Go Sleeve Coffee to Go	<b>6 59 8905 91 038105</b>		87 (3.43)	60/-	25
> Manschette Coffee to Go Sleeve Coffee to Go	<b>6 59 8905 91 038060</b>		87 (3.43)	60/-	25



**Teller flach Fahne, Plate flat with rim**

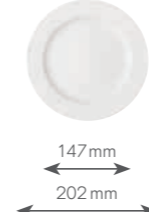
16 cm  
**6 54 0016**



19 cm  
**6 54 0019**



20 cm  
**6 54 0020**



23 cm  
**6 54 0023**



24 cm  
**6 54 0024**

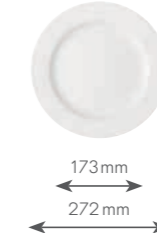


25 cm  
**6 54 0025**



**Teller flach Fahne, Plate flat with rim**

27 cm  
**6 54 0027**



30 cm  
**6 54 0030**



**Teller halbtief Fahne, Plate half-deep with rim**

19 cm  
**6 54 0119**



**Teller tief Fahne, Plate deep with rim**

23 cm  
**6 54 0123**



**Untertasse, Saucer**

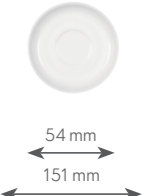
11 cm  
**6 54 6909**



14 cm  
**6 54 6920**



15 cm  
**6 54 6925**



**Kombi-Untertasse, Combi saucer**

16 cm  
**6 54 6945**



**Fußnoten-Legende:**

<sup>1)</sup>Ergänzungsartikel aus anderen Kollektionen  
<sup>2)</sup>Stück/Karton: 6; Stück/Palette: 882

<sup>1)</sup>fitting articles from other collections  
<sup>2)</sup>Pcs/box: 6; Pcs/pallet: 882





417600 **Free Arts**

Preissp./price col. **Basic**



410000 **Del Mare Pinselband Blau**

Preissp./price col. **Basic**



Ihr unverwechselbares Individualdekor ab 300 Stück ohne Extrakosten.  
Your distinctive customized decor for orders of 300 pieces or more  
without any additional costs.

# come4table

## Großzügige Gastlichkeit

*Come4table* bittet zu Tisch: Großzügig ausgelegte Teller mit einem schmalen Profil am Rand bringen Gastlichkeit auf eine vielseitig nutzbare Art in die Gastronomie. Ob leichte regionale Küche oder genussvolle Gourmet-Momente – mit dem einladenden Porzellan *Come4table* fühlen sich Gäste in unterschiedlichem gastronomischem Ambiente stets herzlich willkommen.

## Welcoming hospitality

*Come4table* invites you to the table: generously dimensioned plates with a narrow profile on the rim can be used in a number of different ways to add a welcoming touch. Be it light regional cuisine or an indulgent gourmet experience, the inviting *Come4table* range makes guests feel very welcome in a wide variety of dining ambiances.

Design: Atelier Bauscher by Brigitte Johannes, 2003 / 2015











# Tradition neu interpretiert








Tradition redefined

Attraktive Dekore bringen die einladende Geste von *Come4table* noch besser zur Geltung. Je nach Design wecken die Motive unterschiedliche Emotionen. Mit ihren nostalgischen Blüten, Mustern und Linien greifen *Sweet Flower* sowie *Cottage* und *Cottage Line* den aktuellen Vintage-Trend auf. Sie rufen die Sehnsucht nach ländlicher Idylle und handgemachten Produkten wach.









Attractive decors are underlining the inviting character of *Come4table*. Depending on the design, the various patterns create different emotions. With their nostalgic blossoms, patterns and lines *Sweet Flower* as well as *Cottage* and *Cottage Line* are picking up the current vintage trend. They create a desire of rural idyll and hand-made products.




come4table		Bezeichnung	Bestell-Nr.	Inhalt l	Ø mm	Höhe mm 1/11 Stck.	Gewicht g/Stck.
		Article	Order No.	Volume (fl. oz.)	Diam. (inch)	Height mm 1/11 pc.	Weight g/pc.
	<b>Kaffeekanne, Coffeepot</b>						
	> Komplet 0.30l Complete 0.30l	<b>6 28 4130</b>	0,30(10.14)	155 (6.10)	135/-	313	
	> Unterteil 0.30l Bottom 0.30l	<b>6 28 4131</b>	0,30(10.14)	155 (6.10)	113/-	270	
	> Deckel 0.30l Cover 0.30l	<b>6 28 4132</b>	-	54 (2.13)	39/-	43	
	<b>Teekanne, Teapot</b>						
	> Komplet 0.55l Complete 0.55l	<b>6 28 4350</b>	0,55(18.60)	195 (7.68)	121/-	530	
	> Unterteil 0.55l Bottom 0.55l	<b>6 28 4351</b>	0,55(18.60)	195 (7.68)	95/-	450	
	> Deckel 0.55l Cover 0.55l	<b>6 28 4352</b>	-	75 (2.95)	40/-	80	
	<b>Gießer ohne Henkel, Creamer without handle</b>						
	> 0.05l	<b>6 28 4605</b>	0,05 (1.69)	60 (2.36)	60/-	80	
	<b>Gießer, Creamer</b>						
	> 0.15l	<b>6 28 4715</b>	0,15 (5.07)	111 (4.37)	83/-	155	
	<b>Zuckerdose, Sugar bowl</b>						
	> Komplet 0.18l Complete 0.18l	<b>6 28 4968</b>	0,18 (6.09)	91 (3.58)	82/-	220	
	> Unterteil 0.18l Bottom 0.18l	<b>6 28 4969</b>	0,18 (6.09)	88 (3.46)	55/-	140	
	> Deckel 0.18l Cover 0.18l	<b>6 28 4970</b>	-	91 (3.58)	32/-	80	
	<b>Eierbecher, Egg cup</b>						
	> Eierbecher <sup>1)</sup> Egg cup <sup>1)</sup>	<b>6 54 4001</b>	-	53 (2.09)	62/-	80	
	<b>Obertasse, Cup</b>						
	> 0.09l	<b>6 28 5259</b>	0,09 (3.04)	64 (2.52)	66/-	125	
	> Kombi-Untertasse 15 cm Combi saucer 15 cm	<b>6 28 6918</b>	-	151 (5.94)	23/120	230	
	<b>Obertasse, Cup</b>						
	> 0.18l	<b>6 28 5168</b>	0,18 (6.09)	88 (3.46)	55/-	150	
	> Kombi-Untertasse 15 cm Combi saucer 15 cm	<b>6 28 6918</b>	-	151 (5.94)	23/120	230	

come4table		Bezeichnung	Bestell-Nr.	Inhalt l	Ø mm	Höhe mm 1/11 Stck.	Gewicht g/Stck.
		Article	Order No.	Volume (fl. oz.)	Diam. (inch)	Height mm 1/11 pc.	Weight g/pc.
	<b>Obertasse, Cup</b>						
	> 0.27l	<b>6 28 5176</b>	0,27 (9.13)	111 (4.37)	55/-	200	
	> Kombi-Untertasse 15 cm Combi saucer 15 cm	<b>6 28 6918</b>	-	151 (5.94)	23/120	230	
	> 0.35l	<b>6 28 5185</b>	0,37 (12.51)	112 (4.41)	71/-	260	
	> Untertasse 18 cm Saucer 18 cm	<b>6 28 6935</b>	-	181 (7.13)	26/130	330	
	<b>Obertasse stapelbar, Cup stackable</b>						
	> 0.18l	<b>6 28 5218</b>	0,18 (6.09)	84 (3.31)	54/-	185	
	> Kombi-Untertasse 15 cm Combi saucer 15 cm	<b>6 28 6918</b>	-	151 (5.94)	23/120	230	
	<b>Becher, Mug</b>						
	> 0.28l	<b>6 28 5628</b>	0,28 (9.47)	83 (3.27)	98/290(5)	265	
	> Kombi-Untertasse 15 cm Combi saucer 15 cm	<b>6 28 6918</b>	-	151 (5.94)	23/120	230	
	<b>Suppenobertasse, Cream soup cup</b>						
	> 0.27l	<b>6 28 2776</b>	0,27 (9.13)	111 (4.37)	55/265	210	
	> Kombi-Untertasse 15 cm Combi saucer 15 cm	<b>6 28 6918</b>	-	151 (5.94)	23/120	230	
	<b>Kombi-Untertasse, Combi saucer</b>						
	> 15 cm	<b>6 28 6918</b>	-	151 (5.94)	23/120	230	
	<b>Untertasse, Saucer</b>						
	> 18 cm	<b>6 28 6935</b>	-	181 (7.13)	26/130	330	
	<b>Teller flach Fahne, Plate flat with rim</b>						
	> 16 cm	<b>6 28 0016</b>	-	159 (6.26)	17/95	215	
	> 21 cm	<b>6 28 0021</b>	-	210 (8.27)	21/120	405	
	> 26 cm	<b>6 28 0026</b>	-	261 (10.28)	25/120	700	
	> 29 cm	<b>6 28 0029</b>	-	291 (11.46)	26/132	845	
	> 32 cm	<b>6 28 0032</b>	-	318 (12.52)	28/145	1160	
	<b>Teller flach steile Fahne, Plate flat with steep rim</b>						
	> 16 cm	<b>6 28 1816</b>	-	162 (6.38)	25/115	230	
	> 22 cm	<b>6 28 1823</b>	-	220 (8.66)	30/130	510	
	> 26 cm	<b>6 28 1826</b>	-	262 (10.31)	37/145	695	
	> 29 cm	<b>6 28 1829</b>	-	287 (11.30)	40/160	950	
	> 31 cm	<b>6 28 1831</b>	-	310 (12.20)	40/155	1050	

<sup>1)</sup>Die Erklärung zu den Fußnoten finden Sie am Ende der jeweiligen Kollektion.  
<sup>1)</sup>The footnotes are explained at the end of each collection.

come4table		Bezeichnung	Bestell-Nr.	Inhalt I	Ø mm	Höhe mm 1/11 Stck.	Gewicht g/Stck.
		Article	Order No.	Volume (fl. oz.)	Diam. (inch)	Height mm 1/11 pc.	Weight g/pc.
	<b>Teller halbtief Fahne, Plate half-deep with rim</b>						
	> 20 cm	<b>6 28 0220</b>		0,17 (5.75)	200 (7.87)	37/135	385
	<b>Teller tief steile Fahne, Plate deep with steep rim</b>						
	> 16 cm	<b>6 28 1916</b>		0,13 (4.40)	160 (6.30)	37/125	250
	> 22 cm	<b>6 28 1922</b>		0,28 (9.47)	219 (8.62)	46/140	505
	> 25 cm	<b>6 28 1925</b>		0,34 (11.50)	251 (9.88)	49/160	730
	> 29 cm	<b>6 28 1929</b>		0,50 (16.91)	288 (11.34)	51/165	990
	<b>Gourmetteller tief, Gourmet plate deep</b>						
	> 29 cm	<b>6 28 1329</b>		-	290 (11.42)	51/140	870
	<b>Platte oval steile Fahne, Platter oval with steep rim</b>						
	> 20 cm	<b>6 28 2020</b>		-	202x135 (7.95x5.31)	32/112	310
	> 24 cm	<b>6 28 2024</b>		-	240x188 (9.45x7.40)	32/123	460
	> 32 cm	<b>6 28 2032</b>		-	319x233 (12.56x9.17)	43/160	950
	> 36 cm	<b>6 28 2036</b>		-	356x258 (14.02x10.16)	48/165	1340
	<b>Schale, Dish</b>						
	> 15 cm	<b>6 28 3165</b>		0,65 (21.98)	150 (5.91)	70/255	384
	> 18 cm	<b>6 28 3168</b>		1,16 (39.22)	177 (6.97)	84/295	610
	> 22 cm	<b>6 28 3172</b>		2,00 (67.63)	226 (8.90)	99/320	925
	<b>Schale oval, Dish oval</b>						
	> 20 cm	<b>6 28 3370</b>		0,80 (27.05)	204x132 (8.03x5.20)	74/-	525
	<b>Terrine, Soup tureen</b>						
	> Unterteil 2.00 l Bottom 2.00 l	<b>6 28 3728</b>		2,00 (67.63)	226 (8.90)	99/-	1110
	<b>Salz-/Pfefferstreuer, Salt/Pepper shaker</b>						
	> Salzstreuer <sup>1)</sup> Salt shaker <sup>1)</sup>	<b>6 55 4010</b>		-	47 (1.85)	69/-	60
	> Pfefferstreuer <sup>1)</sup> Pepper shaker <sup>1)</sup>	<b>6 55 4020</b>		-	47 (1.85)	69/-	60

<sup>1)</sup>Die Erklärung zu den Fußnoten finden Sie am Ende der jeweiligen Kollektion.  
<sup>1)</sup>The footnotes are explained at the end of each collection.

come4table		Bezeichnung	Bestell-Nr.	Inhalt I	Ø mm	Höhe mm 1/11 Stck.	Gewicht g/Stck.
		Article	Order No.	Volume (fl. oz.)	Diam. (inch)	Height mm 1/11 pc.	Weight g/pc.
	<b>Tischvase, Flower vase</b>						
	> Tischvase <sup>1)</sup> Flower vase <sup>1)</sup>	<b>6 19 8100</b>		-	78 (3.07)	126/-	200

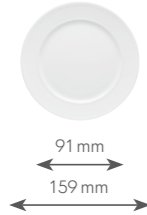
**Fußnoten-Legende:**

<sup>1)</sup>Ergänzungsartikel aus anderen Kollektionen

<sup>1)</sup>fitting articles from other collections

**Teller flach Fahne, Plate flat with rim**

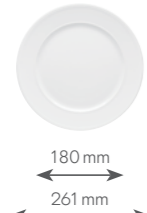
16 cm  
6 28 0016



21 cm  
6 28 0021



26 cm  
6 28 0026



29 cm  
6 28 0029



32 cm  
6 28 0032



**Teller flach steile Fahne, Plate flat with steep rim**

16 cm  
6 28 1816



22 cm  
6 28 1823



26 cm  
6 28 1826



29 cm  
6 28 1829

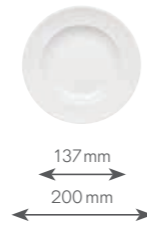


31 cm  
6 28 1831



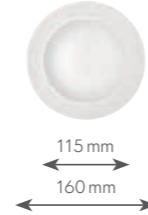
**Teller halbtief Fahne, Plate half-deep with rim**

20 cm  
6 28 0220



**Teller tief steile Fahne, Plate deep with steep rim**

16 cm  
6 28 1916



22 cm  
6 28 1922



25 cm  
6 28 1925

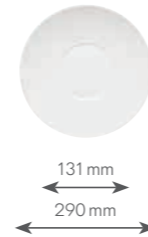


29 cm  
6 28 1929



**Gourmetseller tief, Gourmet plate deep**

29 cm  
6 28 1329



**Platte oval steile Fahne, Platter oval with steep rim**

20 cm  
6 28 2020



24 cm  
6 28 2024



32 cm  
6 28 2032



36 cm  
6 28 2036



**Kombi-Untertasse, Combi saucer**

15 cm  
6 28 6918



**Untertasse, Saucer**

18 cm  
6 28 6935





1 425441 **Structure Sand** Preissp./price col. **Basic**  
2 425442 **Structure Stone** Preissp./price col. **Basic**



425503 **Cottage Line** Preissp./price col. **Light**



328840 **Nordic Flower Blue**<sup>1)</sup> Preissp./price col. **Basic**

<sup>1)</sup> Dekor erhältlich auf allen Tellern, Platten und Untertassen.  
Pattern available on plates, platters and saucers.



1 425501 **Cottage**<sup>1)</sup> Preissp./price col. **Basic**  
2 425502 **Cottage**<sup>2)</sup> Preissp./price col. **Basic**

<sup>1)</sup> Nicht erhältlich auf Tellern flach/tief steile Fahne 16 cm und Platten oval steile Fahne 20/24 cm.  
Not available on plates flat/deep steep rim 16 cm and platter oval steep rim 20/24 cm.  
<sup>2)</sup> Dekor erhältlich auf allen Tellern, Platten und Untertassen.  
Pattern available on plates, platters and saucers.



1 328839 **Nordic Flower** Preissp./price col. **Basic**  
2 210018 **Nordic Flower**<sup>1)</sup> Preissp./price col. **Light**

<sup>1)</sup> Dekor erhältlich auf allen Tellern und Platten.  
Pattern available on plates and platters.



425504 **Sweet Flower** Preissp./price col. **Basic**



425443 **Timber**<sup>1)</sup> Preissp./price col. **Basic**

<sup>1)</sup> Dekor erhältlich auf Gourmetteller tief 29 cm.  
Pattern available on Gourmet plate deep 29 cm.



Ihr unverwechselbares Individualdekor ab 300 Stück ohne Extrakosten.  
Your distinctive customized decor for orders of 300 pieces or more  
without any additional costs.

# marie christine

## Barocker Charme

*Marie Christine* erinnert an den Glanz früherer Epochen, üppig dekorierte Tafeln und die wohlige Wärme traditioneller Speisen, die verführerisch duften. Ihr unnachahmlicher „Style“ sichert der originalen Barockform auch die Begeisterung eines jungen Publikums. Denn sie macht in hippen urbanen Locations eine ebenso gute Figur wie in gestandenen Traditionshäusern.

## Baroque charm

*Marie Christine* recalls the glamour of bygone ages, lavishly decorated banquet tables and the blissful warmth and tempting aromas of traditional dishes. Its inimitable style ensures that the original baroque forms also capture the hearts of younger audiences. It looks equally at home in hip urban locations and houses rich in tradition.

Design: Werksentwurf, 1926




















# Vintage Style



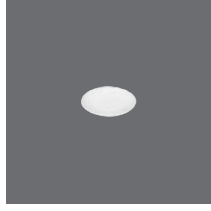


















Ihren sympathischen Retro-Touch erhalten die Flachteile der Kollektion nicht nur durch die festonierete Fahne, sondern auch durch das Dekor *Home*. Mit einer feinen Vintage-Linie in zartem Beige zeichnet es die Feston-Bögen auf den Flachteilen nach. Keramik-Artikel in Erdtönen von PLAYGROUND unterstreichen die warme Ausstrahlung.

The flatware pieces of the collection are lent their appealing retro-touch not only thanks to the festooned rim, but also the *Home* decor. *Home* redraws the festoon bows on the flatware pieces with a fine vintage line in subtle beige. Ceramic articles in earthy tones from the PLAYGROUND collection underscore its warm charisma.

marie christine		Bezeichnung	Bestell-Nr.	Inhalt l	Ø mm	Höhe mm 1/11 Stck.	Gewicht g/Stck.
		Article	Order No.	Volume (fl. oz.)	Diam. (inch)	Height mm 1/11 pc.	Weight g/pc.
	<b>Kaffeekanne, Coffeepot</b>						
	> Komplet 0,30l Complete 0,30l	<b>6 45 4130</b>	0,35(11.83)	89(3.50)	155/-	350	
	> Unterteil 0,30l Bottom 0,30l	<b>6 45 4131</b>	0,35(11.83)	89(3.50)	119/-	251	
	> Deckel 0,30-0,55l Cover 0,30-0,55l	<b>6 45 4132</b>	-	67(2.64)	49/-	65	
	<b>Teekanne, Teapot</b>						
	> Komplet 0,40l Complete 0,40l	<b>6 45 4340</b>	0,40(13.53)	102(4.02)	133/-	380	
	> Unterteil 0,40l Bottom 0,40l	<b>6 45 4341</b>	0,40(13.53)	102(4.02)	95/-	299	
	> Deckel 0,30-0,55l Cover 0,30-0,55l	<b>6 45 4132</b>	-	67(2.64)	49/-	65	
	<b>Gießer, Creamer</b>						
	> 0,15l	<b>6 45 4715</b>	0,15(5.07)	73(2.87)	101/-	150	
	<b>Zuckerdose, Sugar bowl</b>						
	> Komplet 0,25l Complete 0,25l	<b>6 45 4925</b>	0,25(8.45)	94(3.70)	110/-	290	
	> Unterteil 0,25l Bottom 0,25l	<b>6 45 4926</b>	0,25(8.45)	88(3.46)	61/-	190	
	> Deckel 0,25l Cover 0,25l	<b>6 45 4927</b>	-	94(3.70)	49/-	100	
	<b>Obertasse, Cup</b>						
	> 0,09l > Untertasse 11 cm Saucer 11 cm	<b>6 45 5259</b> <b>6 45 6909</b>	0,09(3.04) -	69(2.72) 114(4.49)	50/- 25/92	95 112	
	<b>Obertasse, Cup</b>						
	> 0,19l > Untertasse 14 cm Saucer 14 cm	<b>6 45 5269</b> <b>6 45 6919</b>	0,20(6.76) -	87(3.43) 143(5.63)	67/- 28/100	195 155	
	> 0,22l > Untertasse 14 cm Saucer 14 cm	<b>6 45 5272</b> <b>6 45 6919</b>	0,21(7.10) -	91(3.58) 143(5.63)	70/- 28/100	210 155	
	> 0,34l > Untertasse 15 cm Saucer 15 cm	<b>6 45 5285</b> <b>6 45 6935</b>	0,33(11.16) -	105(4.13) 153(6.02)	79/- 38/126	290 220	
	<b>Obertasse stapelbar, Cup stackable</b>						
> 0,18l > Untertasse 15 cm Saucer 15 cm	<b>6 45 5218</b> <b>6 45 6918</b>	0,20(6.76) -	86(3.39) 153(6.02)	55/390 22/105	198 211		

marie christine		Bezeichnung	Bestell-Nr.	Inhalt l	Ø mm	Höhe mm 1/11 Stck.	Gewicht g/Stck.
		Article	Order No.	Volume (fl. oz.)	Diam. (inch)	Height mm 1/11 pc.	Weight g/pc.
	<b>Becher, Mug</b>						
	> 0,36l	<b>6 19 5635</b>	0,36(12.17)	93(3.66)	86/-	330	
	<b>Suppenobertasse, Cream soup cup</b>						
	> 0,28l > Untertasse 15 cm Saucer 15 cm	<b>6 45 2828</b> <b>6 45 6918</b>	0,28(9.47) -	109(4.29) 153(6.02)	56/375 22/105	300 211	
	<b>Untertasse, Saucer</b>						
	> 11 cm	<b>6 45 6909</b>	-	114(4.49)	25/92	112	
	<b>Untertasse, Saucer</b>						
	> 14 cm	<b>6 45 6919</b>	-	143(5.63)	28/100	155	
	<b>Untertasse, Saucer</b>						
	> 15 cm	<b>6 45 6918</b>	-	153(6.02)	22/105	211	
	<b>Untertasse, Saucer</b>						
	> 15 cm	<b>6 45 6935</b>	-	153(6.02)	38/126	220	
	<b>Teller flach, Plate flat</b>						
	> 15 cm	<b>6 45 0015</b>	-	156(6.14)	21/90	180	
	> 17 cm	<b>6 45 0017</b>	-	172(6.77)	24/101	225	
	> 19 cm	<b>6 45 0019</b>	-	193(7.60)	26/101	270	
	> 21 cm	<b>6 45 0021</b>	-	218(8.58)	31/122	380	
	> 25 cm	<b>6 45 0025</b>	-	250(9.84)	29/128	585	
	> 28 cm	<b>6 45 0028</b>	-	276(10.87)	31/135	780	
	> 31 cm	<b>6 45 0030</b>	-	310(12.20)	28/140	1000	
	<b>Teller flach coup, Plate flat coup</b>						
	> 16 cm	<b>6 45 1216</b>	-	158(6.22)	19/85	170	
	> 20 cm	<b>6 45 1220</b>	-	200(7.87)	24/115	320	
	> 27 cm	<b>6 45 1227</b>	-	271(10.67)	29/140	740	

marie christine		Bezeichnung	Bestell-Nr.	Inhalt l	Ø mm	Höhe mm 1/11 Stck.	Gewicht g/Stck.
		Article	Order No.	Volume (fl. oz.)	Diam. (inch)	Height mm 1/11 pc.	Weight g/pc.
	<b>Teller tief, Plate deep</b>						
	> 23 cm	<b>6 45 0123</b>		0,35 (11.83)	235 (9.25)	49/142	500
	> 28 cm	<b>6 45 0128</b>		0,63 (21.30)	279 (10.98)	52/152	775
	<b>Platte oval, Platter oval</b>						
	> 25x17 cm	<b>6 45 2025</b>		-	242x164 (9.53x6.46)	39/149	450
	> 30x19 cm	<b>6 45 2030</b>		-	309x195 (12.17x7.68)	44/171	840
	> 35x23 cm	<b>6 45 2035</b>		-	355x238 (13.98x9.37)	46/186	1060
	<b>Schälchen, Small bowl</b>						
	> 10 cm	<b>6 45 5760</b>		-	104 (4.09)	17/84	87
	<b>Kompottschale, Fruit dish</b>						
	> 13 cm	<b>6 45 3063</b>		0,20 (6.76)	135 (5.31)	33/118	165
	<b>Schüssel, Bowl</b>						
	> 17 cm	<b>6 45 3167</b>		0,48 (16.23)	171 (6.73)	47/140	300
	> 21 cm	<b>6 45 3171</b>		0,90 (30.43)	212 (8.35)	57/157	510
	<b>Sauciere, Sauce boat</b>						
	> 0,12l	<b>6 45 3815</b>		0,14 (4.73)	89 (3.50)	89/649	220
	<b>Salz-/Pfefferstreuer, Salt/Pepper shaker</b>						
	> Salzstreuer Salt shaker	<b>6 55 4010</b>		-	47 (1.85)	69/-	60
	> Pfefferstreuer Pepper shaker	<b>6 55 4020</b>		-	47 (1.85)	69/-	60

marie christine		Produktabmessungen Product dimensions	
<b>Teller flach, Plate flat</b>		<b>Teller tief, Plate deep</b>	
15 cm <b>6 45 0015</b>		23 cm <b>6 45 0123</b>	
	110 mm 156 mm		162 mm 235 mm
17 cm <b>6 45 0017</b>		28 cm <b>6 45 0128</b>	
	124 mm 172 mm		204 mm 279 mm
19 cm <b>6 45 0019</b>			
	136 mm 193 mm		
21 cm <b>6 45 0021</b>			
	152 mm 218 mm		
25 cm <b>6 45 0025</b>			
	182 mm 250 mm		
28 cm <b>6 45 0028</b>			
	202 mm 276 mm		
30 cm <b>6 45 0030</b>			
	226 mm 309 mm		
		<b>Platte oval, Platter oval</b>	
		25x17 cm <b>6 45 2025</b>	
			186x108 mm 242x165 mm
		30x19 cm <b>6 45 2030</b>	
			238x127 mm 309x195 mm
		35x23 cm <b>6 45 2035</b>	
			278x158 mm 355x238 mm



321090 **Blüte im Roséfond** Preissp./price col. **Basic**



321044 **Ambras** Preissp./price col. **Basic**



320399 **Nostalgia** Preissp./price col. **Basic**



360161 **Päonia** Preissp./price col. **Basic**



320441 **Home** Preissp./price col. **Basic**



321048 **Stephanie** Preissp./price col. **Basic**



361021 **Engadin** Preissp./price col. **Exclusive**



321011 **Meran** Preissp./price col. **Basic**



320275 **Filipa** Preissp./price col. **Basic**



Ihr unverwechselbares Individualdekor ab 300 Stück ohne Extrakosten.  
Your distinctive customized decor for orders of 300 pieces or more  
without any additional costs.

# mozart

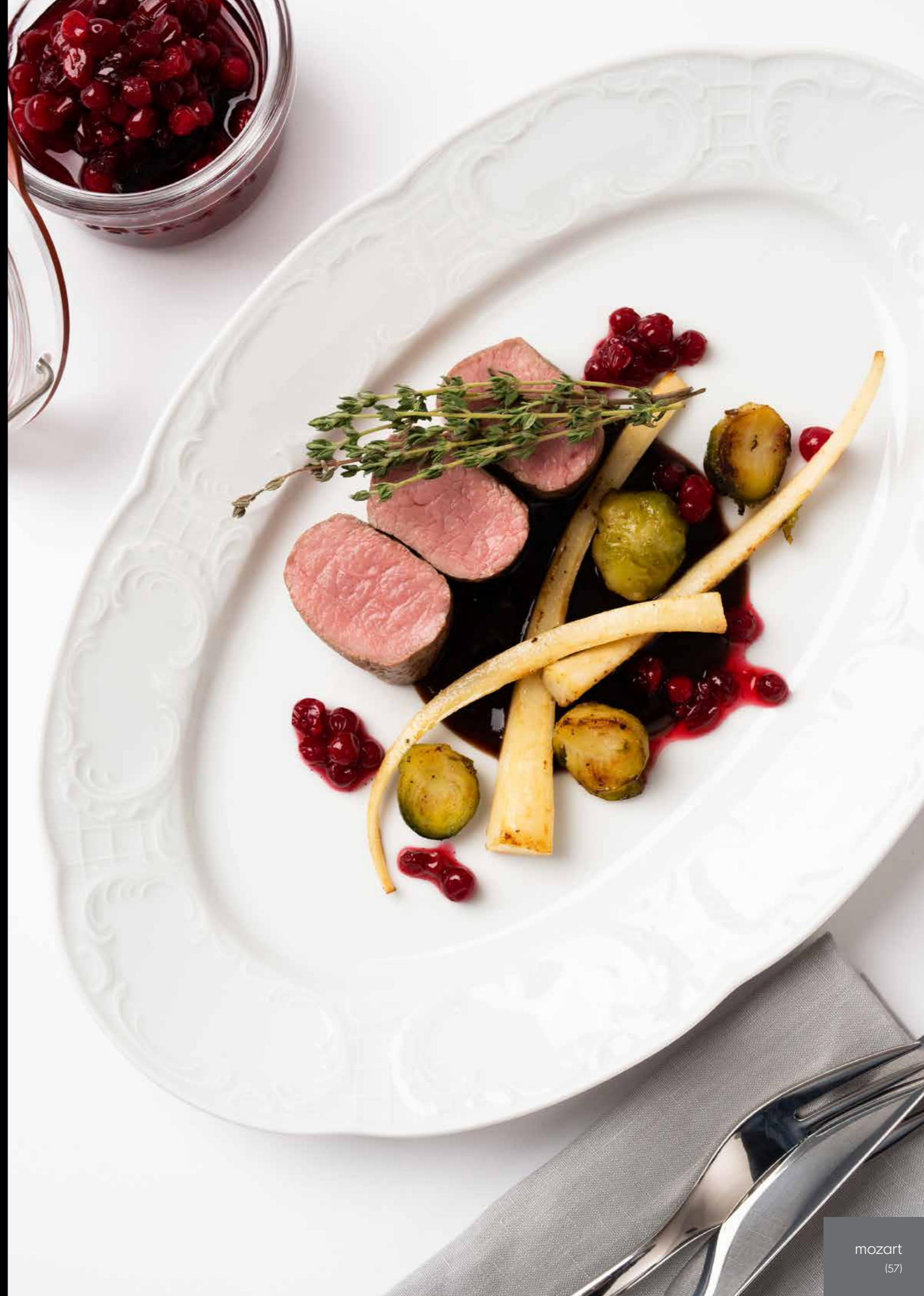
## Ein Meisterwerk der Porzellankultur

Die gehobene Gastronomie serviert ihre Köstlichkeiten weltweit auf dem feinen Relief-Porzellan *Mozart*. Jeder einzelne Artikel verbindet barocke Ornamentik mit filigranen Formen und setzt klassische Tischkultur gekonnt in Szene. So erwacht mit *Mozart* die Blütezeit der Porzellankunst zu neuem Leben.

## A masterpiece of porcelain culture

All over the world, high-class restaurants serve exquisite delicacies on *Mozart* fine relief porcelain. Every piece combines baroque embellishments with delicate shapes and puts traditional table settings in the limelight. In this way, the *Mozart* collection is reviving the golden age of porcelain making.

Design: Atelier Bauscher, 1950











# Stilvoll und mit eigener Note









Stylish and unique









Jeder Porzellanartikel der Kollektion *Mozart* strahlt Eleganz und Festlichkeit aus und ist trotz des zarten Reliefs extrem widerstandsfähig und einsatzfreudig. Edle Dekore oder individuelle Vignetten runden den hochwertigen Gesamteindruck ab.

Every item from the *Mozart* collection exudes elegance and festivity. Despite its delicate relief, *Mozart* is very durable and versatile. Fine patterns or individual logos complement the high-quality overall look.



















mozart	Bezeichnung	Bestell-Nr.	Inhalt l	Ø mm	Höhe mm 1/11 Stck.	Gewicht g/Stck.
	Article	Order No.	Volume (fl. oz.)	Diam. (inch)	Height mm 1/11 pc.	Weight g/pc.
	<b>Kaffeekanne, Coffeepot</b>					
	> Komplet 0.30 l Complete 0.30 l	<b>6 57 4130</b>	0,30(10.14)	130(5.12)	143/-	420
	> Unterteil 0.30 l Bottom 0.30 l	<b>6 57 4131</b>	0,30(10.14)	130(5.12)	112/-	280
	> Deckel 0.30 l Cover 0.30 l	<b>6 57 4132</b>	-	53(2.09)	46/-	50
	<b>Teekanne, Teapot</b>					
	> Komplet 0.35 l Complete 0.35 l	<b>6 57 4335</b>	0,35(11.83)	157(6.18)	117/-	360
	> Unterteil 0.35 l Bottom 0.35 l	<b>6 57 4336</b>	0,35(11.83)	157(6.18)	85/-	290
	> Deckel 0.35 l Cover 0.35 l	<b>6 57 4337</b>	-	64(2.52)	52/-	70
	<b>Gießer, Creamer</b>					
	> 0.05 l	<b>6 57 4705</b>	0,05(1.69)	80(3.15)	58/-	75
	> 0.10 l	<b>6 57 4710</b>	0,10(3.38)	98(3.86)	75/-	135
	> 0.30 l	<b>6 57 4730</b>	0,30(10.14)	128(5.04)	113/-	280
	<b>Zuckerdose, Sugar bowl</b>					
	> Komplet 0.25 l Complete 0.25 l	<b>6 57 4925</b>	0,25(8.45)	102(4.02)	97/-	275
	> Unterteil 0.25 l Bottom 0.25 l	<b>6 57 4926</b>	0,25(8.45)	102(4.02)	69/-	225
	> Deckel 0.25 l Cover 0.25 l	<b>6 57 4927</b>	-	72(2.83)	33/-	50
	<b>Eierbecher, Egg cup</b>					
	> Eierbecher Egg cup	<b>6 57 4001</b>	-	53(2.09)	58/-	80
	<b>Obertasse, Cup</b>					
	> 0.09 l	<b>6 57 5159</b>	0,09(3.04)	69(2.72)	40/-	70
	> Untertasse 11 cm Saucer 11 cm	<b>6 57 6909</b>	-	114(4.49)	18/97	100
	> 0.18 l	<b>6 57 5168</b>	0,20(6.76)	90(3.54)	52/-	140
	> Untertasse 15 cm Saucer 15 cm	<b>6 57 6920</b>	-	146(5.75)	22/99	180
	<b>Obertasse, Cup</b>					
	> 0.09 l	<b>6 57 5259</b>	0,10(3.38)	68(2.68)	52/-	100
	> Untertasse 11 cm Saucer 11 cm	<b>6 57 6909</b>	-	114(4.49)	18/97	100
	<b>Obertasse, Cup</b>					
	> 0.18 l	<b>6 57 5318</b>	0,18(6.09)	76(2.99)	83/-	200
	> Kombi-Untertasse 16 cm Combi saucer 16 cm	<b>6 57 6918</b>	-	156(6.14)	20/107	200

mozart	Bezeichnung	Bestell-Nr.	Inhalt l	Ø mm	Höhe mm 1/11 Stck.	Gewicht g/Stck.
	Article	Order No.	Volume (fl. oz.)	Diam. (inch)	Height mm 1/11 pc.	Weight g/pc.
	<b>Obertasse, Cup</b>					
	> 0.25 l	<b>6 57 5375</b>	0,26(8.79)	85(3.35)	76/-	190
	> Kombi-Untertasse 16 cm Combi saucer 16 cm	<b>6 57 6918</b>	-	156(6.14)	20/107	200
	<b>Obertasse stapelbar, Cup stackable</b>					
	> 0.18 l	<b>6 57 5118</b>	0,18(6.09)	82(3.23)	53/392	160
	> Kombi-Untertasse 16 cm Combi saucer 16 cm	<b>6 57 6918</b>	-	156(6.14)	20/107	200
	<b>Suppenobertasse stapelbar, Creamsoup cup stackable</b>					
	> 0.28 l	<b>6 57 2926</b>	0,28(9.47)	102(4.02)	52/405	225
	> Kombi-Untertasse 16 cm Combi saucer 16 cm	<b>6 57 6918</b>	-	156(6.14)	20/107	200
	<b>Untertasse, Saucer</b>					
	> 11 cm	<b>6 57 6909</b>	-	114(4.49)	18/97	100
	<b>Untertasse, Saucer</b>					
	> 15 cm	<b>6 57 6920</b>	-	146(5.75)	22/99	180
	<b>Kombi-Untertasse, Combi saucer</b>					
	> 16 cm	<b>6 57 6918</b>	-	156(6.14)	20/107	200
	<b>Teller flach Fahne, Plate flat with rim</b>					
	> 16 cm	<b>6 57 1816</b>	-	168(6.61)	16/93	200
	> 20 cm	<b>6 57 1820</b>	-	204(8.03)	19/107	365
	> 25 cm	<b>6 57 1825</b>	-	246(9.69)	22/126	645
	> 28 cm	<b>6 57 1828</b>	-	277(10.91)	24/130	825
	> 30 cm	<b>6 57 1830</b>	-	306(12.05)	26/137	985
	<b>Teller flach steile Fahne, Plate flat with steep rim</b>					
	> 19 cm	<b>6 57 0019</b>	-	196(7.72)	23/110	310
	> 24 cm	<b>6 57 0024</b>	-	246(9.69)	27/127	535
	> 27 cm	<b>6 57 0027</b>	-	274(10.79)	29/142	770

mozzart		Bezeichnung	Bestell-Nr.	Inhalt I	Ø mm	Höhe mm 1/11 Stck.	Gewicht g/Stck.
		Article	Order No.	Volume (fl. oz.)	Diam. (inch)	Height mm 1/11 pc.	Weight g/pc.
	<b>Teller halbtief Fahne</b> , Plate half-deep with rim						
> 20 cm	<b>6 57 0120</b>	0,26 (8.79)	208 (8.19)	33/115	370		
	<b>Teller tief steile Fahne</b> , Plate deep with steep rim						
> 23 cm	<b>6 57 0123</b>	0,33 (11.16)	233 (9.17)	41/148	505		
	<b>Platte oval Fahne</b> , Platter oval with rim						
> 28 cm	<b>6 57 2028</b>	-	280x185 (11.02x7.28)	29/126	500		
> 32 cm	<b>6 57 2032</b>	-	316x210 (12.44x8.27)	33/147	720		
> 36 cm	<b>6 57 2036</b>	-	360x241 (14.17x9.49)	37/162	1090		
	<b>Schale</b> , Dish						
> 8 cm	<b>6 57 5708</b>	-	82 (3.23)	19/100	50		
	<b>Schale</b> , Dish						
> 16 cm	<b>6 57 3166</b>	0,37 (12.51)	161 (6.34)	42/141	265		
> 21 cm	<b>6 57 3171</b>	0,95 (32.12)	213 (8.39)	58/160	500		
	<b>Schale</b> , Dish						
> 14 cm	<b>6 57 3064</b>	0,18 (6.09)	138 (5.43)	29/118	170		
	<b>Sauciere</b> , Sauce boat						
> 0.10 l	<b>6 57 3810</b>	0,10 (3.38)	132 (5.20)	60/-	140		
	<b>Salz-/Pfefferstreuer</b> , Salt/Pepper shaker						
> Salzstreuer <sup>1)</sup> Salt shaker <sup>1)</sup>	<b>6 55 4010</b>	-	47 (1.85)	69/-	60		
> Pfefferstreuer <sup>1)</sup> Pepper shaker <sup>1)</sup>	<b>6 55 4020</b>	-	47 (1.85)	69/-	60		

Fußnoten-Legende: <sup>1)</sup>Ergänzungsartikel aus anderen Kollektionen; <sup>1)</sup>fitting articles from other collections

mozzart		Produktabmessungen Product dimensions	
<b>Teller flach Fahne</b> , Plate flat with rim		<b>Teller flach steile Fahne</b> , Plate flat with steep rim	
16 cm <b>6 57 1816</b>	 111 mm 168 mm	19 cm <b>6 57 0019</b>	 133 mm 196 mm
20 cm <b>6 57 1820</b>	 139 mm 204 mm	24 cm <b>6 57 0024</b>	 169 mm 246 mm
25 cm <b>6 57 1825</b>	 170 mm 246 mm	27 cm <b>6 57 0027</b>	 192 mm 274 mm
28 cm <b>6 57 1828</b>	 190 mm 277 mm	<b>Teller halbtief Fahne</b> , Plate half-deep with rim	
30 cm <b>6 57 1830</b>	 212 mm 306 mm	20 cm <b>6 57 0120</b>	 140 mm 208 mm
		<b>Teller tief steile Fahne</b> , Plate deep with steep rim	
		23 cm <b>6 57 0123</b>	 158 mm 233 mm
		<b>Platte oval Fahne</b> , Platter oval with rim	
		28 cm <b>6 57 2028</b>	 212x125 mm 280x185 mm
		32 cm <b>6 57 2032</b>	 240x140 mm 316x210 mm
		36 cm <b>6 57 2036</b>	 277x162 mm 360x241 mm
		<b>Untertasse</b> , Saucer	
		11 cm <b>6 57 6909</b>	 38 mm 114 mm
		15 cm <b>6 57 6920</b>	 45 mm 146 mm
		<b>Kombi-Untertasse</b> , Combi saucer	
		16 cm <b>6 57 6918</b>	 52 mm 156 mm





322240 **Brauner Streuer** Preissp./price col. **Basic**



322540 **Rote Zweige** Preissp./price col. **Basic**



410790 **Zarensaal** Preissp./price col. **Basic+\***



800000 **Goldlinie** Preissp./price col. **Light+\***



Ihr unverwechselbares Individualdekor ab 300 Stück ohne Extrakosten.  
Your distinctive customized decor for orders of 300 pieces or more  
without any additional costs.

\* Edelmetallzuschlag / Precious metal surcharge  
auf undekoriert / of undecorated  
Nicht Mikrowellengeeignet / Not suitable for microwave

Drucktechnisch bedingte Farbabweichungen sind möglich.  
100% color accuracy cannot be guaranteed due to printing techniques.

# dimension

## Der aktive Praktiker

*Dimension* ist eine vielseitige Kollektion, zugeschnitten auf anspruchsvolle Einsatzbereiche. Aufgrund der schlichten Form und der hohen Funktionalität ist sie der perfekte Partner der Erlebnis- und Systemgastronomie. Und da hier mehr gefordert ist als Pragmatismus, überzeugt *Dimension* auch gestalterisch durch auffällig geformte Henkel und weich geschwungene Teller.

## Functional and practical

*Dimension* is a versatile collection tailored to challenging environments. Its sleek shape and excellent functionality make it the ideal partner for event and professional catering. And because more than practicality is required, *Dimension* also has impressive design features like strikingly shaped handles and softly sweeping plates.

Design: Prof. Günter Horntrich, 1998
















# Vielseitig einsetzbar






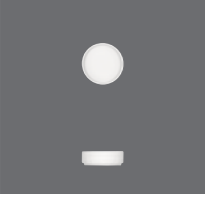



Highly versatile

Mit *Dimension* lassen sich warme und kalte Gerichte ebenso ansprechend inszenieren wie das gepflegte Kaffeetrinken am Nachmittag. Tassen, Teller, Kannen und Bowls unterscheiden sich in Form und Größe. Beim Thema Design sprechen sie jedoch alle dieselbe klare Sprache: weiche, fließende Formen mit eleganter Anmutung. So lässt sich *Dimension* abwechslungsreich einsetzen.






*Dimension* presents both hot and cold dishes in an appealing way and sets the scene for a sophisticated afternoon coffee break. Cups, plates, pots, and bowls differ in size and shape, but they all make the same uncluttered design statement: soft, flowing shapes with an elegant impression. The *Dimension* collection can therefore be used in many different settings.

dimension	Bezeichnung	Bestell-Nr.	Inhalt I	Ø mm	Höhe mm 1/11 Stck.	Gewicht g/Stck.
	Article	Order No.	Volume (fl. oz.)	Diam. (inch)	Height mm 1/11 pc.	Weight g/pc.
	<b>Kaffeekanne, Coffeepot</b>					
	> Komplet 0.30 l Complete 0.30 l	<b>6 90 4130</b>	0,30(10.14)	128(5.04)	140/-	380
	> Unterteil 0.30 l Bottom 0.30 l	<b>6 90 4131</b>	0,30(10.14)	128(5.04)	125/1350	310
	> Deckel 0.30 l Cover 0.30 l	<b>6 90 4132</b>	-	73(2.87)	29/-	70
	<b>Teekanne, Teapot</b>					
	> Komplet 0.35 l Complete 0.35 l	<b>6 90 4335</b>	0,35(11.83)	142(5.59)	113/-	430
	> Unterteil 0.35 l Bottom 0.35 l	<b>6 90 4336</b>	0,35(11.83)	142(5.59)	98/1055	345
	> Deckel 0.35 l Cover 0.35 l	<b>6 90 4337</b>	-	73(2.87)	29/-	60
	<b>Gießer ohne Henkel, Creamer without handle</b>					
	> 0.05 l	<b>6 90 4605</b>	0,05(1.69)	64(2.52)	66/690	90
	> 0.15 l	<b>6 90 4615</b>	0,15(5.07)	78(3.07)	96/1020	160
	> 0.30 l	<b>6 90 4630</b>	0,30(10.14)	92(3.62)	127/1350	245
	<b>Zuckerdose, Sugar bowl</b>					
	> Komplet 0.22 l Complete 0.22 l	<b>6 90 4925</b>	0,22(7.44)	88(3.46)	75/-	285
	> Unterteil 0.22 l Bottom 0.22 l	<b>6 90 4926</b>	0,22(7.44)	88(3.46)	58/-	200
	> Deckel 0.22 l Cover 0.22 l	<b>6 90 4927</b>	-	92(3.62)	22/-	85
	<b>Eierbecher mit Ablage, Egg cup with deposit</b>					
	> Eierbecher mit Ablage Egg cup with deposit	<b>6 90 4000</b>	-	124(4.88)	21/113	156
	<b>Bowl, Bowl</b>					
	> 0.28 l	<b>6 90 6527</b>	0,28(9.47)	100(3.94)	55/407	200
	> Kombi-Untertasse 16 cm Combi saucer 16 cm	<b>6 90 6918</b>	-	155(6.10)	18/92	200
	<b>Obertasse, Cup</b>					
	> 0.09 l	<b>6 90 5209</b>	0,09(3.04)	69(2.72)	51/115(3)	130
	> Untertasse 12 cm Saucer 12 cm	<b>6 90 6909</b>	-	123(4.84)	15/93	130
	<b>Obertasse, Cup</b>					
	> 0.18 l	<b>6 90 5168</b>	0,18(6.09)	79(3.11)	60/130(3)	145
	> Kombi-Untertasse 16 cm Combi saucer 16 cm	<b>6 90 6918</b>	-	155(6.10)	18/92	200

dimension	Bezeichnung	Bestell-Nr.	Inhalt I	Ø mm	Höhe mm 1/11 Stck.	Gewicht g/Stck.
	Article	Order No.	Volume (fl. oz.)	Diam. (inch)	Height mm 1/11 pc.	Weight g/pc.
	<b>Obertasse, Cup</b>					
	> 0.25 l	<b>6 90 5375</b>	0,25(8.45)	78(3.07)	81/195(3)	190
	> Kombi-Untertasse 16 cm Combi saucer 16 cm	<b>6 90 6918</b>	-	155(6.10)	18/92	200
	<b>Obertasse stapelbar, Cup stackable</b>					
	> 0.18 l	<b>6 90 5118</b>	0,18(6.09)	78(3.07)	63/435	145
	> Kombi-Untertasse 16 cm Combi saucer 16 cm	<b>6 90 6918</b>	-	155(6.10)	18/92	200
	> 0.22 l	<b>6 90 5122</b>	0,22(7.44)	78(3.07)	75/498	190
	> Kombi-Untertasse 16 cm Combi saucer 16 cm	<b>6 90 6918</b>	-	155(6.10)	18/92	200
	<b>Becher stapelbar, Mug stackable</b>					
	> 0.29 l	<b>6 90 5629</b>	0,29(9.81)	78(3.07)	102/695	300
	> Kombi-Untertasse 16 cm Combi saucer 16 cm	<b>6 90 6918</b>	-	155(6.10)	18/92	200
	<b>Suppenobertasse stapelbar, Creamsoup cup stackable</b>					
	> 0.28 l	<b>6 90 2727</b>	0,29(9.81)	102(4.02)	56/405	215
	> Kombi-Untertasse 16 cm Combi saucer 16 cm	<b>6 90 6918</b>	-	155(6.10)	18/92	200
	<b>Untertasse, Saucer</b>					
	> 12 cm	<b>6 90 6909</b>	-	123(4.84)	15/93	130
	<b>Kombi-Untertasse, Combi saucer</b>					
	> 16 cm	<b>6 90 6918</b>	-	155(6.10)	18/92	200
	<b>Teller flach Fahne, Plate flat with rim</b>					
	> 16 cm	<b>6 90 0016</b>	-	160(6.30)	17/100	225
	> 20 cm	<b>6 90 0020</b>	-	200(7.87)	20/113	355
	> 23 cm	<b>6 90 0023</b>	-	229(9.02)	24/114	530
	> 25 cm	<b>6 90 0025</b>	-	255(10.04)	25/125	665
	> 28 cm	<b>6 90 0028</b>	-	276(10.87)	26/126	780
	> 31 cm	<b>6 90 0031</b>	-	313(12.32)	27/141	1090
	<b>Teller flach schmale Fahne, Plate flat with narrow rim</b>					
	> 24 cm	<b>6 90 0624</b>	-	240(9.45)	27/153	695
	> 25 cm	<b>6 90 0625</b>	-	257(10.12)	26/146	765

dimension	Bezeichnung	Bestell-Nr.	Inhalt I	Ø mm	Höhe mm 1/11 Stck.	Gewicht g/Stck.
	Article	Order No.	Volume (fl. oz.)	Diam. (inch)	Height mm 1/11 pc.	Weight g/pc.
	<b>Teller halbtief Fahne</b> , Plate half-deep with rim					
	> 20 cm	<b>6 90 0220</b>	0,21 (7.10)	200 (7.87)	27/120	370
	<b>Teller tief Fahne</b> , Plate deep with rim					
	> 23 cm	<b>6 90 0123</b>	0,36 (12.17)	232 (9.13)	35/134	555
	<b>Platte oval Fahne</b> , Platter oval with rim					
	> 29 cm	<b>6 90 2029</b>	-	289x187 (11.38x7.36)	21/130	550
	> 32 cm	<b>6 90 2032</b>	-	319x207 (12.56x8.15)	23/143	720
	> 36 cm	<b>6 90 2036</b>	-	356x237 (14.02x9.33)	25/147	950
	<b>Eintopfschale</b> , Stew-bowl					
	> 0.85 l	<b>6 90 6090</b>	0,85 (28.74)	202 (7.95)	73/218	680
	<b>Suppenschale</b> , Soup bowl					
	> 0.44 l	<b>6 90 2940</b>	0,44 (14.88)	147 (5.79)	71/217	345
	<b>Schale</b> , Dish					
	> 8 cm <sup>1)</sup>	<b>6 11 4060</b>	0,07 (2.37)	78 (3.07)	26/249	95
	> Deckel grau flach Plastic cover grey flat	<b>6 59 8901 91 011010</b>		82 (3.23)	8/87	13
						
	6 59 8901 91 011010					
	<b>Schale</b> , Dish					
	> 15 cm	<b>6 90 3165</b>	0,20 (6.76)	148 (5.83)	43/122	245
	> 18 cm	<b>6 90 3168</b>	0,45 (15.22)	181 (7.13)	59/159	430
	<b>Schale</b> , Dish					
	> 23 cm <sup>1)</sup>	<b>6 30 3123</b>	1,45 (49.03)	235 (9.25)	86/223	950
	> 29 cm <sup>1)</sup>	<b>6 30 3129</b>	3,20 (108.20)	298 (11.73)	112/270	1560
	> 33 cm <sup>1)</sup>	<b>6 30 3133</b>	4,30 (145.40)	340 (13.39)	123/328	2620

<sup>1)</sup>Die Erklärung zu den Fußnoten finden Sie am Ende der jeweiligen Kollektion.  
<sup>1)</sup>The footnotes are explained at the end of each collection.

dimension	Bezeichnung	Bestell-Nr.	Inhalt I	Ø mm	Höhe mm 1/11 Stck.	Gewicht g/Stck.
	Article	Order No.	Volume (fl. oz.)	Diam. (inch)	Height mm 1/11 pc.	Weight g/pc.
	<b>Schale</b> , Dish					
	> 12 cm	<b>6 90 3062</b>	0,27 (9.13)	120 (4.72)	40/215	195
	> Deckel grau flach Plastic cover grey flat	<b>6 59 8302 91 011010</b>		128 (5.04)	15/145	72
	> Deckel transparent flach Plastic cover lucent flat	<b>6 59 8601 91 011040</b>		128 (5.04)	8/95	70
	> Kühl-Deckel hellblau hoch Cooling pl.cover light-blue high	<b>6 59 8602 91 026100</b>		130 (5.12)	45/265	159
						
	6 59 8302 91 011010 • 6 59 8601 91 011040 • 6 59 8602 91 026100					
	<b>Sauciere</b> , Sauce boat					
	> 0.10 l	<b>6 90 3810</b>	0,10 (3.38)	112 (4.41)	56/575	155
	<b>Salz-/Pfefferstreuer</b> , Salt/Pepper shaker					
	> Salzstreuer Salt shaker	<b>6 90 4010</b>	-	53 (2.09)	69/-	90
	> Pfefferstreuer Pepper shaker	<b>6 90 4020</b>	-	51 (2.01)	68/-	85
	<b>Leuchter</b> , Candleholder					
	> Leuchter <sup>1)</sup> Candleholder <sup>1)</sup>	<b>6 71 7700</b>	-	69 (2.72)	120/-	165

**Fußnoten-Legende:**

<sup>1)</sup>Ergänzungsartikel aus anderen Kollektionen

<sup>1)</sup>fitting articles from other collections

**Teller flach Fahne, Plate flat with rim**

16 cm  
6 90 0016



20 cm  
6 90 0020



23 cm  
6 90 0023



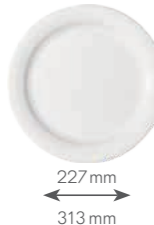
25 cm  
6 90 0025



28 cm  
6 90 0028



31 cm  
6 90 0031



**Teller flach schmale Fahne, Plate flat with narrow rim**

24 cm  
6 90 0624



25 cm  
6 90 0625



**Teller halbtief Fahne, Plate half-deep with rim**

20 cm  
6 90 0220



**Teller tief Fahne, Plate deep with rim**

23 cm  
6 90 0123



**Platte oval Fahne, Platter oval with rim**

29 cm  
6 90 2029



32 cm  
6 90 2032



36 cm  
6 90 2036



**Untertasse, Saucer**

12 cm  
6 90 6909



**Untertasse, Saucer**

16 cm  
6 90 6918



416480 **Salina**

Preissp./price col. **Basic**



416500 **Velino**

Preissp./price col. **Basic**



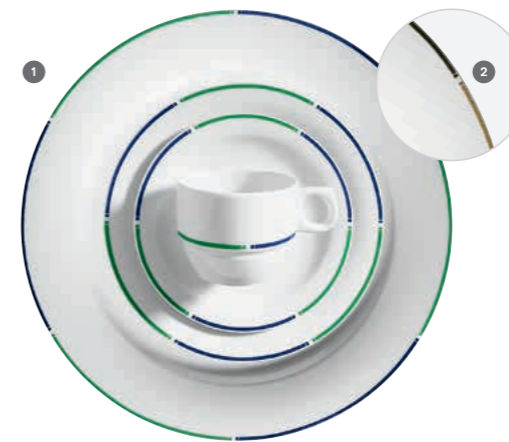
416510 **Kenora**

Preissp./price col. **Basic**



413350 **Bandera**

Preissp./price col. **Basic**



1 413410 **Amano Blau**  
2 413420 **Amano Grau**

Preissp./price col. **Basic**  
Preissp./price col. **Basic**

424550 **Slon**

Preissp./price col. **Basic**



# dialog

## Klare Linie

Die universell einsetzbare Kollektion *Dialog* sorgt für eine stilvolle Stimmung auf jedem gedeckten Tisch. Die Gestaltung der Artikel und das feine grafische Linienrelief verbinden sich zu einer zeitlosen Designsprache. Zusammen mit dem umfangreichen Artikelsortiment und den für den täglichen Einsatz unverzichtbaren Eigenschaften wie Stapelbarkeit aller Teile bietet *Dialog* für jeden Anlass das passende Porzellan. Nicht umsonst ist *Dialog* eine der beliebtesten Kollektionen der Marke Bauscher.

## Clear lines

The *Dialog* collection for universal use ensures a stylish atmosphere for every table setting. The design of the pieces and the fine relief lines combine to make a timeless design statement. Together with the extensive range of items and essential features like stacking capability for daily use, *Dialog* offers suitable tableware for every occasion. It is not without reason that *Dialog* is one of the most popular collections of the Bauscher brand.

Design: Hans-Wilhelm Seitz, 1991








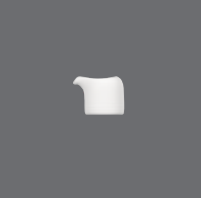





# Zeitlose Tischgestaltung









Timeless table design

**Funktionelle Kannen, Gießer und Saucieren**, gut greifbare Henkel mit praktischer Handhabung und angenehm dimensionierte Speiseflächen der Teller erlauben eine gekonnte Präsentation der Speisen.

**Functional tea and coffee pots, jugs and sauce boats**, easy-grip, practical handles and generously proportioned plate surfaces allow for an ingenious presentation of dishes.



	Bezeichnung	Bestell-Nr.	Inhalt l	Ø mm	Höhe mm 1/11 Stck.	Gewicht g/Stck.
	Article	Order No.	Volume (fl. oz.)	Diam. (inch)	Height mm 1/11 pc.	Weight g/pc.
	<b>Kaffeekanne, Coffeepot</b>					
	> Komplet 0.30 l Complete 0.30 l	<b>6 80 4130</b>	0,30(10.14)	153(6.02)	106/-	365
	> Unterteil 0.30 l Bottom 0.30 l	<b>6 80 4131</b>	0,30(10.14)	153(6.02)	103/-	320
	> Deckel 0.30 l Cover 0.30 l	<b>6 80 4132</b>	-	60(2.36)	33/-	45
	<b>Teekanne, Teapot</b>					
	> Komplet 0.35 l Complete 0.35 l	<b>6 80 4335</b>	0,35(11.83)	168(6.61)	97/-	415
	> Unterteil 0.35 l Bottom 0.35 l	<b>6 80 4336</b>	0,35(11.83)	168(6.61)	95/-	360
	> Deckel 0.35 l Cover 0.35 l	<b>6 80 4337</b>	-	60(2.36)	33/-	45
	<b>Gießer ohne Henkel, Creamer without handle</b>					
	> 0.04 l	<b>6 80 4604</b>	0,04(1.35)	62(2.44)	48/-	60
	<b>Gießer, Creamer</b>					
	> 0.15 l	<b>6 80 4715</b>	0,15(5.07)	118(4.65)	80/-	190
	> 0.30 l	<b>6 80 4730</b>	0,32(10.82)	152(5.98)	100/-	330
	<b>Zuckerdose, Sugar bowl</b>					
	> Komplet 0.18 l Complete 0.18 l	<b>6 80 4918</b>	0,18(6.09)	90(3.54)	78/-	220
	> Unterteil 0.18 l Bottom 0.18 l	<b>6 80 4919</b>	0,18(6.09)	90(3.54)	60/-	180
	> Deckel 0.18 l Cover 0.18 l	<b>6 80 4920</b>	-	62(2.44)	29/-	40
	<b>Eierbecher mit Ablage, Egg cup with deposit</b>					
	> Eierbecher mit Ablage Egg cup with deposit	<b>6 80 4001</b>	-	131(5.16)	21/114	140
	<b>Bowl, Bowl</b>					
	> 0.28 l	<b>6 80 6510</b>	0,28(9.47)	99(3.90)	55/441	205
	<b>Obertasse stapelbar, Cup stackable</b>					
	> 0.09 l > Untertasse 13 cm Saucer 13 cm	<b>6 80 5209</b> <b>6 80 6909</b>	0,09(3.04) -	63(2.48) 130(5.12)	53/440 19/102	130 135

	Bezeichnung	Bestell-Nr.	Inhalt l	Ø mm	Höhe mm 1/11 Stck.	Gewicht g/Stck.
	Article	Order No.	Volume (fl. oz.)	Diam. (inch)	Height mm 1/11 pc.	Weight g/pc.
	<b>Obertasse stapelbar, Cup stackable</b>					
	> 0.18 l > Kombi-Untertasse 16 cm Combi saucer 16 cm	<b>6 80 5118</b> <b>6 80 6918</b>	0,18(6.09) -	77(3.03) 160(6.30)	58/498 20/110	155 220
	> 0.22 l > Kombi-Untertasse 16 cm Combi saucer 16 cm	<b>6 80 5122</b> <b>6 80 6918</b>	0,22(7.44) -	78(3.07) 160(6.30)	69/628 20/110	190 220
	> 0.27 l > Kombi-Untertasse 16 cm Combi saucer 16 cm	<b>6 80 5127</b> <b>6 80 6918</b>	0,27(9.13) -	88(3.46) 160(6.30)	65/560 20/110	220 220
	<b>Becher stapelbar, Mug stackable</b>					
	> 0.26 l > Deckel grau flach Plastic cover grey flat	<b>6 80 5526</b> <b>6 59 8901 91 011010</b>	0,26(8.79) -	77(3.03) 82(3.23)	85/750 8/87	225 13
	> Kombi-Untertasse 16 cm Combi saucer 16 cm	<b>6 80 6918</b>	-	160(6.30)	20/110	220
	<b>Suppenobertasse stapelbar, Creamsoup cup stackable</b>					
	> 0.28 l > Kombi-Untertasse 16 cm Combi saucer 16 cm	<b>6 80 2727</b> <b>6 80 6918</b>	0,28(9.47) -	99(3.90) 160(6.30)	54/441 20/110	225 220
	<b>Untertasse, Saucer</b>					
	> 13 cm	<b>6 80 6909</b>	-	130(5.12)	19/102	135
	<b>Kombi-Untertasse, Combi saucer</b>					
	> 16 cm	<b>6 80 6918</b>	-	160(6.30)	20/110	220
	<b>Teller flach Fahne, Plate flat with rim</b>					
	> 16 cm	<b>6 80 0016</b>	-	160(6.30)	18/102	205
	> 20 cm	<b>6 80 0020</b>	-	201(7.91)	20/102	390
	> 23 cm	<b>6 80 0023</b>	-	234(9.21)	23/114	540
	> 25 cm	<b>6 80 0025</b>	-	257(10.12)	25/128	650
	> 28 cm	<b>6 80 0028</b>	-	276(10.87)	29/141	800
	<b>Teller flach schmale Fahne, Plate flat with narrow rim</b>					
	> 25 cm	<b>6 80 0625</b>	-	257(10.12)	26/147	775


dialog		Bezeichnung	Bestell-Nr.	Inhalt I	Ø mm	Höhe mm 1/11 Stck.	Gewicht g/Stck.
		Article	Order No.	Volume (fl. oz.)	Diam. (inch)	Height mm 1/11 pc.	Weight g/pc.
	<b>Teller halbtief Fahne</b> , Plate half-deep with rim	> 20 cm	<b>6 80 0220</b>	0,23 (7.78)	200 (7.87)	26/115	365
	<b>Teller tief Fahne</b> , Plate deep with rim	> 23 cm	<b>6 80 0123</b>	0,36 (12.17)	234 (9.21)	36/137	500
	<b>Platte oval Fahne</b> , Platter oval with rim	> 26 cm > 32 cm > 35 cm	<b>6 80 2026</b> <b>6 80 2032</b> <b>6 80 2035</b>	- - -	260x179 (10.24x7.05) 320x240 (12.60x9.45) 350x270 (13.78x10.63)	24/110 24/148 28/151	430 870 1000
	<b>Eintopfschale</b> , Stew-bowl	> 17 cm	<b>6 80 6517</b>	0,94 (31.79)	168 (6.61)	63/430	575
	<b>Suppenschale</b> , Soup bowl	> 12 cm > Deckel grau flach Plastic cover grey flat > Deckel transparent flach Plastic cover lucent flat > Kühl-Deckel hellblau hoch Cooling pl.cover light-blue high	<b>6 80 6512</b> <b>6 59 8302 91 011010</b> <b>6 59 8601 91 011040</b> <b>6 59 8602 91 026100</b>	0,38 (12.85)	120 (4.72) 128 (5.04) 128 (5.04) 130 (5.12)	52/380 15/145 8/95 45/265	300 72 70 159
	<b>Suppenschale</b> , Soup bowl	> 0.50 l > Deckel grau flach Plastic cover grey flat > Deckel grau flach htp Pl. cover grey flat htr > Deckel grau flach schwappssicher Pl. cover grey flat slosh-proof	<b>6 80 2950</b> <b>6 59 8304 91 011010</b> <b>6 59 8304 91 013010</b> <b>6 59 8304 91 015010</b>	0,53 (17.92)	133 (5.24) 140 (5.51) 141 (5.55) 140 (5.51)	67/268 14/146 14/146 13/133	300 75 100 67
	<b>Schale</b> , Dish	> 8 cm <sup>1)</sup> > Deckel grau flach Plastic cover grey flat	<b>6 11 4060</b> <b>6 59 8901 91 011010</b>	0,07 (2.37)	78 (3.07) 82 (3.23)	26/249 8/87	95 13

<sup>1)</sup>Die Erklärung zu den Fußnoten finden Sie am Ende der jeweiligen Kollektion.  
<sup>1)</sup>The footnotes are explained at the end of each collection.


dialog		Bezeichnung	Bestell-Nr.	Inhalt I	Ø mm	Höhe mm 1/11 Stck.	Gewicht g/Stck.
		Article	Order No.	Volume (fl. oz.)	Diam. (inch)	Height mm 1/11 pc.	Weight g/pc.
	<b>Schale</b> , Dish	> 6 cm <sup>1)</sup>	<b>6 80 4050</b>	0,04 (1.35)	66 (2.60)	28/-	75
	<b>Schale</b> , Dish	> 16 cm > 18 cm > 22 cm	<b>6 80 3166</b> <b>6 80 3168</b> <b>6 80 3172</b>	0,32 (10.82) 0,48 (16.23) 0,78 (26.37)	158 (6.22) 187 (7.36) 222 (8.74)	45/140 50/150 58/160	250 370 540
	<b>Schale</b> , Dish	> 14 cm	<b>6 80 3064</b>	0,22 (7.44)	144 (5.67)	38/130	190
	<b>Schale</b> , Dish	> 12 cm > Deckel grau flach Plastic cover grey flat > Deckel transparent flach Plastic cover lucent flat > Kühl-Deckel hellblau hoch Cooling pl.cover light-blue high	<b>6 80 3012</b> <b>6 59 8302 91 011010</b> <b>6 59 8601 91 011040</b> <b>6 59 8602 91 026100</b>	0,28 (9.47)	122 (4.80) 128 (5.04) 128 (5.04) 130 (5.12)	40/265 15/145 8/95 45/265	225 72 70 159
	<b>Sauciere</b> , Sauce boat	> 0.10 l > 0.30 l	<b>6 80 3810</b> <b>6 80 3830</b>	0,10 (3.38) 0,30 (10.14)	109 (4.29) 153 (6.02)	60/- 78/-	130 270
	<b>Salz-/Pfefferstreuer</b> , Salt/Pepper shaker	> Salzstreuer <sup>1)</sup> Salt shaker <sup>1)</sup> > Pfefferstreuer <sup>1)</sup> Pepper shaker <sup>1)</sup>	<b>6 90 4010</b> <b>6 90 4020</b>	- -	53 (2.09) 51 (2.01)	69/- 68/-	90 85
	<b>Tischvase</b> , Flower vase	> Tischvase Flower vase	<b>6 80 8100</b>	-	77 (3.03)	107/-	165

<sup>1)</sup>Die Erklärung zu den Fußnoten finden Sie am Ende der jeweiligen Kollektion.  
<sup>1)</sup>The footnotes are explained at the end of each collection.

dialog		Bezeichnung	Bestell-Nr.	Inhalt I	Ø mm	Höhe mm 1/11 Stck.	Gewicht g/Stck.
		Article	Order No.	Volume (fl. oz.)	Diam. (inch)	Height mm 1/11 pc.	Weight g/pc.

	<b>Leuchter</b> , Candleholder						
	> Leuchter <sup>1)</sup> Candleholder <sup>1)</sup>	<b>6 71 7700</b>	-	69 (2.72)	120/-	165	

dialog		Produktabmessungen
		Product dimensions

<p><b>Teller flach Fahne</b>, Plate flat with rim</p> <p>16 cm <b>6 80 0016</b></p>  <p>117 mm 160 mm</p> <p>20 cm <b>6 80 0020</b></p>  <p>147 mm 201 mm</p> <p>23 cm <b>6 80 0023</b></p>  <p>173 mm 234 mm</p> <p>25 cm <b>6 80 0025</b></p>  <p>190 mm 257 mm</p> <p>28 cm <b>6 80 0028</b></p>  <p>201 mm 276 mm</p> <p>31 cm <b>6 80 0031</b></p>  <p>200 mm 310 mm</p>	<p><b>Teller flach schmale Fahne</b>, Plate flat with narrow rim</p> <p>25 cm <b>6 80 0625</b></p>  <p>210 mm 257 mm</p> <p><b>Teller halbtief Fahne</b>, Plate half-deep with rim</p> <p>20 cm <b>6 80 0220</b></p>  <p>155 mm 200 mm</p> <p><b>Teller tief Fahne</b>, Plate deep with rim</p> <p>23 cm <b>6 80 0123</b></p>  <p>170 mm 234 mm</p>	<p><b>Platte oval Fahne</b>, Platter oval with rim</p> <p>26 cm <b>6 80 2026</b></p>  <p>207 x 126 mm 260 x 179 mm</p> <p>32 cm <b>6 80 2032</b></p>  <p>260 x 177 mm 320 x 240 mm</p> <p>35 cm <b>6 80 2035</b></p>  <p>280 x 198 mm 350 x 270 mm</p> <p><b>Untertasse</b>, Saucer</p> <p>13 cm <b>6 80 6909</b></p>  <p>41 mm 130 mm</p> <p><b>Kombi-Untertasse</b>, Combi saucer</p> <p>16 cm <b>6 80 6918</b></p>  <p>50 mm 160 mm</p>
---	---	---

**Fußnoten-Legende:**

<sup>1)</sup>Ergänzungsartikel aus anderen Kollektionen

<sup>1)</sup>fitting articles from other collections



409110 **Tina**

Preissp./price col. **Basic**



1

411340 **Tina Rot-Gelb**  
2 411350 **Tina Blau-Grün**

Preissp./price col. **Basic**  
Preissp./price col. **Basic**



412590 **Cabo**

Preissp./price col. **Basic**



328509 **Grafische Linien Rot**

Preissp./price col. **Basic**



412980 **Poppy Blau-Rot**

Preissp./price col. **Basic**



407530 **Sonja**

Preissp./price col. **Basic**



408710 **Nadine**

Preissp./price col. **Basic**



412970 **Cindy**

Preissp./price col. **Basic**



Ihr unverwechselbares Individualdekor ab 300 Stück ohne Extrakosten.  
Your distinctive customized decor for orders of 300 pieces or more  
without any additional costs.

# carat

## Das Porzellan mit Profil

*Carat* hat in der Gastronomie neue Maßstäbe gesetzt. Mit ihrer unverwechselbaren Reliefstruktur und den weit gerundeten Henkeln ist die erfolgreiche Kollektion aus dem Bauscher Sortiment nicht mehr wegzudenken. Das außergewöhnliche Geschirr hat aufgrund seiner Klarheit, seines unverwechselbaren Reliefs sowie seiner Vielseitigkeit und Funktionalität seit Jahrzehnten Bestand.

## Timeless porcelain with a distinctive profile

*Carat* has set new benchmarks in the gastronomy sector. With its distinctive relief structure and large rounded handles, this successful collection is a mainstay of the Bauscher range. This exceptional tableware has been part of the product range for decades thanks to its clean lines, distinctive relief pattern, versatility, and functionality.

Design: Hans-Wilhelm Seitz, 1984 (85)
















Zu jeder Tageszeit überzeugt **Carat** mit einem breit gefächerten Artikelangebot. Die Platten und Teller übernehmen bei Tisch unterschiedliche Aufgaben. Und selbst wenn das Porzellan nicht im Einsatz ist, beeindruckt **Carat** durch raumsparende und stand-sichere Stapelbarkeit.









**Carat** impresses at any time of the day with a wide array of items. The platters and plates fulfill a variety of tasks at the table. And even when the tableware is not in use, **Carat** continues to impress thanks to its space-saving and stable stackability.



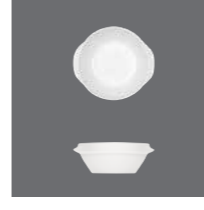


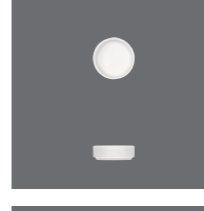




# Breite Vielfalt

Great diversity







carat	Bezeichnung	Bestell-Nr.	Inhalt l	Ø mm	Höhe mm 1/11 Stck.	Gewicht g/Stck.
	Article	Order No.	Volume (fl. oz.)	Diam. (inch)	Height mm 1/11 pc.	Weight g/pc.
	<b>Kaffeekanne, Coffeepot</b>					
	> Komplett 0,30 l Complete 0,30 l	<b>6 25 4130</b>	0,30(10.14)	133(5.24)	111/-	355
	> Unterteil 0,30 l Bottom 0,30 l	<b>6 25 4131</b>	0,30(10.14)	133(5.24)	93/992	290
	> Deckel 0,30 l Cover 0,30 l	<b>6 25 4132</b>	-	67(2.64)	33/-	65
	> Komplett 0,60 l Complete 0,60 l	<b>6 25 4160</b>	0,62(20.96)	165(6.50)	141/-	570
	> Unterteil 0,60 l Bottom 0,60 l	<b>6 25 4161</b>	0,62(20.96)	165(6.50)	121/-	475
> Deckel 0,60 l Cover 0,60 l	<b>6 25 4162</b>	-	79(3.11)	36/-	95	
	<b>Teekanne, Teapot</b>					
	> Komplett 0,35 l Complete 0,35 l	<b>6 25 4335</b>	0,35(11.83)	148(5.83)	90/-	400
	> Unterteil 0,35 l Bottom 0,35 l	<b>6 25 4336</b>	0,35(11.83)	148(5.83)	73/815	330
	> Deckel 0,35 l Cover 0,35 l	<b>6 25 4337</b>	-	67(2.64)	33/-	70
	> Komplett 0,70 l Complete 0,70 l	<b>6 25 4370</b>	0,72(24.35)	188(7.40)	118/-	660
	> Unterteil 0,70 l Bottom 0,70 l	<b>6 25 4371</b>	0,72(24.35)	188(7.40)	98/-	560
> Deckel 0,70 l Cover 0,70 l	<b>6 25 4372</b>	-	79(3.11)	36/-	100	
	<b>Gießer, Creamer</b>					
	> 0,05 l	<b>6 25 4705</b>	0,05(1.69)	70(2.76)	50/550	70
	> 0,15 l	<b>6 25 4715</b>	0,15(5.07)	97(3.82)	72/791	160
	> 0,30 l	<b>6 25 4730</b>	0,30(10.14)	129(5.08)	93/992	270
	<b>Zuckerdose, Sugar bowl</b>					
	> Komplett 0,16 l Complete 0,16 l	<b>6 25 4916</b>	0,16(5.41)	87(3.43)	75/-	205
	> Unterteil 0,16 l Bottom 0,16 l	<b>6 25 4917</b>	0,16(5.41)	87(3.43)	56/578	150
	> Deckel 0,16 l Cover 0,16 l	<b>6 25 4918</b>	-	70(2.76)	23/-	55
	<b>Eierbecher mit Ablage, Egg cup with deposit</b>					
	> Eierbecher mit Ablage Egg cup with deposit	<b>6 25 4000</b>	-	131(5.16)	22/120	175
	<b>Bowl, Bowl</b>					
	> 0,27 l	<b>6 25 6510</b>	0,27(9.13)	95(3.74)	56/456	195
	> Kombi-Untertasse 16 cm Combi saucer 16 cm	<b>6 25 6918</b>	-	159(6.26)	20/94	220
	<b>Obertasse stapelbar, Cup stackable</b>					
	> 0,09 l	<b>6 25 5209</b>	0,09(3.04)	63(2.48)	50/418	110
> Untertasse 13 cm Saucer 13 cm	<b>6 25 6909</b>	-	125(4.92)	16/85	115	

carat	Bezeichnung	Bestell-Nr.	Inhalt l	Ø mm	Höhe mm 1/11 Stck.	Gewicht g/Stck.
	Article	Order No.	Volume (fl. oz.)	Diam. (inch)	Height mm 1/11 pc.	Weight g/pc.
	<b>Obertasse stapelbar, Cup stackable</b>					
	> 0,18 l	<b>6 25 5118</b>	0,18(6.09)	79(3.11)	57/475	160
	> Kombi-Untertasse 16 cm Combi saucer 16 cm	<b>6 25 6918</b>	-	159(6.26)	20/94	220
	> Untertasse 2 Spiegel 16 cm Saucer 2 wells 16 cm	<b>6 25 7100</b>	-	159(6.26)	20/94	220
	> 0,22 l	<b>6 25 5122</b>	0,22(7.44)	80(3.15)	67/585	205
	> Kombi-Untertasse 16 cm Combi saucer 16 cm	<b>6 25 6918</b>	-	159(6.26)	20/94	220
> Untertasse 2 Spiegel 16 cm Saucer 2 wells 16 cm	<b>6 25 7100</b>	-	159(6.26)	20/94	220	
> 0,28 l	<b>6 25 5128</b>	0,28(9.47)	86(3.39)	70/613	220	
> Kombi-Untertasse 16 cm Combi saucer 16 cm	<b>6 25 6918</b>	-	159(6.26)	20/94	220	
	<b>Becher, Mug</b>					
	> 0,30 l	<b>6 25 5528</b>	0,30(10.14)	81(3.19)	93/970	250
> Untertasse 2 Spiegel 16 cm Saucer 2 wells 16 cm	<b>6 25 7100</b>	-	159(6.26)	20/94	220	
	<b>Suppenobertasse stapelbar, Creamsoup cup stackable</b>					
	> 0,27 l	<b>6 25 2727</b>	0,27(9.13)	95(3.74)	57/456	210
	> Kombi-Untertasse 16 cm Combi saucer 16 cm	<b>6 25 6918</b>	-	159(6.26)	20/94	220
> Untertasse 2 Spiegel 16 cm Saucer 2 wells 16 cm	<b>6 25 7100</b>	-	159(6.26)	20/94	220	
	<b>Suppenobertasse stapelbar, Creamsoup cup stackable</b>					
	> 0,29 l	<b>6 25 2730</b>	0,29(9.81)	103(4.06)	52/455	265
> Teller flach Fahne 16 cm Plate flat with rim 16 cm	<b>6 25 0016</b>	-	160(6.30)	16/102	232	
	<b>Untertasse, Saucer</b>					
	> 13 cm	<b>6 25 6909</b>	-	125(4.92)	16/85	115
	<b>Kombi-Untertasse, Combi saucer</b>					
	> 16 cm	<b>6 25 6918</b>	-	159(6.26)	20/94	220
	<b>Untertasse 2 Spiegel, Saucer 2 wells</b>					
	> 16 cm	<b>6 25 7100</b>	-	159(6.26)	20/94	220

carat		Bezeichnung	Bestell-Nr.	Inhalt I	Ø mm	Höhe mm 1/11 Stck.	Gewicht g/Stck.
		Article	Order No.	Volume (fl. oz.)	Diam. (inch)	Height mm 1/11 pc.	Weight g/pc.
	<b>Teller flach Fahne, Plate flat with rim</b>						
	> 16 cm	<b>6 25 0016</b>	-	-	160 (6.30)	16/102	232
	> 20 cm	<b>6 25 0020</b>	-	-	201 (7.91)	19/118	390
	> 23 cm	<b>6 25 0023</b>	-	-	231 (9.09)	21/127	540
	> 24 cm	<b>6 25 0024</b>	-	-	242 (9.53)	21/117	580
	> 25 cm	<b>6 25 0025</b>	-	-	257 (10.12)	24/145	690
	> 27 cm	<b>6 25 0027</b>	-	-	271 (10.67)	28/135	750
	> 28 cm	<b>6 25 0028</b>	-	-	280 (11.02)	25/137	860
> 30 cm	<b>6 25 0030</b>	-	-	300 (11.81)	26/157	1060	
	<b>Teller flach schmale Fahne, Plate flat with narrow rim</b>						
	> 25 cm	<b>6 25 0625</b>	-	-	257 (10.12)	26/148	750
	<b>Teller halbtief Fahne, Plate half-deep with rim</b>						
	> 20 cm	<b>6 25 0220</b>		0,22 (7.44)	200 (7.87)	25/110	355
	<b>Teller tief Fahne, Plate deep with rim</b>						
	> 23 cm	<b>6 25 0123</b>		0,34 (11.50)	231 (9.09)	32/140	540
	<b>Platte oval Fahne, Platter oval with rim</b>						
	> 32 cm	<b>6 25 2032</b>	-	-	324x240 (12.76x9.45)	25/139	980
	> 35 cm	<b>6 25 2035</b>	-	-	360x267 (14.17x10.51)	29/150	1150
	<b>Platte oval halbtief Fahne, Platter oval half-deep with rim</b>						
	> 23 cm	<b>6 25 2023</b>	-	-	233x152 (9.17x5.98)	27/130	460
	<b>Eintopfschale, Stew-bowl</b>						
	> 18 cm	<b>6 25 6018</b>		0,90 (30.43)	175 (6.89)	54/460	580
	> Deckel grau flach Plastic cover grey flat	<b>6 59 8202 91 011010</b>		-	180 (7.09)	12/122	127
	> Deckel grau flach htp Pl. cover grey flat htr	<b>6 59 8202 91 013010</b>		-	180 (7.09)	12/122	185
	> Deckel grau flach schwappssicher Pl. cover grey flat slosh-proof	<b>6 59 8202 91 015010</b>		-	180 (7.09)	12/122	115
 6 59 8202 91 011010 • 6 59 8202 91 013010 • 6 59 8202 91 015010							

carat		Bezeichnung	Bestell-Nr.	Inhalt I	Ø mm	Höhe mm 1/11 Stck.	Gewicht g/Stck.
		Article	Order No.	Volume (fl. oz.)	Diam. (inch)	Height mm 1/11 pc.	Weight g/pc.
	<b>Suppenschale, Soup bowl</b>						
	> 12 cm	<b>6 25 6512</b>		0,38 (12.85)	119 (4.69)	52/383	290
	> Deckel grau flach Plastic cover grey flat	<b>6 59 8302 91 011010</b>		-	128 (5.04)	15/145	72
	> Deckel transparent flach Plastic cover lucent flat	<b>6 59 8601 91 011040</b>		-	128 (5.04)	8/95	70
	> Kühl-Deckel hellblau hoch Cooling pl.cover light-blue high	<b>6 59 8602 91 026100</b>		-	130 (5.12)	45/265	159
 6 59 8302 91 011010 • 6 59 8601 91 011040 • 6 59 8602 91 026100							
	<b>Suppenschale, Soup bowl</b>						
	> 0.40 l	<b>6 25 2940</b>		0,47 (15.89)	135 (5.31)	56/246	310
	> Deckel grau flach Plastic cover grey flat	<b>6 59 8304 91 011010</b>		-	140 (5.51)	14/146	75
	> Deckel grau flach htp Pl. cover grey flat htr	<b>6 59 8304 91 013010</b>		-	141 (5.55)	14/146	100
	> Deckel grau flach schwappssicher Pl. cover grey flat slosh-proof	<b>6 59 8304 91 015010</b>		-	140 (5.51)	13/133	67
	<b>Suppenschale, Soup bowl</b>						
	> 0.50 l	<b>6 25 2950</b>		0,53 (17.92)	135 (5.31)	66/268	300
	> Deckel grau flach Plastic cover grey flat	<b>6 59 8304 91 011010</b>		-	140 (5.51)	14/146	75
	> Deckel grau flach htp Pl. cover grey flat htr	<b>6 59 8304 91 013010</b>		-	141 (5.55)	14/146	100
	> Deckel grau flach schwappssicher Pl. cover grey flat slosh-proof	<b>6 59 8304 91 015010</b>		-	140 (5.51)	13/133	67
 6 59 8304 91 011010 • 6 59 8304 91 013010 • 6 59 8304 91 015010							
	<b>Schale, Dish</b>						
	> 8 cm	<b>6 25 5708</b>		0,07 (2.37)	78 (3.07)	26/252	100
	<b>Schale, Dish</b>						
	> 14 cm	<b>6 25 3114</b>		0,53 (17.92)	144 (5.67)	50/410	390
	> Deckel grau flach Plastic cover grey flat	<b>6 59 8305 91 011010</b>		-	145 (5.71)	13/133	90
	> Deckel grau flach htp Pl. cover grey flat htr	<b>6 59 8305 91 013010</b>		-	145 (5.71)	13/133	100
	> 17 cm	<b>6 25 3117</b>		0,98 (33.14)	172 (6.77)	60/492	660
 6 59 8305 91 011010 • 6 59 8305 91 013010							
	<b>Schale, Dish</b>						
	> 12 cm	<b>6 25 3012</b>		0,33 (11.16)	123 (4.84)	41/343	250
	> Deckel grau flach Plastic cover grey flat	<b>6 59 8302 91 011010</b>		-	128 (5.04)	15/145	72
	> Deckel transparent flach Plastic cover lucent flat	<b>6 59 8601 91 011040</b>		-	128 (5.04)	8/95	70
	> Kühl-Deckel hellblau hoch Cooling pl.cover light-blue high	<b>6 59 8602 91 026100</b>		-	130 (5.12)	45/265	159
 6 59 8302 91 011010 • 6 59 8601 91 011040 • 6 59 8602 91 026100							










carat		Bezeichnung	Bestell-Nr.	Inhalt I	Ø mm	Höhe mm 1/11 Stck.	Gewicht g/Stck.
		Article	Order No.	Volume (fl. oz.)	Diam. (inch)	Height mm 1/11 pc.	Weight g/pc.
	<b>Sauciere</b> , Sauce boat						
	> 0.30 l	<b>6 25 3830</b>	0,30(10.14)	152(5.98)	66/317(5)	270	
	<b>Salz-/Pfefferstreuer</b> , Salt/Pepper shaker						
	> Salzstreuer Salt shaker	<b>6 25 4010</b>	-	53(2.09)	89/-	110	
	> Pfefferstreuer Pepper shaker	<b>6 25 4020</b>	-	53(2.09)	89/-	110	
	<b>Tischvase</b> , Flower vase						
	> Tischvase <sup>1)</sup> Flower vase <sup>1)</sup>	<b>6 70 8100</b>	-	58(2.28)	138/-	190	
	<b>Leuchter</b> , Candleholder						
	> Leuchter <sup>1)</sup> Candleholder <sup>1)</sup>	<b>6 71 7700</b>	-	69(2.72)	120/-	165	
	<b>Ascher</b> , Ashtray						
	> Ascher Ashtray	<b>6 25 7500</b>	-	87(3.43)	34/333	130	
	<b>Zuckertütenbehälter</b> , Sugar package holder						
	> Zuckertütenbehälter Sugar package holder	<b>6 25 7911</b>	-	100x70(3.94x2.76)	45/-	150	

**Fußnoten-Legende:**

<sup>1)</sup>Ergänzungsartikel aus anderen Kollektionen

<sup>1)</sup>fitting articles from other collections

carat		Produktabmessungen
		Product dimensions
<b>Teller flach Fahne</b> , Plate flat with rim	<b>Teller flach Fahne</b> , Plate flat with rim	<b>Platte oval Fahne</b> , Platter oval with rim
16 cm <b>6 25 0016</b>	 119 mm 160 mm	32 cm <b>6 25 2032</b>
20 cm <b>6 25 0020</b>	 144 mm 201 mm	35 cm <b>6 25 2035</b>
23 cm <b>6 25 0023</b>	 170 mm 231 mm	<b>Platte oval halbtief Fahne</b> , Platter oval half-deep with rim
24 cm <b>6 25 0024</b>	 181 mm 242 mm	23 cm <b>6 25 2023</b>
25 cm <b>6 25 0025</b>	 191 mm 257 mm	<b>Untertasse</b> , Saucer
27 cm <b>6 25 0027</b>	 200 mm 271 mm	13 cm <b>6 25 6909</b>
28 cm <b>6 25 0028</b>	 207 mm 280 mm	<b>Kombi-Untertasse</b> , Combi saucer
		16 cm <b>6 25 6918</b>
		<b>Untertasse 2 Spiegel</b> , Saucer 2 wells
		16 cm <b>6 25 7100</b>



405750 **Baccara**

Preissp./price col. **Basic**



406950 **Revue**

Preissp./price col. **Basic**



409070 **Laguna**

Preissp./price col. **Basic**



Ihr unverwechselbares Individualdekor ab 300 Stück ohne Extrakosten.  
Your distinctive customized decor for orders of 300 pieces or more  
without any additional costs.

# luzifer

## Vorbereitet für heiße Themen

Die Back-, Auflauf- und Spezialartikel des Bauscher Klassikers *Luzifer* sind ansprechend gestaltet und machen auf dem gedeckten Tisch eine gute Figur. Wie sämtliche Bauscher Kollektionen ist *Luzifer* aus hochwertigem Hartporzellan gefertigt und hält den täglichen Anforderungen der Gastronomie spielend stand.

## Prepared for hot food

The bakeware, oven dishes, and special-purpose items from Bauscher's classic *Luzifer* range have an attractive design that allows them to go straight from oven to table. Like all Bauscher collections, *Luzifer* is made from high-quality hard porcelain and can easily cope with the daily demands of the gastronomy industry.

Design: Atelier Bauscher, 1881



luzifer		Bezeichnung	Bestell-Nr.	Inhalt l	Ø mm	Höhe mm 1/11 Stck.	Gewicht g/Stck.
		Article	Order No.	Volume (fl. oz.)	Diam. (inch)	Height mm 1/11 pc.	Weight g/pc.
	<b>Backform oval</b> , Baking dish oval						
	> 22 cm	<b>6 78 8722</b>	0,46 (15.55)	233x134 (9.17x5.28)	33/243	490	
	> 24 cm	<b>6 78 8724</b>	0,57 (19.27)	246x147 (9.69x5.79)	38/272	645	
	> 28 cm	<b>6 78 8728</b>	0,96 (32.46)	289x175 (11.38x6.89)	41/277	870	
	> 32 cm	<b>6 78 8732</b>	1,45 (49.03)	324x192 (12.76x7.56)	46/304	1140	
	> 36 cm	<b>6 78 8736</b>	2,00 (67.63)	362x224 (14.25x8.82)	51/310	1465	
	> 40 cm	<b>6 78 8740</b>	2,68 (90.62)	392x231 (15.43x9.09)	59/364	1940	
	> 44 cm	<b>6 78 8744</b>	4,00 (135.26)	449x264 (17.68x10.39)	69/388	2990	
	<b>Backform rund</b> , Baking dish round						
	> 12 cm	<b>6 78 8612</b>	0,30 (10.14)	120 (4.72)	45/225	245	
	> 13 cm	<b>6 78 8613</b>	0,45 (15.22)	135 (5.31)	52/251	290	
	> 15 cm	<b>6 78 8615</b>	0,60 (20.29)	151 (5.94)	54/244	400	
	> 17 cm	<b>6 78 8617</b>	0,90 (30.43)	171 (6.73)	63/278	550	
	<b>Pastetennöpfchen</b> , Ramekin						
	> 6 cm	<b>6 78 8500</b>	0,07 (2.37)	65 (2.56)	36/160 (5)	70	
	> 7 cm	<b>6 78 8501</b>	0,10 (3.38)	73 (2.87)	38/170 (5)	90	
	> 8 cm	<b>6 78 8502</b>	0,15 (5.07)	83 (3.27)	45/199 (5)	125	
	> 9 cm	<b>6 78 8503</b>	0,24 (8.12)	94 (3.70)	54/198 (5)	175	
	<b>Eierpfanne</b> , Eared Egg dish						
	> 19 cm	<b>6 78 8511</b>	0,32 (10.82)	193 (7.60)	34/120	295	
	> 23 cm	<b>6 78 8513</b>	0,56 (18.94)	230 (9.06)	43/139	480	
	<b>Kasserolle</b> , Casserole						
	> Komplett 0.30 l Complete 0.30 l	<b>6 78 8530</b>	0,38 (12.85)	141 (5.55)	73/-	430	
	> Unterteil 0.30 l Bottom 0.30 l	<b>6 78 8531</b>	0,38 (12.85)	141 (5.55)	54/203 (5)	260	
	> Deckel 0.30 l Cover 0.30 l	<b>6 78 8532</b>	-	116 (4.57)	24/90 (5)	170	
	> Komplett 0.50 l Complete 0.50 l	<b>6 78 8550</b>	0,58 (19.61)	168 (6.61)	81/-	665	
	> Unterteil 0.50 l Bottom 0.50 l	<b>6 78 8551</b>	0,58 (19.61)	168 (6.61)	60/222 (5)	400	
	> Deckel 0.50 l Cover 0.50 l	<b>6 78 8552</b>	-	139 (5.47)	26/97 (5)	265	
	> Komplett 0.75 l Complete 0.75 l	<b>6 78 8575</b>	0,93 (31.45)	192 (7.56)	91/-	890	
	> Unterteil 0.75 l Bottom 0.75 l	<b>6 78 8576</b>	0,93 (31.45)	192 (7.56)	68/244 (5)	525	
	> Deckel 0.75 l Cover 0.75 l	<b>6 78 8577</b>	-	157 (6.18)	30/106 (5)	365	
		<b>Zwiebelsuppentasse</b> , Onion soup cup					
		> 0.43 l	<b>6 78 2940</b>	0,43 (14.54)	134 (5.28)	59/224 (5)	340

luzifer		Bezeichnung	Bestell-Nr.	Inhalt l	Ø mm	Höhe mm 1/11 Stck.	Gewicht g/Stck.
		Article	Order No.	Volume (fl. oz.)	Diam. (inch)	Height mm 1/11 pc.	Weight g/pc.
	<b>Löwenkopfterrine</b> , Tureen bottom with lion heads						
	> 0.45 l	<b>6 78 3645</b>	0,45 (15.22)	110 (4.33)	84/-	485	

# invita

## Kultiviert speisen im Alter

Ältere Menschen legen besonderen Wert auf appetitlich angerichtete Mahlzeiten. In der Klinik, im Pflegeheim oder Seniorenstift prägt eine gepflegte Speisekultur den Tagesrhythmus und fördert die Gesundheit und das gesellige Miteinander. Mit den vielseitigen Kollektionen und den Spezialartikeln von *Invita* lässt sich der gesamte Tagesablauf in Ihrer Einrichtung gestalten – bei Tisch, am Buffet oder auf dem Tablett.

## Dining in style for senior living

Elderly people attach particular importance to appetizing meals. In hospitals, nursing homes, or retirement communities, a properly maintained food culture sets the day's rhythm and promotes health and social relations. With the varied collections and the special articles of *Invita*, the entire day's schedule in your facility can be set – at the table, at the buffet, or on the tray.

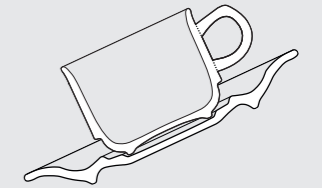


Beweglichkeit und Wahrnehmung nehmen im Alter oft stark ab. Mit vielen funktionalen Details ist die ergonomische Gestaltung der Spezialartikel *Dimension* und *Dialog invita* genau auf diese Einschränkungen abgestimmt. Sie ermöglichen eine eigenständige, sichere Speisenaufnahme. Insbesondere bei Sehschwäche bieten die farbintensiven Dekore von *Invita colors* einen wichtigen Zusatznutzen. Zarte Punkte, lebendige Strukturen oder feine Pinselmalerei in verschiedenen Farben schaffen sichtbare Kontraste und somit Orientierung bei der Wahrnehmung und Handhabung von Bechern, Tassen und Tellern.

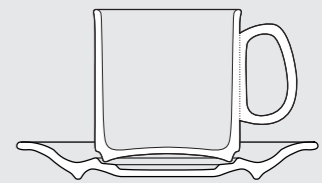
Our senses and abilities often grow much weaker with increasing age. With its numerous functional details, the ergonomic concept of the special *invita Dimension* and *Dialog* articles is designed to mitigate the problems associated with such physical impairments. The pieces enable meals to be taken independently and safely. The intense colours of the *Invita decors* provide significant additional benefits, especially in the case of impaired vision. Delicate dots, vibrant structures or finely painted brush strokes in a variety of colours create visible contrasts that provide orientation in the visual perception of mugs, cups and plates.

# Farbe und Funktion

Colour and functionality



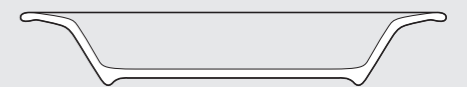
- > Doppelter Fußring / Kippschutz
- > Double well / anti-tipping



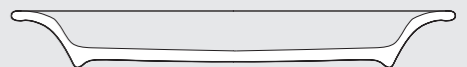
- > Extra großer verstärkter Henkel / sicheres Greifen
- > Extra-large strengthened handle / secure hold



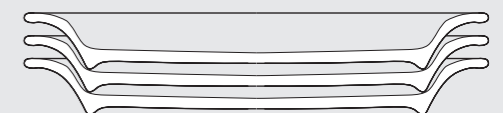
- > Mehrfachnutzen durch Doppelspiegel
- > Multiple use due to double well



- > Erhöhter Tellerfuß / sichere Speisenaufnahme
- > Elevated plate rim / safer eating











- > Breiter Tellerfuß / Standfestigkeit
- > Wide plate foot / stability



- > Sicher und platzsparend stapelbar
- > Safe and space-saving stacking




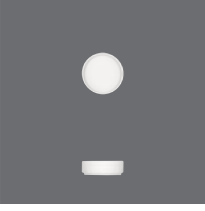








dimension	Bezeichnung	Bestell-Nr.	Inhalt l	Ø mm	Höhe mm 1/11 Stck.	Gewicht g/Stck.
	Article	Order No.	Volume (fl. oz.)	Diam. (inch)	Height mm 1/11 pc.	Weight g/pc.
	<b>Kaffeekanne, Coffeepot</b> > Komplet 0,30 l Complete 0,30 l > Unterteil 0,30 l Bottom 0,30 l > Deckel 0,30 l Cover 0,30 l	<b>6 90 4130</b> <b>6 90 4131</b> <b>6 90 4132</b>	0,30 (10.14) 0,30 (10.14) -	128 (5.04) 128 (5.04) 73 (2.87)	140/- 125/1350 29/-	380 310 70
	<b>Teekanne, Teapot</b> > Komplet 0,35 l Complete 0,35 l > Unterteil 0,35 l Bottom 0,35 l > Deckel 0,35 l Cover 0,35 l	<b>6 90 4335</b> <b>6 90 4336</b> <b>6 90 4337</b>	0,35 (11.83) 0,35 (11.83) -	142 (5.59) 142 (5.59) 73 (2.87)	113/- 98/1055 29/-	430 345 60
	<b>Gießer ohne Henkel, Creamer without handle</b> > 0,05 l > 0,15 l	<b>6 90 4605</b> <b>6 90 4615</b>	0,05 (1.69) 0,15 (5.07)	64 (2.52) 78 (3.07)	66/690 96/1020	90 160
	<b>Zuckerdose, Sugar bowl</b> > Komplet 0,22 l Complete 0,22 l > Unterteil 0,22 l Bottom 0,22 l > Deckel 0,22 l Cover 0,22 l	<b>6 90 4925</b> <b>6 90 4926</b> <b>6 90 4927</b>	0,22 (7.44) 0,22 (7.44) -	88 (3.46) 88 (3.46) 92 (3.62)	75/- 58/- 22/-	285 200 85
	<b>Eierbecher, Egg cup</b> > Eierbecher <sup>1)</sup> Egg cup <sup>1)</sup>	<b>6 11 4001</b>	0,04 (1.35)	50 (1.97)	40/400	80
	<b>Eierbecher mit Ablage, Egg cup with deposit</b> > Eierbecher mit Ablage Egg cup with deposit	<b>6 90 4000</b>	-	124 (4.88)	21/113	156
	<b>Obertasse stapelbar, Cup stackable</b> > 0,18 l > Kombi-Untertasse 16 cm Combi saucer 16 cm > 0,22 l > Kombi-Untertasse 16 cm Combi saucer 16 cm	<b>6 90 5118</b> <b>6 90 6918</b> <b>6 90 5122</b> <b>6 90 6918</b>	0,18 (6.09) - 0,22 (7.44) -	78 (3.07) 155 (6.10) 78 (3.07) 155 (6.10)	63/435 18/92 75/498 18/92	145 200 190 200
	<b>Obertasse stapelbar, Cup stackable</b> > 0,18 l <sup>1)</sup> > Spezialuntertasse 2 Spiegel 16 cm Special saucer 2 wells 16 cm > 0,25 l <sup>1)</sup> > Spezialuntertasse 2 Spiegel 16 cm Special saucer 2 wells 16 cm	<b>6 92 5118</b> <b>6 90 7118</b> <b>6 92 5125</b> <b>6 90 7118</b>	0,18 (6.09) - 0,25 (8.45) -	77 (3.03) 163 (6.42) 77 (3.03) 163 (6.42)	61/255 (5) 20/120 79/345 (5) 20/120	170 260 200 260

<sup>1)</sup>Die Erklärung zu den Fußnoten finden Sie am Ende der jeweiligen Kollektion.  
<sup>1)</sup>The footnotes are explained at the end of each collection.

dimension	Bezeichnung	Bestell-Nr.	Inhalt l	Ø mm	Höhe mm 1/11 Stck.	Gewicht g/Stck.
	Article	Order No.	Volume (fl. oz.)	Diam. (inch)	Height mm 1/11 pc.	Weight g/pc.
	<b>Becher, Mug</b> > 0,30 l <sup>1)</sup> > Deckel grau flach Plastic cover grey flat	<b>6 59 5630</b> <b>6 59 8903 91 011010</b>	0,28 (9.47)	87 (3.43) 93 (3.66)	68/- 8/88	260 18
	<b>Suppenobertasse stapelbar, Creamsoup cup stackable</b> > 0,28 l > Deckel grau flach Plastic cover grey flat > Deckel grau flach htp Pl. cover grey flat htr > Deckel grau flach schwappsicher Pl. cover grey flat slosh-proof > Kombi-Untertasse 16 cm Combi saucer 16 cm	<b>6 90 2727</b> <b>6 59 8301 91 011010</b> <b>6 59 8301 91 013010</b> <b>6 59 8301 91 015010</b> <b>6 90 6918</b>	0,29 (9.81) - - -	102 (4.02) 109 (4.29) 109 (4.29) 109 (4.29) 155 (6.10)	56/405 15/165 15/165 15/171 18/92	215 41 57 37 200
	<b>Kombi-Untertasse, Combi saucer</b> > 16 cm	<b>6 90 6918</b>	-	155 (6.10)	18/92	200
	<b>Spezialuntertasse 2 Spiegel, Special saucer 2 wells</b> > 16 cm	<b>6 90 7118</b>	-	163 (6.42)	20/120	260
	<b>Teller flach Fahne, Plate flat with rim</b> > 20 cm > Cloche milchig-transp. sehr hoch Plastic cover semi-lucent very high > 23 cm > Cloche mit Griff m-trans. hoch Pl. cover handle semi-lucent high > 25 cm > Cloche m. Griff milchig-transp. hoch Pl. cover handle s-lucent high	<b>6 90 0020</b> <b>6 59 8102 91 031030</b> <b>6 90 0023</b> <b>6 59 8105 91 022030</b> <b>6 90 0025</b> <b>6 59 8110 91 022030</b>	- - - -	200 (7.87) 208 (8.19) 229 (9.02) 237 (9.33) 255 (10.04) 264 (10.39)	20/113 65/145 24/114 47/167 25/125 50/164	355 100 530 160 665 140
	<b>Teller flach schmale Fahne, Plate flat with narrow rim</b> > 24 cm > Cloche m. Griff milchig-transp. hoch Pl. cover handle s-lucent high > 25 cm > Cloche m. Griff milchig-transp. hoch Pl. cover handle s-lucent high	<b>6 90 0624</b> <b>6 59 8116 91 022030</b> <b>6 90 0625</b> <b>6 59 8110 91 022030</b>	- - -	240 (9.45) 250 (9.84) 257 (10.12) 264 (10.39)	27/153 47/167 26/146 50/164	695 132 765 140










dimension	Bezeichnung	Bestell-Nr.	Inhalt I	Ø mm	Höhe mm 1/11 Stck.	Gewicht g/Stck.
	Article	Order No.	Volume (fl. oz.)	Diam. (inch)	Height mm 1/11 pc.	Weight g/pc.
	<b>Teller halbtief Fahne</b> , Plate half-deep with rim > 20 cm > Cloche milchig-transp. sehr hoch Plastic cover semi-lucent very high	<b>6 90 0220</b> <b>6 59 8102 91 031030</b>	0,21 (7.10)	200 (7.87) 208 (8.19)	27/120 65/145	370 100
	 6 59 8102 91 031030					
	<b>Platte oval Fahne</b> , Platter oval with rim > 32 cm	<b>6 90 2032</b>	-	319x207 (12.56x8.15)	23/143	720
	<b>Schale</b> , Dish > 8 cm <sup>1)</sup> > Deckel grau flach Plastic cover grey flat	<b>6 11 4060</b> <b>6 59 8901 91 011010</b>	0,07 (2.37)	78 (3.07) 82 (3.23)	26/249 8/87	95 13
	 6 59 8901 91 011010					
	<b>Schale</b> , Dish > 12 cm > Deckel grau flach Plastic cover grey flat > Deckel transparent flach Plastic cover lucent flat > Kühl-Deckel hellblau hoch Cooling pl.cover light-blue high	<b>6 90 3062</b> <b>6 59 8302 91 011010</b> <b>6 59 8601 91 011040</b> <b>6 59 8602 91 026100</b>	0,27 (9.13)	120 (4.72) 128 (5.04) 128 (5.04) 130 (5.12)	40/215 15/145 8/95 45/265	195 72 70 159
	 6 59 8302 91 011010 • 6 59 8601 91 011040 • 6 59 8602 91 026100					
	<b>Schale</b> , Dish > 15 cm	<b>6 90 3165</b>	0,20 (6.76)	148 (5.83)	43/122	245
	<b>Schale</b> , Dish > 23 cm <sup>1)</sup>	<b>6 30 3123</b>	1,45 (49.03)	235 (9.25)	86/223	950
	<b>Sauciere</b> , Sauce boat > 0,10 l > Spezialuntertasse 2 Spiegel 16 cm Special saucer 2 wells 16 cm	<b>6 90 3810</b> <b>6 90 7118</b>	0,10 (3.38) -	112 (4.41) 163 (6.42)	56/575 20/120	155 260

**Fußnoten-Legende:**








<sup>1)</sup>Ergänzungsartikel aus anderen Kollektionen













<sup>1)</sup>fitting articles from other collections




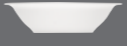



dimension invita	Bezeichnung	Bestell-Nr.	Inhalt I	Ø mm	Höhe mm 1/11 Stck.	Gewicht g/Stck.
	Article	Order No.	Volume (fl. oz.)	Diam. (inch)	Height mm 1/11 pc.	Weight g/pc.
	<b>Spezialbecher</b> , Special mug > 0,30 l > Deckel grau flach Plastic cover grey flat > Spezialuntertasse 2 Spiegel 16 cm Special saucer 2 wells 16 cm	<b>6 90 5331</b> <b>6 59 8902 91 011010</b> <b>6 90 7118</b>	0,30 (10.14) -	81 (3.19) 87 (3.43) 163 (6.42)	81/850 8/88 20/120	240 12 260
	 6 59 8902 91 011010					
	<b>Spezialuntertasse 2 Spiegel</b> , Special saucer 2 wells > 16 cm	<b>6 90 7118</b>	-	163 (6.42)	20/120	260
	<b>Spezialteller halbtief Fahne</b> , Special plate half-deep with rim > 24 cm > Cloche m. Griff milchig-transp. hoch Pl. cover handle s-lucent high > 25 cm > Cloche m. Griff milchig-transp. hoch Pl. cover handle s-lucent high	<b>6 90 0224</b> <b>6 59 8116 91 022030</b> <b>6 90 0225</b> <b>6 59 8110 91 022030</b>	- -	240 (9.45) 250 (9.84) 257 (10.12) 264 (10.39)	29/142 47/167 30/151 50/164	675 132 840 140
	 6 59 8116 91 022030 • 6 59 8110 91 022030					
	<b>Spezialteller tief Fahne</b> , Special plate deep with rim > 23 cm > Cloche mit Griff m-trans. hoch Pl. cover handle semi-lucent high	<b>6 90 0173</b> <b>6 59 8105 91 022030</b>	0,45 (15.22)	228 (8.98) 237 (9.33)	39/145 47/167	565 160
	 6 59 8105 91 022030					








<p><b>Teller flach Fahne, Plate flat with rim</b></p> <p>20 cm 6 90 0020</p>  <p>153 mm 200 mm</p> <p>23 cm 6 90 0020</p>  <p>174 mm 229 mm</p> <p>25 cm 6 90 0025</p>  <p>200 mm 255 mm</p>	<p><b>Spezialteller halbtief Fahne, Special plate half-deep with rim</b></p> <p>24 cm 6 90 0224</p>  <p>192 mm 240 mm</p> <p>25 cm 6 90 0225</p>  <p>211 mm 257 mm</p> <p><b>Spezialteller tief Fahne, Special plate deep with rim</b></p> <p>23 cm 6 90 0173</p>  <p>172 mm 228 mm</p>
<p><b>Teller flach schmale Fahne, Plate flat with narrow rim</b></p> <p>24 cm 6 90 0624</p>  <p>193 mm 240 mm</p> <p>25 cm 6 90 0625</p>  <p>209 mm 257 mm</p>	<p><b>Platte oval Fahne, Platter oval with rim</b></p> <p>32 cm 6 90 2032</p>  <p>274x160 mm 319x207 mm</p> <p><b>Kombi-Untertasse, Combi saucer</b></p> <p>16 cm 6 90 6918</p>  <p>50 mm 155 mm</p>
<p><b>Teller halbtief Fahne, Plate half-deep with rim</b></p> <p>20 cm 6 90 0220</p>  <p>153 mm 200 mm</p>	<p><b>Spezialuntertasse 2 Spiegel, Special saucer 2 wells</b></p> <p>16 cm 6 90 7118</p>  <p>68/50 mm 163 mm</p>

erhältlich auf/ available on Preispakte/Price col.	Dekorationsmuster/Pattern 1	Dekorationsmuster/Pattern 2	Dekorationsmuster/Pattern 3	Dekorationsmuster/Pattern 4	Dekorationsmuster/Pattern 5
<b>dialog</b>	<b>Dekorationsmuster/Pattern 1</b> Basic 80 4131 Kaffeekanne Unterteil 0.30 80 4336 Teekanne Unterteil 0.35 80 4715 Gießer 0.15 80 5118 Obertasse 0.18 80 5326 Spezialbecher 0.27 80 2727 Suppenobertasse 0.28 80 3810 Sauciere 0.10 80 3830 Sauciere 0.30	<b>Dekorationsmuster/Pattern 2</b> Basic 80 7118 Spezialuntertasse 2 Sp. 80 4604 Gießer o. Henkel 0.04 80 0020 Teller flach Fahne 20 80 0025 Teller flach Fahne 25 80 0625 Teller fl. schmale Fahne 25 80 0220 Teller halbtief Fahne 20 80 0224 Spezialteller htf. Fahne 24 80 0225 Spezialteller htf. Fahne 25 80 0173 Spezialteller tief Fahne 23 80 2032 Platte oval Fahne 32 80 3012 Schale 12 80 3064 Schale 14 80 3172 Schale 22	<b>Dekorationsmuster/Pattern 3</b> Basic 80 7118 Spezialuntertasse 2 Sp.	<b>Dekorationsmuster/Pattern 4</b> Basic 80 0224 Spezialteller htf. Fahne 24 80 0225 Spezialteller htf. Fahne 25	<b>Dekorationsmuster/Pattern 5</b> Basic 80 0173 Spezialteller tief Fahne 23 80 7118 Spezialuntertasse 2 Sp.
<b>Farben/Colors</b>	<b>Dekorationsmuster/Pattern 1</b>	<b>Dekorationsmuster/Pattern 2</b>	<b>Dekorationsmuster/Pattern 3</b>	<b>Dekorationsmuster/Pattern 4</b>	<b>Dekorationsmuster/Pattern 5</b>
<b>Punkte</b>	490073	425319	425322	425320	425321
Sommengelb	490072	425314	425317	425315	425316
Apfelgrün	490071	425309	425312	425310	425311
Wasserblau	490070	425304	425307	425305	425306
Kirschrot	490069	425299	425302	425300	425301
Himbeerrot	490074	425324	425327	425325	425326
<b>Struktur</b>	490075	425329	425332	425330	425331
Sommengelb	490076	425334	425337	425335	425336
Apfelgrün	490077	425339	425342	425340	425341
Mintgrün	490078	425344	425347	425345	425346
Rubinrot	490079	425349	425352	425350	425351
Bordeauxrot	490087	425462	425463	425464	425465
Lachsrot	490088	425467	425468	425469	425470
Orange	490089	425472	425473	425474	425475
Himmelblau	490090	425477	425357	425355	425356
Marineblau	490091	425482	425478	425479	425480
Aubergine	490084	425371	425483	425484	425485
	490092	425487	425488	425372	425373
				425489	425490

dialog	Bezeichnung	Bestell-Nr.	Inhalt I	Ø mm	Höhe mm 1/11 Stck.	Gewicht g/Stck.
	Article	Order No.	Volume (fl. oz.)	Diam. (inch)	Height mm 1/11 pc.	Weight g/pc.
	<b>Kaffeekanne, Coffeepot</b>					
	> Komplet 0.30l Complete 0.30l	<b>6 80 4130</b>	0,30(10.14)	153(6.02)	106/-	365
	> Unterteil 0.30l Bottom 0.30l	<b>6 80 4131</b>	0,30(10.14)	153(6.02)	103/-	320
	> Deckel 0.30l Cover 0.30l	<b>6 80 4132</b>	-	60(2.36)	33/-	45
	<b>Teekanne, Teapot</b>					
	> Komplet 0.35l Complete 0.35l	<b>6 80 4335</b>	0,35(11.83)	168(6.61)	97/-	415
	> Unterteil 0.35l Bottom 0.35l	<b>6 80 4336</b>	0,35(11.83)	168(6.61)	95/-	360
	> Deckel 0.35l Cover 0.35l	<b>6 80 4337</b>	-	60(2.36)	33/-	45
	<b>Gießer ohne Henkel, Creamer without handle</b>					
	> 0.04l	<b>6 80 4604</b>	0,04(1.35)	62(2.44)	48/-	60
	<b>Gießer, Creamer</b>					
	> 0.15l	<b>6 80 4715</b>	0,15(5.07)	118(4.65)	80/-	190
	<b>Zuckerdose, Sugar bowl</b>					
	> Komplet 0.18l Complete 0.18l	<b>6 80 4918</b>	0,18(6.09)	90(3.54)	78/-	220
	> Unterteil 0.18l Bottom 0.18l	<b>6 80 4919</b>	0,18(6.09)	90(3.54)	60/-	180
	> Deckel 0.18l Cover 0.18l	<b>6 80 4920</b>	-	62(2.44)	29/-	40
	<b>Eierbecher mit Ablage, Egg cup with deposit</b>					
	> Eierbecher mit Ablage Egg cup with deposit	<b>6 80 4001</b>	-	131(5.16)	21/114	140
	<b>Obertasse stapelbar, Cup stackable</b>					
	> 0.18l	<b>6 80 5118</b>	0,18(6.09)	77(3.03)	58/498	155
	> Spezialuntertasse 2 Spiegel 16 cm Special saucer 2 wells 16 cm	<b>6 80 7118</b>	-	163(6.42)	20/120	260
	> 0.22l	<b>6 80 5122</b>	0,22(7.44)	78(3.07)	69/628	190
	> Spezialuntertasse 2 Spiegel 16 cm Special saucer 2 wells 16 cm	<b>6 80 7118</b>	-	163(6.42)	20/120	260










dialog		Bezeichnung	Bestell-Nr.	Inhalt l	Ø mm	Höhe mm 1/11 Stck.	Gewicht g/Stck.
		Article	Order No.	Volume (fl. oz.)	Diam. (inch)	Height mm 1/11 pc.	Weight g/pc.
	<b>Becher stapelbar, Mug stackable</b>						
	> 0,26 l > Deckel grau flach Plastic cover grey flat	<b>6 80 5526</b> <b>6 59 8901 91 011010</b>	0,26 (8.79)	77 (3.03) 82 (3.23)	85/750 8/87	225 13	
	> Spezialuntertasse 2 Spiegel 16 cm Special saucer 2 wells 16 cm	<b>6 80 7118</b>	-	163 (6.42)	20/120	260	
		6 59 8901 91 011010					
	<b>Suppenobertasse stapelbar, Creamsoup cup stackable</b>						
	> 0,28 l > Spezialuntertasse 2 Spiegel 16 cm Special saucer 2 wells 16 cm	<b>6 80 2727</b> <b>6 80 7118</b>	0,28 (9.47)	99 (3.90) 163 (6.42)	54/441 20/120	225 260	
	<b>Teller flach Fahne, Plate flat with rim</b>						
	> 20 cm > Cloche milchig-transp. sehr hoch Plastic cover semi-lucent very high	<b>6 80 0020</b> <b>6 59 8102 91 031030</b>	-	201 (7.91) 208 (8.19)	20/102 65/145	390 100	
	> 23 cm	<b>6 80 0023</b>	-	234 (9.21)	23/114	540	
	> 25 cm > Cloche m. Griff milchig-transp. hoch Pl. cover handle s-lucent high	<b>6 80 0025</b> <b>6 59 8110 91 022030</b>	-	257 (10.12) 264 (10.39)	25/128 50/164	650 140	
		6 59 8102 91 031030 • 6 59 8110 91 022030					
	<b>Teller flach schmale Fahne, Plate flat with narrow rim</b>						
	> 25 cm > Cloche m. Griff milchig-transp. hoch Pl. cover handle s-lucent high	<b>6 80 0625</b> <b>6 59 8110 91 022030</b>	-	257 (10.12) 264 (10.39)	26/147 50/164	775 140	
		6 59 8110 91 022030					
	<b>Teller halbtief Fahne, Plate half-deep with rim</b>						
	> 20 cm > Cloche milchig-transp. sehr hoch Plastic cover semi-lucent very high	<b>6 80 0220</b> <b>6 59 8102 91 031030</b>	0,23 (7.78)	200 (7.87) 208 (8.19)	26/115 65/145	365 100	
		6 59 8102 91 031030					
	<b>Platte oval Fahne, Platter oval with rim</b>						
	> 32 cm	<b>6 80 2032</b>	-	320x240 (12.60x9.45)	24/148	870	
	<b>Schale, Dish</b>						
	> 8 cm > Deckel grau flach Plastic cover grey flat	<b>6 11 4060</b> <b>6 59 8901 91 011010</b>	0,07 (2.37)	78 (3.07) 82 (3.23)	26/249 8/87	95 13	
		6 59 8901 91 011010					

dialog		Bezeichnung	Bestell-Nr.	Inhalt l	Ø mm	Höhe mm 1/11 Stck.	Gewicht g/Stck.
		Article	Order No.	Volume (fl. oz.)	Diam. (inch)	Height mm 1/11 pc.	Weight g/pc.
	<b>Schale, Dish</b>						
	> 14 cm	<b>6 80 3064</b>	0,22 (7.44)	144 (5.67)	38/130	190	
							
	<b>Schale, Dish</b>						
	> 22 cm	<b>6 80 3172</b>	0,78 (26.37)	222 (8.74)	58/160	540	
							
	<b>Schale, Dish</b>						
	> 12 cm > Deckel grau flach Plastic cover grey flat	<b>6 80 3012</b> <b>6 59 8302 91 011010</b>	0,28 (9.47)	122 (4.80) 128 (5.04)	40/265 15/145	225 72	
	> Deckel transparent flach Plastic cover lucent flat	<b>6 59 8601 91 011040</b>	128 (5.04)	8/95	70		
	> Kühl-Deckel hellblau hoch Cooling pl.cover light-blue high	<b>6 59 8602 91 026100</b>	130 (5.12)	45/265	159		
		6 59 8302 91 011010 • 6 59 8601 91 011040 • 6 59 8602 91 026100					
	<b>Sauciere, Sauce boat</b>						
	> 0,10 l > 0,30 l	<b>6 80 3810</b> <b>6 80 3830</b>	0,10 (3.38) 0,30 (10.14)	109 (4.29) 153 (6.02)	60/- 78/-	130 270	

dialog invita		Bezeichnung	Bestell-Nr.	Inhalt I	Ø mm	Höhe mm 1/11 Stck.	Gewicht g/Stck.
		Article	Order No.	Volume (fl. oz.)	Diam. (inch)	Height mm 1/11 pc.	Weight g/pc.
	<b>Spezialbecher, Special mug</b>						
	> 0,27 l	<b>6 80 5326</b>		0,27 (9.13)	79 (3.11)	79/819	255
	> Deckel grau flach Plastic cover grey flat	<b>6 59 8902 91 011010</b>			87 (3.43)	8/88	12
	> Spezialuntertasse 2 Spiegel 16 cm Special saucer 2 wells 16 cm	<b>6 80 7118</b>		-	163 (6.42)	20/120	260
							
	6 59 8902 91 011010						
	<b>Spezialuntertasse 2 Spiegel, Special saucer 2 wells</b>						
	> 16 cm	<b>6 80 7118</b>		-	163 (6.42)	20/120	260
	<b>Spezialteller halbtief Fahne, Special plate half-deep with rim</b>						
	> 24 cm	<b>6 80 0224</b>		-	240 (9.45)	29/145	680
	> Cloche m. Griff milchig-transp. hoch Pl. cover handle s-lucent high	<b>6 59 8116 91 022030</b>			250 (9.84)	47/167	132
	> 25 cm	<b>6 80 0225</b>		0,45 (15.22)	257 (10.12)	30/151	840
	> Cloche m. Griff milchig-transp. hoch Pl. cover handle s-lucent high	<b>6 59 8110 91 022030</b>			264 (10.39)	50/164	140
							
	6 59 8116 91 022030 • 6 59 8110 91 022030						
	<b>Spezialteller tief Fahne, Special plate deep with rim</b>						
	> 23 cm	<b>6 80 0173</b>		0,40 (13.53)	230 (9.06)	38/145	550
	> Cloche mit Griff m-trans. hoch Pl. cover handle semi-lucent high	<b>6 59 8105 91 022030</b>			237 (9.33)	47/167	160
							
	6 59 8105 91 022030						



Produktabmessungen  
Product dimensions

<p><b>Teller flach Fahne, Plate flat with rim</b></p> <p>20 cm <b>6 80 0020</b></p>  <p>147 mm 201 mm</p>	<p><b>Spezialteller tief Fahne, Special plate deep with rim</b></p> <p>23 cm <b>6 80 0173</b></p>  <p>172 mm 230 mm</p>
<p>23 cm <b>6 80 0023</b></p>  <p>173 mm 234 mm</p>	<p><b>Platte oval Fahne, Platter oval with rim</b></p> <p>32 cm <b>6 80 2032</b></p>  <p>260 x 177 mm 320 x 240 mm</p>
<p>25 cm <b>6 80 0025</b></p>  <p>190 mm 257 mm</p>	<p><b>Spezialuntertasse 2 Spiegel, Special saucer 2 wells</b></p> <p>16 cm <b>6 80 7118</b></p>  <p>67 / 50 mm 163 mm</p>
<p><b>Teller halbtief Fahne, Plate half-deep with rim</b></p> <p>20 cm <b>6 80 0220</b></p>  <p>155 mm 200 mm</p>	
<p><b>Spezialteller halbtief Fahne, Special plate half-deep with rim</b></p> <p>24 cm <b>6 80 0224</b></p>  <p>194 mm 240 mm</p>	
<p>25 cm <b>6 80 0225</b></p>  <p>213 mm 257 mm</p>	

# function / GN

## Funktionales Design




Höchste Funktionalität ist bei Bauscher stets die Messlatte der Formgebung. Diese Stärke der Marke wird bei den *GN-Schalen* besonders deutlich. Sie zeichnen sich durch effiziente Speicherfähigkeit von Wärme und Kälte aus und sind vielseitig einsetzbar – von der appetitlichen Frühstückspräsentation bis hin zum festlichen Abendbuffet. Alle Bauscher *GN-Schalen* passen in eine Vielzahl von Chafing-Dishes, sie sind besonders platzsparend stapelbar, leicht zu reinigen und ofenfest.

## Functional design

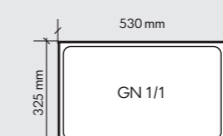
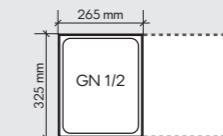
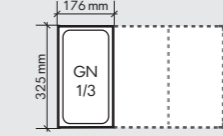
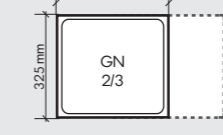
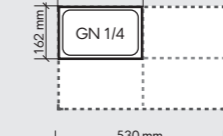
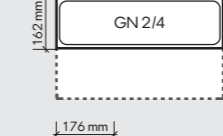
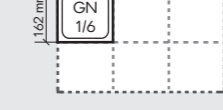
At Bauscher, maximum functionality is always the yardstick when it comes to design. The strengths of the brand are particularly obvious in the case of the *GN trays*. They are characterised by efficient temperature retention properties, both hot and cold, and their versatility makes them ideal for everything from an appetising breakfast to a sumptuous evening buffet. All Bauscher *GN trays* fit in a multitude of chafing dishes, can be stacked to save an outstanding amount of space and are easy to clean and ovenproof.







Atelier Bauscher by Brigitte Johannes, 2011 (Function / GN)



GN	Bezeichnung	Bestell-Nr.	Inhalt l	Ø mm	Höhe mm	Gewicht
	Article	Order No.	Volume (fl. oz.)	Diam. (inch)	Height mm 1/11 pc.	Weight g/pc.
	<b>GN-Schale 1/1, Gastronorm tray 1/1</b>					
	> 20 mm > 65 mm	<b>6 30 2615</b> <b>6 30 2611</b>	1,47 (49.71) 7,30 (246.84)	530x325 (20.87x12.80) 530x325 (20.87x12.80)	20/180 65/396	3020 3930
	<b>GN-Schale 1/2, Gastronorm tray 1/2</b>					
	> 20 mm > 65 mm > 100 mm	<b>6 30 2616</b> <b>6 30 2612</b> <b>6 30 2626</b>	0,58 (19.61) 3,30 (111.59) 5,00 (169.07)	325x265 (12.80x10.43) 325x265 (12.80x10.43) 325x265 (12.80x10.43)	20/180 65/396 100/590	1600 2090 2875
	<b>GN-Schale 1/3, Gastronorm tray 1/3</b>					
> 20 mm > 65 mm > 100 mm	<b>6 30 2617</b> <b>6 30 2613</b> <b>6 30 2621</b>	0,34 (11.50) 1,90 (64.25) 2,95 (99.75)	325x176 (12.80x6.93) 325x176 (12.80x6.93) 325x176 (12.80x6.93)	20/180 65/396 100/590	1010 1415 2025	
	<b>GN-Schale 1/4, Gastronorm tray 1/4</b>					
	> 65 mm	<b>6 30 2622</b>	1,20 (40.58)	265x162 (10.43x6.38)	65/396	1310
	<b>GN-Schale 1/6, Gastronorm tray 1/6</b>					
	> 65 mm > 100 mm > 150 mm	<b>6 30 2623</b> <b>6 30 2624</b> <b>6 30 2625</b>	0,75 (25.36) 1,10 (37.20) 1,95 (65.94)	176x162 (6.93x6.38) 176x162 (6.93x6.38) 176x162 (6.93x6.38)	65/396 100/590 150/950	910 1105 1470
	<b>GN-Schale 2/3, Gastronorm tray 2/3</b>					
> 20 mm > 65 mm	<b>6 30 2618</b> <b>6 30 2614</b>	0,92 (31.11) 4,65 (157.24)	354x325 (13.94x12.80) 354x325 (13.94x12.80)	20/180 65/396	2020 2850	
	<b>GN-Schale 2/4, Gastronorm tray 2/4</b>					
	> 20 mm > 65 mm	<b>6 30 2619</b> <b>6 30 2620</b>	0,65 (21.98) 3,00 (101.44)	530x162 (20.87x6.38) 530x162 (20.87x6.38)	20/180 65/396	1595 2400



function	Tiefe Depth	Tiefe Depth	Tiefe Depth	Tiefe Depth
	20 mm	65 mm	100 mm	150 mm
<b>Gastronorm-Schale 1/1,</b> Gastronorm tray 1/1		<b>30 2615</b>	<b>30 2611</b>	
<b>Gastronorm-Schale 1/2,</b> Gastronorm tray 1/2,		<b>30 2616</b>	<b>30 2612</b>	<b>30 2626</b>
<b>Gastronorm-Schale 1/3,</b> Gastronorm tray 1/3		<b>30 2617</b>	<b>30 2613</b>	<b>30 2621</b>
<b>Gastronorm-Schale 2/3,</b> Gastronorm tray 2/3		<b>30 2618</b>	<b>30 2614</b>	
<b>Gastronorm-Schale 1/4,</b> Gastronorm tray 1/4			<b>30 2622</b>	
<b>Gastronorm-Schale 2/4,</b> Gastronorm tray 2/4		<b>30 2619</b>	<b>30 2620</b>	
<b>Gastronorm-Schale 1/6,</b> Gastronorm tray 1/6			<b>30 2623</b>	<b>30 2624</b> <b>30 2625</b>

	Bezeichnung	Bestell-Nr.	Inhalt l	Ø mm	Höhe mm 1/11 Stck.	Gewicht g/Stck.
	Article	Order No.	Volume (fl. oz.)	Diam. (inch)	Height mm 1/11 pc.	Weight g/pc.
	<b>Konfitürentopf, Jam dish</b> > 0,90 l > Deckel transparent flach Plastic cover lucent flat	<b>6 30 7907</b> <b>6 59 8601 91 011040</b>	0,90 (30.43)	121 (4.76) 128 (5.04)	134/647 (5) 8/95	550 70
	<b>Eintopfschale, Stew-bowl</b> > 0,85 l <sup>1)</sup>	<b>6 90 6090</b>	0,85 (28.74)	202 (7.95)	73/218	680
	<b>Suppenschale, Soup bowl</b> > 0,44 l <sup>1)</sup>	<b>6 90 2940</b>	0,44 (14.88)	147 (5.79)	71/217	345
	<b>Schale, Dish</b> > 23 cm > 29 cm > 33 cm	<b>6 30 3123</b> <b>6 30 3129</b> <b>6 30 3133</b>	1,45 (49.03) 3,20 (108.20) 4,30 (145.40)	235 (9.25) 298 (11.73) 340 (13.39)	86/223 112/270 123/328	950 1560 2620
	<b>Schale, Dish</b> > 15 cm <sup>1)</sup> > 18 cm <sup>1)</sup>	<b>6 90 3165</b> <b>6 90 3168</b>	0,20 (6.76) 0,45 (15.22)	148 (5.83) 181 (7.13)	43/122 59/159	245 430
	<b>Schale oval, Dish oval</b> > 23 cm > 28 cm	<b>6 30 6223</b> <b>6 30 6228</b>	0,45 (15.22) 0,70 (23.67)	233x113 (9.17x4.45) 280x138 (11.02x5.43)	40/175 40/191	330 500

**Fußnoten-Legende:**<sup>1)</sup>Ergänzungsartikel aus anderen Kollektionen<sup>1)</sup>fitting articles from other collections



# scale





## Nur zahlen, was man nimmt

*Scale* schafft klare Verhältnisse in der Gemeinschaftsgastronomie. Bis dato zahlt der Gast für Essen, das er selber oder das Küchenpersonal nach Augenmaß auf Tellern oder Schalen portioniert. Diesen Ablauf vor und hinter der Theke optimiert das Bauscher Spezialsortiment *Scale* durch den Einsatz von Tarierung. An der Kasse wird dadurch das Gewicht der ausgewählten Portion fair und akkurat erfasst.

## Only pay for what's on your plate

*Scale* clears up large-scale catering operations. Up to now customers paid for the food that they or the kitchen staff portioned out using only their eyes to estimate whether or not the serving size on the plate or bowl was correct. The Bauscher *Scale* collection optimizes this process in front of and behind the counter through the use of taring. This enables the weights of the servings to be recorded fairly and accurately on the cash register.







scale (Set A)	Bezeichnung	Bestell-Nr.	Inhalt I	Ø mm	Höhe mm 1/11 Stck.	Gewicht g/Stck.
	Article	Order No.	Volume (fl. oz.)	Diam. (inch)	Height mm 1/11 pc.	Weight g/pc.
	<b>Teller flach schmale Fahne gewichtshaltig</b> , Plate flat with narrow rim balance					
	> 25 cm <sup>1)</sup>	<b>6 92 9651</b>	-	257 (10.12)	29/132	700
	<b>Teller tief Fahne gewichtshaltig</b> , Plate deep with rim balance					
	> 24 cm <sup>1)</sup>	<b>6 92 9652</b>	0,30 (10.14)	241 (9.49)	46/160	606
	<b>Schale gewichtshaltig</b> , Dish balance					
	> 15 cm <sup>1)</sup>	<b>6 90 9653</b>	0,20 (6.76)	148 (5.83)	43/122	245
	<b>Schale gewichtshaltig</b> , Dish balance					
	> 23 cm <sup>1)</sup>	<b>6 60 9651</b>	0,76 (25.70)	230 (9.06)	57/156	550

**Fußnoten-Legende:**

<sup>1)</sup>Gewichtstoleranz +/- 5g

<sup>1)</sup>Weight tolerance +/- 5g

scale (Set B)	Bezeichnung	Bestell-Nr.	Inhalt I	Ø mm	Höhe mm 1/11 Stck.	Gewicht g/Stck.
	Article	Order No.	Volume (fl. oz.)	Diam. (inch)	Height mm 1/11 pc.	Weight g/pc.
	<b>Teller flach schmale Fahne gewichtshaltig</b> , Plate flat with narrow rim balance					
	> 24 cm <sup>1)</sup>	<b>6 90 9651</b>	-	240 (9.45)	27/153	695
	<b>Teller tief Fahne gewichtshaltig</b> , Plate deep with rim balance					
	> 23 cm <sup>1)</sup>	<b>6 90 9652</b>	0,45 (15.22)	228 (8.98)	39/145	565
	<b>Schale gewichtshaltig</b> , Dish balance					
	> 12 cm <sup>1)</sup>	<b>6 62 9651</b>	0,27 (9.13)	120 (4.72)	40/270	225
	<b>Schale gewichtshaltig</b> , Dish balance					
	> 17 cm <sup>1)</sup>	<b>6 21 9651</b>	1,00 (33.81)	168 (6.61)	62/425	575

**Fußnoten-Legende:**

<sup>1)</sup>Gewichtstoleranz +/- 5g

<sup>1)</sup>Weight tolerance +/- 5g

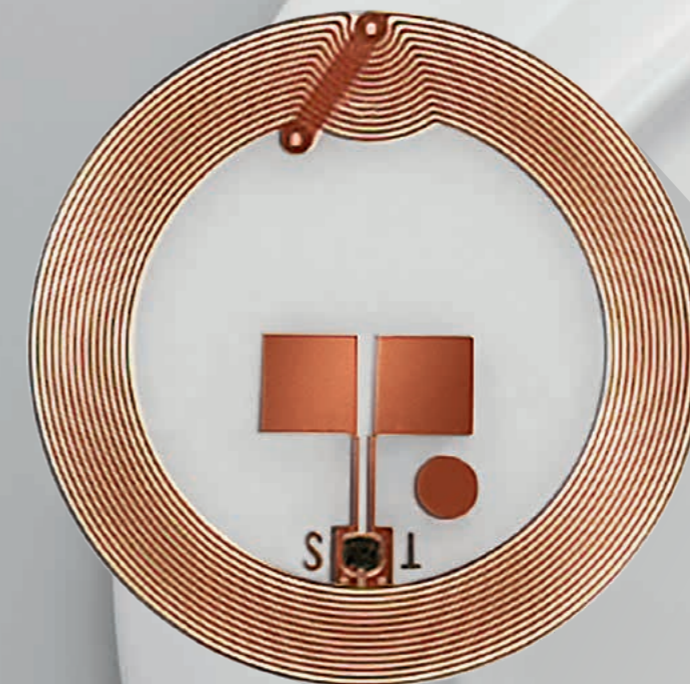
# pabis

## Der erste Teller, der mitdenkt

Eine moderne Kassen-Technologie, die fehlerfrei erkennt, welche Speise auf dem Teller liegt und den exakten Preis berechnet? Das ist „payment by intelligent solutions“. Kurz: *Pabis*. Nahezu grammgenau kommuniziert ein funkgesteuerter Transponder auf dem Geschirr die individuellen Informationen direkt an die Kasse. Die Vorteile: weniger Warteschlangen und freiwerdendes Personal kann besser eingesetzt werden z. B. im Service. Der aktuelle Verkaufstatus leistet eine permanente Inventur, und die Fehlerquoten verringern sich. Kompatibel mit allen Bauscher Kollektionen.

## The first intelligent plate

Imagine a state-of-the-art pricing and payment technology that faultlessly identifies what food is on the plate and calculates the exact price to be paid. That is 'payment by intelligent solutions'. In short: *Pabis*. A radio-controlled transponder on the tableware communicates the almost 100% precise weight of the portion in grams directly to the checkout system. The advantages of this are shorter queues and more efficient deployment of freed-up human resources, for example in service. A constantly revised stock inventory provides the sales status in real-time and errors are reduced to a minimum. Compatible with all Bauscher collections.



Der versiegelte Transponder ist unempfindlich gegen Feuchtigkeit, Temperaturen bis 85° C, Vibrationen und Schmutz.  
The sealed transponder is insensitive to moisture, temperatures of up to 85° C, vibrations and dirt.



*Pabis* funktioniert im Zusammenspiel mit sämtlichen Bauscher Kollektionen. Nutzen Sie diese zusätzliche Flexibilität. Gerne beraten wir Sie dazu persönlich!

*Pabis* works in integration with all Bauscher collections. Make the most of this added flexibility. We will be happy to advise you during a personal consultation!

#### **Pabis – der erste Teller der mitdenkt.**

Mit *Pabis* (payment by intelligent solutions) lassen sich Abrechnungsprozesse automatisieren und damit verbundene Kosten deutlich verringern.

Durch den Einsatz von RFID-Technologie (Radio Frequency Identification) kann der Weg der Ware einfach nachverfolgt werden.

Individuelle Informationen werden berührungslos über einen funkgesteuerten Chip (Transponder) übermittelt.

Auf Basis dieser Technik hat Bauscher gemeinsam mit avus Services eine nahezu 100 % genaue Abrechnungslösung für die Gemeinschaftsgastronomie entwickelt.

#### **Pabis besteht aus verschiedenen Komponenten:**

- Einem Transponder, der auf der Unterseite des Porzellans fest aufgebracht ist.
- Funkgesteuerten Antennenplätzen an der Essensausgabe/Kasse und einem Kassensystem, das die Transponderdaten einlesen und mit der Magnetkarte des Gastes verrechnen kann.
- Der Chip identifiziert automatisch die Speise auf dem Porzellan und leitet die Daten per Funk an die Kasse weiter. Dort kann der Kunde bargeldlos zahlen und profitiert von einem schnellen, reibungslosen Ablauf.
- Zusätzlich lässt sich *Pabis* mit Wareneinsatzsystemen koppeln. So können verkaufte Waren schnell nachbestellt und aufgefüllt werden. Das garantiert eine hohe Planungssicherheit.

**RFID vermittelt berührungslos Daten** per elektromagnetischer Funktechnologie über den Transponder. Dieser ist spülmaschinenfest sowie unempfindlich gegen Feuchtigkeit, Temperaturen bis zu 85 °C, Vibrationen und Schmutz.

#### **Pabis – the first intelligent plate.**

*Pabis* (payment by intelligent solutions) allows payment processes at cash registers to be automated and substantially reduces process costs.

RFID (Radio Frequency Identification) technology allows easy tracking of a product.

Individual information is transmitted in a contactless process via a radiocontrolled chip (transponder).

On the basis of this technology, Bauscher worked with avus Services to develop an almost 100 % accurate payment solution for the professional catering sector.

#### **Pabis consists of various components:**

- A transponder fixed to the underside of the tableware.
- Wireless antenna stations at the counter or cash register and a till system that reads in the transponder data and deducts the relevant amount from the diner's magnetic card.
- The chip automatically identifies the meal on the tableware and transmits the data wirelessly to the till, where the customer can pay by card which is a quick and easy procedure.
- *Pabis* can also be linked to an inventory management system, so that sold products can be quickly reordered and restocked, ensuring a high level of planning reliability.

**RFID is a contactless system** that transfers data by electromagnetic wireless technology via the transponder, which is dishwasher-save and not sensitive to moisture, temperatures up to 85 °C, vibrations or dirt.

# PLAYGROUND

## Playground – distributed by Bauscher

PLAYGROUND überzeugt durch ein offenes Sortiment mit regelmäßigen Updates, das die aktuellsten Trends der Speisenpräsentation für Sie zusammenstellt. Entdecken Sie ausgefallene Artikel und Accessoires. Gesammelt in aller Welt oder exklusiv für PLAYGROUND entworfen. Erweitern Sie Ihre Möglichkeiten und platzieren Sie Ihre Ideen auf aufsehenerregenden Bühnen aus wechselnden Materialien: Steinzeug, Holz, Schiefer, Melamin, Edelstahl, Gusseisen, Leder, Marmor und Glas fügen sich bei Tisch zu harmonischen neuen Konstellationen. Als Solisten oder als interessante Begleiter von Porzellan.

PLAYGROUND impresses with a open range, which is regularly updated and compiles the latest trends in food presentation for you. Discover unusual items and accessories, collected from all over the world or exclusively designed for PLAYGROUND. Expand your opportunities and place your ideas on spectacular stages made from a variety of materials: stoneware, wood, slate, melamine, stainless steel, cast iron, leather, marble and glass form harmonic new constellations at the table. As a soloist or as an interesting addition to porcelain.







Weitere Informationen / Further information:  
[www.playground.de](http://www.playground.de)



Auslauf  
Discontinued

Allgemeine Verkaufsbedingungen  
General Conditions of Sale








Dekor-Service  
Décor Service

Auslauf/ Discontinued 12/2021		Bezeichnung Article	Bestell-Nr. Order No.	Inhalt I Volume (fl. oz.)	Ø mm Diam. (inch)	Höhe mm 1/11 Stck. Height mm 1/11 pc.	Gewicht g/Stck. Weight g/pc.
Auslaufartikel aus der Kollektion come4table/ discontinued from collection come4table							
	<b>Gourmetteller</b> , Gourmet plate > 29 cm	<b>6 28 1429</b>	-	290 (11.42)	32/127	845	
	<b>Cloche rund</b> , Cloche round > 200 l	<b>6 28 3729</b>	-	226 (8.90)	92/-	950	
Auslaufartikel aus der Kollektion compliments/ discontinued from collection compliments							
	<b>Strukturtefler flach</b> , Plate flat with structure > 34 cm	<b>6 07 0684</b>	-	339 (13.35)	23/155	1390	
	<b>Spiraltefler</b> , Plate flat spiral line > 27 cm	<b>6 07 7227</b>	-	277 (10.91)	26/154	805	
	<b>Blütenschale</b> , Bowl bloom > 14 cm > 18 cm	<b>6 07 6214</b> <b>6 07 6218</b>	0,18 (6.09) 0,30 (10.14)	191x140 (7.52x5.51) 255x185 (10.04x7.28)	52/172 56/166	290 590	
Auslaufartikel aus der Kollektion emotion/ discontinued from collection emotion							
	<b>Platte eckig</b> , Platter square > 14 x 12 cm	<b>6 93 2614</b>	-	144x120 (5.67x4.72)	24/152	255	

Auslauf/  
Discontinued  
12/2021

Bezeichnung	Bestell-Nr.	Inhalt I	Ø mm	Höhe mm 1/11 Stck.	Gewicht g/Stck.
Article	Order No.	Volume (fl. oz.)	Diam. (inch)	Height mm 1/11 pc.	Weight g/pc.



Auslaufartikel aus der Kollektion emotion/  
discontinued from collection emotion

	<b>Platte rechteckig</b> , Platter rectangular				
> 17 x 6 cm	<b>6 93 2617</b>	-	168x59 (6.61 x 2.32)	24/136	135
	<b>Schale</b> , Dish				
> 38 cm	<b>6 93 3188</b>	6,30 (213.03)	385 (15.16)	95/248	2850
	<b>Presenter Kunststoff stapelbar</b> , Presenter plastic stackable				
> 41 x 18 cm	<b>6 93 7941</b>		408x178 (16.06x7.01)	42/-	930
	<b>Presenter Kunststoff stapelbar</b> , Presenter plastic stackable				
> 50 x 30 cm	<b>6 93 7942</b>		500x295 (19.69x11.61)	107/-	2300
	<b>Korb Kunststoff rechteckig natur</b> , Basket plastic rectangular natural				
> 23 x 20 cm	<b>6 93 7950</b>		230x200 (9.06x7.87)	70/-	183
	<b>Korb Kunststoff rechteckig natur</b> , Basket plastic rectangular natural				
> 43 x 27 cm	<b>6 93 7960</b>		430x270 (16.93x10.63)	100/-	295
	<b>Korb Kunststoff rund schwarz</b> , Basket plastic round black				
> 18 cm	<b>6 93 7970</b>		180 (7.09)	10/-	62
> 25 cm	<b>6 93 7980</b>		250 (9.84)	12/-	112
> 37 cm	<b>6 93 7990</b>		370 (14.57)	9/-	302


Auslauf/  
Discontinued  
12/2021

Bezeichnung	Bestell-Nr.	Inhalt I	Ø mm	Höhe mm 1/11 Stck.	Gewicht g/Stck.
Article	Order No.	Volume (fl. oz.)	Diam. (inch)	Height mm 1/11 pc.	Weight g/pc.


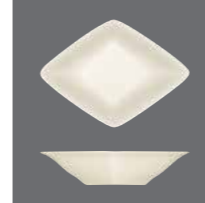

Auslaufartikel aus der Kollektion maître/  
discontinued from collection maître

	<b>Strukturuntertasse 2 Spiegel</b> , Saucer with structure 2 wells				
> 12 cm	<b>6 70 6859</b>	-	120 (4.72)	17/110	130
	<b>Strukturteiler flach breite Fahne</b> , Plate flat wide rim with structure				
> 24 cm	<b>6 70 1874</b>	-	241 (9.49)	22/130	555

Auslaufartikel aus der Kollektion options/  
discontinued from collection options

	<b>Stäbchenhalter</b> , Chop stick rest				
> Stäbchenhalter Chop stick rest	<b>6 71 7901</b>	-	65x20 (2.56x0.79)	20/-	30

Auslaufartikel aus der Kollektion raffinesse/  
discontinued from collection raffinesse

	<b>Teller flach Raute</b> , Plate flat rhombic				
> 13 cm	<b>6 20 1813</b>	-	216x149 (8.50x5.87)	23/129	240
> 26 cm	<b>6 20 1826</b>	-	423x295 (16.65x11.61)	31/155	1300
	<b>Schale Raute</b> , Dish rhombic				
> 15 cm	<b>6 20 6115</b>	0,40 (13.53)	227x164 (8.94x6.46)	52/178	370
> 19 cm	<b>6 20 6119</b>	0,70 (23.67)	279x201 (10.98x7.91)	62/188	600
	<b>Ascher</b> , Ashtray				
> Ascher Ashtray	<b>6 20 7500</b>	-	140x97 (5.51 x 3.82)	23/135	100




Auslauf/  
Discontinued  
12/2021

Bezeichnung	Bestell-Nr.	Inhalt I	Ø mm	Höhe mm 1/11 Stck.	Gewicht g/Stck.
Article	Order No.	Volume (fl. oz.)	Diam. (inch)	Height mm 1/11 pc.	Weight g/pc.


Auslaufartikel aus der Kollektion raffinesse /  
discontinued from collection raffinesse

	<b>Petit-Fours-Schale, Petit fours dish</b> > Komplet 10 cm Complete 10 cm	<b>6 20 7410</b>	-	166x112(6.54x4.41)	125/-	160
	<b>Etagere Teller flach Raute 2-fach, Etagère Plate flat rhombic double</b> > Komplet Complete > Etageren-Teller flach Raute 21 cm Etagère-Plate flat rhombic 21 cm > Etageren-Teller flach Raute 26 cm Etagère-Plate flat rhombic 26 cm	<b>6 20 7302</b>	-	423x295(16.65x11.61)	210/-	2072
		<b>6 20 1971</b>	-	340x237(13.39x9.33)	32/-	770
		<b>6 20 1976</b>	-	423x295(16.65x11.61)	31/-	1200

Auslaufartikel aus der Kollektion scale 2 /  
discontinued from collection scale 2

	<b>Teller flach Fahne gleichgewichtig, Plate flat with rim balance</b> > 24 cm	<b>6 19 9651</b>	-	241(9.49)	21/120	575
	<b>Teller tief Fahne gleichgewichtig, Plate deep with rim balance</b> > 23 cm	<b>6 19 9652</b>	0,40(13.53)	234(9.21)	39/234	575
	<b>Eintopfschale gleichgewichtig, Stew-bowl balance</b> > 1,10l	<b>6 19 9653</b>	1,10(37.20)	194(7.64)	59/250	575



Auslaufartikel aus der Kollektion silhouette /  
discontinued from collection silhouette

	<b>Teller flach asymmetrische Fahne, Plate flat asymmetric with rim</b> > 28 cm > 31 cm > 34 cm	<b>6 08 1828</b> <b>6 08 1831</b> <b>6 08 1834</b>	- - -	275(10.83) 310(12.20) 335(13.19)	30/130 28/140 30/142	810 1060 1230
--	--	--	-------------	--	----------------------------	---------------------

Auslauf/  
Discontinued  
12/2021

Bezeichnung	Bestell-Nr.	Inhalt I	Ø mm	Höhe mm 1/11 Stck.	Gewicht g/Stck.
Article	Order No.	Volume (fl. oz.)	Diam. (inch)	Height mm 1/11 pc.	Weight g/pc.

Auslaufartikel aus der Kollektion silhouette /  
discontinued from collection silhouette

	<b>Platte oval Fahne, Platter oval with rim</b> > 17 cm > 38 cm	<b>6 08 2017</b> <b>6 08 2038</b>	- -	175x105(6.89x4.13) 380x259(14.96x10.20)	31/121 49/197	185 1440
	<b>Schale, Dish</b> > 15 cm > 18 cm	<b>6 08 5715</b> <b>6 08 5718</b>	0,16(5.41) 0,33(11.16)	153x147(6.02x5.79) 186x178(7.32x7.01)	49/171 69/205	275 450
	<b>Schale oval, Dish oval</b> > 30 cm	<b>6 08 6230</b>	0,70(23.67)	304x188(11.97x7.40)	90/210	870

Auslaufartikel aus der Kollektion spezialartikel /  
discontinued from collection spezialartikel








	<b>Showboard rechteckig Kunststoff, Showboard rectangular plastic</b> > 28 x 18 cm > 38 x 29 cm	<b>6 19 8901</b> <b>6 19 8920</b>		181 x 284(7.13x11.18) 382 x 285(15.04x11.22)	38/- 33/-	407 810
	<b>Showboard quadratisch Kunststoff, Showboard square plastic</b> > 29 cm	<b>6 19 8910</b>		285x285(11.22x11.22)	33/-	613
	<b>Schale, Dish</b> > 0,17l	<b>6 19 6662</b>	0,17(5.75)	126(4.96)	39/166	200
	<b>Ascher, Ashtray</b> > 8 cm	<b>6 19 7506</b>	-	77(3.03)	36/355	110



Auslauf/  
Discontinued  
12/2021

Bezeichnung	Bestell-Nr.	Inhalt I	Ø mm	Höhe mm 1/11 Stck.	Gewicht g/Stck.
Article	Order No.	Volume (fl. oz.)	Diam. (inch)	Height mm 1/11 pc.	Weight g/pc.






Auslaufartikel aus der Kollektion stuttgart/  
discontinued from collection stuttgart

	<b>Gießer, Creamer</b>					
	> 0,05 l > 0,35 l	<b>6 55 4705</b> <b>6 55 4735</b>	0,05 (1.69) 0,32 (10.82)	81 (3.19) 144 (5.67)	55/- 105/-	65 270
	<b>Eierbecher, Egg cup</b>					
	> Eierbecher > Egg cup	<b>6 55 4001</b>	-	53 (2.09)	61/-	80
	<b>Bowl, Bowl</b>					
	> 0,24 l	<b>6 55 6575</b>	0,24 (8.12)	97 (3.82)	54/-	185
	<b>Obertasse, Cup</b>					
	> 0,25 l	<b>6 55 5175</b>	0,24 (8.12)	97 (3.82)	54/-	185
	<b>Untertasse, Saucer</b>					
	> 16 cm	<b>6 55 6930</b>	-	161 (6.34)	21/105	245
	<b>Teller flach Fahne, Plate flat with rim</b>					
	> 28 cm	<b>6 55 0028</b>	-	280 (11.02)	32/140	830
	<b>Platte oval Fahne, Platter oval with rim</b>					
	> 27 cm	<b>6 55 2027</b>	-	279x190 (10.98x7.48)	33/155	690
	> 32 cm	<b>6 55 2032</b>	-	321x221 (12.64x8.70)	37/146	860

Auslauf/  
Discontinued  
12/2021

Bezeichnung	Bestell-Nr.	Inhalt I	Ø mm	Höhe mm 1/11 Stck.	Gewicht g/Stck.
Article	Order No.	Volume (fl. oz.)	Diam. (inch)	Height mm 1/11 pc.	Weight g/pc.

Auslaufartikel aus der Kollektion stuttgart/  
discontinued from collection stuttgart

	<b>Schale, Dish</b>					
	> 6 cm	<b>6 55 5706</b>	-	63 (2.48)	18/103	40
	<b>Schale, Dish</b>					
	> 0,90 l	<b>6 55 3171</b>	0,90 (30.43)	200 (7.87)	57/158	530
	<b>Schale, Dish</b>					
	> 14 cm	<b>6 55 3064</b>	0,20 (6.76)	140 (5.51)	32/114	185
	<b>Sauciere, Sauce boat</b>					
	> 0,10 l > 0,35 l	<b>6 55 3810</b> <b>6 55 3835</b>	0,10 (3.38) 0,35 (11.83)	127 (5.00) 211 (8.31)	57/- 87/-	125 400
	<b>Leuchter, Candleholder</b>					
	> Leuchter > Candleholder	<b>6 55 7700</b>	-	92 (3.62)	83/-	150

## Verkaufs-, Lieferungs- und Zahlungsbedingungen

### Präambel

Die **BHS tabletop AG** (nachfolgend Verwender) fühlt sich den Grundsätzen der Compliance und Corporate Governance verpflichtet und erwartet von allen Geschäftspartnern (nachfolgend Kunden) eine entsprechende Ausrichtung. Die BHS behält sich insoweit vor, diesbezüglich bindende Vereinbarungen in ihre Verträge aufzunehmen.

### 1. Geltungsbereich

- Diese allgemeinen Geschäftsbedingungen (im Folgenden AGB) gelten für jedes Rechtsgeschäft, an dem der Verwender beteiligt ist. Allen etwaigen AGB von Kunden wird bereits jetzt und für die Zukunft vollumfänglich widersprochen. Dieser Widerspruch versteht sich im Sinne einer vollständigen Abwehrklausel.
- Diese AGB gelten nur gegenüber Kaufleuten im Sinne des Gesetzes (Deutsches Handelsgesetzbuch).

### 2. Angebotsunterlagen, Bestellung und Haftungsfreistellung

- Angebote des Verwenders entfalten keine rechtliche Bindungswirkung, sondern sind stets freibleibend. Eine Haftung für etwaige Fehler in Verkaufsprospekten, Preislisten, Angeboten oder sonstigen Unterlagen wird ausdrücklich ausgeschlossen.
- Wird aufgrund eines individuellen Kundenwunsches gefertigt, stellt der Kunde den Verwender von allen Ansprüchen seitens Dritter wegen der Verletzung gewerblicher Schutzrechte, Geschmacksmuster, Patente, Design-, Marken- und Urheberrechte frei, die auf Vorgaben des Kunden hinsichtlich Formen, Dekoren und Vignetten oder sonstigen Vorgaben beruhen. Auf Verlangen des Verwenders hat der Kunde seine Eigentümerstellung bezüglich eines Urheberrechts u. ä. oder die Inhaberschaft von entsprechenden Nutzungsrechten nachzuweisen. Der Kunde hat weiter vor Vertragsschluss auf das etwaige Vorliegen von Rechten Dritter hinzuweisen.
- Jedwede Verträge kommen erst durch schriftliche Bestätigung des Verwenders zustande.

### 3. Kaufpreis, Kosten und Werklohn

- Kaufpreis, Kosten und Werklohn setzen sich aus dem Nettobetrag und der jeweils gültigen gesetzlichen Mehrwertsteuer zusammen.
- Alle vom Verwender genannten Preise verstehen sich auf Basis „Ex works“ (Incoterms 2020) ab Werk, ausschließlich Verpackung, Versicherung, Transportkosten, Einfuhrzoll, Konsultsgebühren und sonstige Abgaben.

### 4. Zahlungsbedingungen, Verzugschaden, Schadenersatz, Aufrechnungen

- Der Kunde hat vor Eintritt des gesetzlichen Verzugs den Rechnungsbetrag ohne Abzüge zu entrichten.
- Die Verzugszinsen werden in der gesetzlich maximal zulässigen Höhe (derzeit 9 % über dem Basiszins der europäischen Zentralbank) berechnet. Zusätzlich wird eine Kostenpauschale von EUR 40,- fällig.
- Als Schadenersatz wegen Nichterfüllung werden 12 % der vereinbarten Preise berechnet (pauschalierter Schadenersatz), sofern der Kunde nicht nachweist, dass ein geringerer oder kein Schaden entstanden ist. Der Nachweis eines höheren Schadens bleibt dem Verwender vorbehalten. Der pauschalierte Schadenersatz wird auch bei Annahmeverzug des Kunden fällig.
- Aufrechnungsrechte zu Gunsten des Kunden bestehen nur, wenn Gegenansprüche rechtskräftig festgestellt, unbestritten oder vom Verwender anerkannt sind.
- Befindet sich der Kunde in Zahlungsverzug, so kann der Verwender die Bezahlung für sämtliche unterwegs befindlichen oder noch ausstehenden Lieferungen aus dem Vertragsverhältnis sofort verlangen.

### 5. Warensortiment

- Vertragsgegenstand sind Waren.
- Eine etwaige Werkleistung des Verwenders beschränkt sich ausschließlich auf den Entwurf, die Herstellung und die anschließende Präsentation von fertigen, auf Kundenveranlassung oder unter Vorlage von Kundenmustern individuell entworfenen, hergestellten und präsentierten Warenmustern. Mit Abnahmebestätigung oder einer ausgelösten Bestellung des präsentierten Warenmusters ist die Werkleistung abgenommen. Die eigentlichen Warenlieferungen unterliegen ausschließlich Kaufrecht.

### 6. Warenlieferungen

- Teillieferungen sind zulässig.
- Der Gefahrenübergang gilt immer „ab Werk“, gleich wer den Transport durchführt, auslöst oder schuldet. Bei Abholung durch den Kunden geht die Gefahr mit der Übersendung der Abholungsbenachrichtigung auf den Kunden über.
- Bei Erstbestellungen von Individualdekoren bzw. Vignetten unter 300 Stück werden anteilige Litho- und Einrichtungskosten in Höhe von EUR 250,- berechnet. Wird keine reprofähige Vorlage zur Verfügung gestellt, werden weitere Kosten in Höhe von EUR 100,- in Rechnung gestellt. Bei Nachbestellungen von Individualdekoren bzw. Vignetten unter 50 Stück wird ein Mindermengenzuschlag in Höhe von 10 % des Auftragswertes in Rechnung gestellt.**
- Bei Geschirr mit Dekoren und Vignetten behält sich der Verwender eine Mehr- oder Minderlieferung je Artikel von bis zu 10 % vor.
- In Fällen der höheren Gewalt, unverschuldeten Leistungshindernissen und Ähnlichem ist der Verwender berechtigt, eine angemessene Nachlieferungsfrist entsprechend der Dauer der Liefererschwerung in Anspruch zu nehmen, höchstens aber sechs Wochen. Verwender und Kunde haben nach Ablauf dieser Frist das Recht, vom Vertrag zurück zu treten. Gegenseitige Ansprüche bestehen in diesem Fall nicht.

### 7. Eigentumsvorbehalt

- Sämtliche gelieferte Ware des Verwenders bleibt bis zur vollständigen Bezahlung des Kaufpreises einschließlich sonstiger Forderungen aus der Geschäftsbeziehung im Eigentum des Verwenders. Ergänzend wird der verlängerte Eigentumsvorbehalt vereinbart.
- Waren des Verwenders dürfen vom Kunden ohne Genehmigung nicht weiter verarbeitet werden (z. B. Dekorierungen etc.).
- Die Forderung des Kunden aus dem Weiterverkauf der Ware wird bereits jetzt mit allen Nebenrechten abgetreten (Globalzession), der Verwender nimmt die Abtretung an. Die Deckungsgrenze der abgetretenen Forderungen beträgt 110 % des Wertes der jeweils verkauften oder gelieferten Vorbehaltsware. Der Freigabeanspruch folgt aus der Rechtsnatur der Sicherungsabrede. Die Grenze für das Entstehen des Freigabeanspruchs liegt bei 150 % des maßgeblichen Schätzwertes im Zeitpunkt des Freigabeverlangens.

- Der Kunde ist zur Einziehung der im Voraus abgetretenen Forderung ermächtigt. Die Einziehungsbefugnis des Verwenders bleibt jedoch durch die Einziehungsermächtigung des Kunden unberührt. Der Verwender wird selbst die Forderung nicht einziehen, solange der Kunde seinen Zahlungsverpflichtungen ordnungsgemäß und fristgerecht nachkommt. Auf Verlangen des Verwenders hat der Kunde ihm die Schuldner der abgetretenen Forderung mittels Kundenlisten, in denen die Adresse, die Verbindlichkeit des Schuldners sowie die verkauften Waren angegeben sind, namhaft zu machen und ihm die zur Geltendmachung seiner Rechte erforderlichen Auskünfte zu erteilen sowie die entsprechenden Unterlagen auszuhändigen. Die Abtretung ist den Drittschuldnern durch den Kunden anzuzeigen, gleiches gilt im Insolvenzfall. Beträge, die auf so abgetretene Forderungen eingehen, hat der Kunde von seinen übrigen Einnahmen zu trennen und an den Verwender bis zu dessen Befriedigung abzuführen.
- Der Verwender ist berechtigt, die Abnehmer des Kunden über die Abtretung zu benachrichtigen. Dies gilt dann als Widerruf der Einziehungsermächtigung.
- Im Kontokorrentverhältnis gelten das Vorbehaltseigentum und die Globalzession als Sicherung für die Saldoforderung.
- Werden Waren weiter verarbeitet oder vermischt, erwirbt der Vorbehaltsverkäufer entsprechendes Miteigentum.

### 8. Gewährleistung

- Der Kunde muss die Ware im Sinne des § 377 (Deutsches) HGB untersuchen und unverzüglich etwaige Mängelrügen erheben. Die Rüge muss spätestens innerhalb von 3 Werktagen erfolgen, eine Rüge nach Weiterveräußerung, Verbrauch, Verarbeitung, Verbindung oder Vermischung ist ausgeschlossen.
- Der Kunde kann die üblichen Gewährleistungsrechte erst dann verlangen, wenn ein Nachbesserungsversuch oder eine Ersatzlieferung nach Wahl des Verwenders gescheitert sind.
- Der Verwender haftet grundsätzlich nur für Vorsatz und grobe Fahrlässigkeit, bei Verletzung einer wesentlichen Vertragspflicht auch für normale Fahrlässigkeit.

### 9. Urheberrechte, gewerbliche Schutzrechte

- Die Produkte des Verwenders sind durch Urheber- oder sonstige Schutzrechte geschützt. Nachahmungen, Veränderungen oder Bearbeitungen sind verboten.
- Bei Individualdekoren ist der Kunde nicht berechtigt, diese in Verbindung mit Porzellantteilen zu verwenden oder sie auf solchen anzubringen, die nicht vom Verwender stammen. Für den Fall eines Verstoßes verpflichtet sich der Kunde, eine Vertragsstrafe in Höhe von EUR 50.000,- zu zahlen sowie dem Verwender jeden Schaden zu ersetzen, der diesem durch den Verstoß entstanden ist oder entstehen wird.

### 10. Erfüllungsort, Gerichtsstand, Salvatorische Klausel

- Erfüllungsort für die Lieferung ist stets der Versandort der Ware, Erfüllungsort für alle Verpflichtungen des Kunden ist der Sitz des Verwenders.
- Ausdrücklich wird zwischen den Parteien der Gerichtsstand Hof/Saale vereinbart (§ 38 ZPO); dies gilt auch für alle Fälle von Wechsel- und Scheckklagen. Weiterhin wird ausdrücklich die Geltung deutschen Rechts vereinbart, mit Ausnahme der Vorschriften über den internationalen Warenkauf (CISG).**
- Sollten einzelne Klauseln dieser vorstehenden Bedingungen ganz oder teilweise ungültig sein oder werden, so berührt das die Wirksamkeit der übrigen Klauseln bzw. der übrigen Teile solcher Klauseln nicht.
- Von den vorstehenden AGB abweichende Vereinbarungen bedürfen zu ihrer Wirksamkeit der ausdrücklichen Vereinbarung und Schriftform.**

## Wichtige Informationen

### I. Technische Daten

Die angegebenen Maße und Gewichte unterliegen den in der Porzellan-Herstellung üblichen Toleranzen. Die in den Klammern angegebenen Zahlen bei „Höhe 11 Stück“ zeigen eine abweichende Artikelanzahl der Stapelhöhe an.

Die Inhaltsangaben beziehen sich auf „strichvoll“.

### II. Dekorberechnung

Einstufungskriterien	Seite A–7
----------------------	-----------

#### a) Lithokosten

Bei Erstbestellungen von Individualdekoren bzw. Vignetten unter 300 Stück werden anteilige Litho- und Einrichtungskosten in Höhe von EUR 250,- berechnet. Wird keine reprofähige Vorlage zur Verfügung gestellt, werden weitere Kosten in Höhe von EUR 100,- in Rechnung gestellt.

Bei Nachbestellungen von Individualdekoren bzw. Vignetten unter 50 Stück wird ein Mindermengenzuschlag in Höhe von 10 % des Auftragswertes in Rechnung gestellt.

#### b) Bearbeitungsgebühr

Bei Dekoraufträgen mit einem Bruttoauftragswert von weniger als EUR 150,- berechnen wir eine Bearbeitungsgebühr von EUR 10,-.

### III. Über- / Unterlieferungen

Bei Dekoraufträgen müssen Über- und Unterlieferungen bis zu 10 % akzeptiert werden.

### IV. Verpackung

Außenverpackungen wie Kartonagen und Folien werden nicht zurückgenommen.

### V. Abkürzungen

GN	Gastronorm Schalen
D.S.	Durchmesser / Seitenlänge
Stck.	Stück
225 (5)	Höhe in mm für 5 Stück
stpb.	stapelbar
Dkl.	Deckel
Kst.	Kunststoff
m. Hkl.	mit Henkel
Utl.	Unterteil
cp.	Coup
L.	Länge

# Terms and Conditions of Sale, Delivery and Payment

## Preamble

**BHS tabletop AG** (hereinafter referred to as User) is committed to the principles of Compliance and Corporate Governance and expects a corresponding commitment from all of its business partners (hereinafter referred to as Customers). To this extent, BHS reserves the right to enter into binding agreements in its contracts in this respect.

### 1. Application

- These General Terms and Conditions (hereinafter referred to as GTC) apply to every legal transaction in which the User is involved. Any GTC of the Customer are hereby rejected with immediate effect and for the future in their entirety. This rejection shall be interpreted within the meaning of a complete protective clause.
- These GTC apply only to merchants (Kaufleute) as defined by law (German Commercial Code, HGB).

### 2. Quotation documents, order and release from liability

- Quotations by the User develop no legal binding, but are always free of commitment. Liability for any errors in sales brochures, price lists, quotations and other documents is expressly excluded.
- If production takes place on the basis of an individual Customer request, the Customer shall release the User from all claims by third parties with respect to the infringement of industrial property rights, registered designs, patents, brands and copyright that are attributable to specifications of the Customer regarding shapes, decors and logos or other specifications. On request by the User, the Customer shall provide evidence of ownership or corresponding user rights. Furthermore, the Customer shall give notice of the existence of any rights of third parties prior to entering into the contract.
- Any contract shall not enter into effect without written confirmation by the User.

### 3. Purchase price, costs and compensation for work

- Purchase price, costs and compensation for work is comprised of the net amount and the currently applicable statutory value added tax.
- All prices stated by the User are on an “ex works” basis (Incoterms 2020) exclusively of packaging, insurance, transport costs, import duty, consular fees and other charges.

### 4. Terms and conditions of payment, default, damages, set-off

- The Customer shall pay, before statutory arrear occurs, the invoice total net.
- The interest on arrears will be charged in the maximum legally permitted amount (actually 9% above the base interest rate charged by the European Central Bank). Additionally a lump sum of Euro 40,- for costs becomes due.
- 12% of the agreed prices will be charged for damages for non-performance (blanket damages) if the Customer fails to prove that the loss was lower or no loss occurred. The User reserves the right to prove a higher loss. The blanket damages shall also become due if the Customer delays acceptance.
- Rights of set-off in favor of the Customer shall exist only if counterclaims are established with legal effect, are uncontested and accepted by the User.
- If the Customer is in default of due payment, the User may immediately demand payment of all deliveries under the contract, either underway or still outstanding.

### 5. Range of merchandise

- The subject matter of the contract is merchandise.
- Any work performed by the User is restricted exclusively to the design, manufacture and subsequent presentation of finished merchandise samples individually designed, manufactured and presented at the instigation of the Customer or on the basis of Customer samples. With confirmation of acceptance or an initiated order of the presented merchandise sample, the performance shall be deemed to have been accepted. The actual deliveries of merchandise are subject exclusively to sales law.

### 6. Deliveries of merchandise

- Partial deliveries are permissible.
- The transfer of risk applies always “ex works,” regardless of who performs, initiates or is liable for the transport. If the Customer collects the merchandise, the risk is transferred to the Customer upon transmission of the collection notification.
- For initial orders below 300 pieces with individual decors or logos, costs for lithographs and set-up costs will be charged in the amount of EUR 250,-. If a camera-ready original cannot be provided, further costs in the amount of EUR 100,- will be charged in addition. For reorders below 50 pieces with individual decors or vignettes, an extra charge for small quantities of 10% of the order value will be invoiced.**
- In respect of tableware with decors and logos the User reserves the right to increase or reduce the delivery by up to 10% per article for production reasons.
- In the event of force majeure, impediments to performance and similar events for which the User is not responsible, the User is entitled to apply an appropriate period to the delivery date according to the duration of the impediment to delivery, but no longer than six weeks. After said extension has elapsed, the User and Customer are entitled to withdraw from the contract. Reciprocal claims do not apply in this case.

### 7. Retention of title

- All deliveries of merchandise by the User shall remain in the ownership of the User until the complete payment of the purchase price, including other claims arising from the business relationship. The parties also agree to extended retention of title.
- Merchandise of the User may not be further processed by the Customer without permission (e.g. decorations).
- A claim by the Customer from the resale of merchandise is assigned with all ancillary rights (blanket assignment) with immediate effect. The User accepts the assignment. The coverage limit of the assigned receivables amounts to 110% of the value of the retained merchandise sold or delivered. The release entitlement is derived from the legal nature of the security agreement. The release entitlement incurred is limited to 150% of the relevant estimated value at the time of the release request.
- The Customer is authorized to collect the receivable assigned in advance. The collection authority of the User will, however, be unaffected by the collection authorization of the Customer. The User will not collect the receivable itself as long as the Customer meets his payment obligations duly and timely. At the request of the User, the Customer will give the User the name of the debtor owing the assigned receivable by means of customer lists in which the address, the liability of the debtor and the merchandise sold are stated, provide the User with the information required to assert the User’s rights and hand over the

corresponding documents. The Customer will notify the third party debtors of the assignment; the same applies in the event of insolvency. Amounts that are collected in respect of the receivables thus assigned will be separated by the Customer from his other income and passed on to the User until the User’s claims have been satisfied.

- The User is entitled to notify the Customer’s customers of the assignment. Such notification shall then be deemed to constitute revocation of the collection authorization.
- In the current account relationship the merchandise for which title has been retained and the blanket assignment shall be deemed as security for the outstanding balance.
- If the merchandise is processed or mixed, the conditional vendor shall acquire corresponding co-ownership.

### 8. Warranty

- The Customer must inspect the merchandise within the meaning of § 377 HGB (German Commercial Code) and immediately report any defects. The notice of defects must be submitted no later than within 3 working days. A notice of defects after resale, use, processing, combining or mixing is excluded.
- The Customer may not demand the customary warranty rights until an attempt to remedy the defect has failed or a replacement delivery (at the User’s discretion) have failed.
- The User is liable in principle only for willful intent and gross negligence; if another material contractual duty is breached, the User is also liable for simple negligence.

### 9. Proprietary rights, industrial property rights

- The User’s products are protected by proprietary or other trademark rights. Imitations, alterations or processing are prohibited.
- With respect to individual designs, the Customer is not entitled to use them in conjunction with parts of porcelain or affix them to parts of the porcelain that do not originate with the User. In the event of an infringement, the Customer is required to pay liquidated damages in the amount of EUR 50.000,- and to compensate the User for any damage that the User incurs or will incur as a result of the infringement.

### 10. Place of performance, legal venue, severability

- The place of performance for deliveries is always the location where the merchandise is shipped. The place of performance for all obligations of the Customer is the registered office of the User.
- The legal venue Hof/Saale is expressly agreed between the parties (§ 38 ZPO, German Code of Civil Court procedures); this also applies to actions on bills of exchange and checks. Additionally, the parties agree on the value of German Law with the exception of the regulations of the international Sales of Goods (CISG).**
- If any clause of these terms and conditions are or become invalid in its entirety or in part, this shall not affect the validity of the remaining clauses or the other parts of such clauses.
- Any agreements deviating from the above GTC require express agreement and the written form to be legally effective.**

## Important information

### I. Technical data

The sizes and weights are subject to the tolerances usually applied in porcelain manufacture. The figures in brackets relating to “Height 11 pieces” indicate a deviating number of articles in the stack height.

### II. Decor price calculation

Classification Page A-7

### a) Lithography costs

For initial orders below 300 items with individual decors resp. vignettes, costs for lithographs and set-up costs will be charged in the amount of EUR 250,-. In case a facsimile can’t be presented, further costs in the amount of EUR 100,- will be charged, too.

For reorders below 50 items with individual decors resp. vignettes, an extra charge for small quantities of 10% of the order value will be invoiced.

### b) Service charge

For decor orders with a gross order value of less than EUR 150,- we apply a service charge of EUR 10,-.

### III. Tolerances in quantities

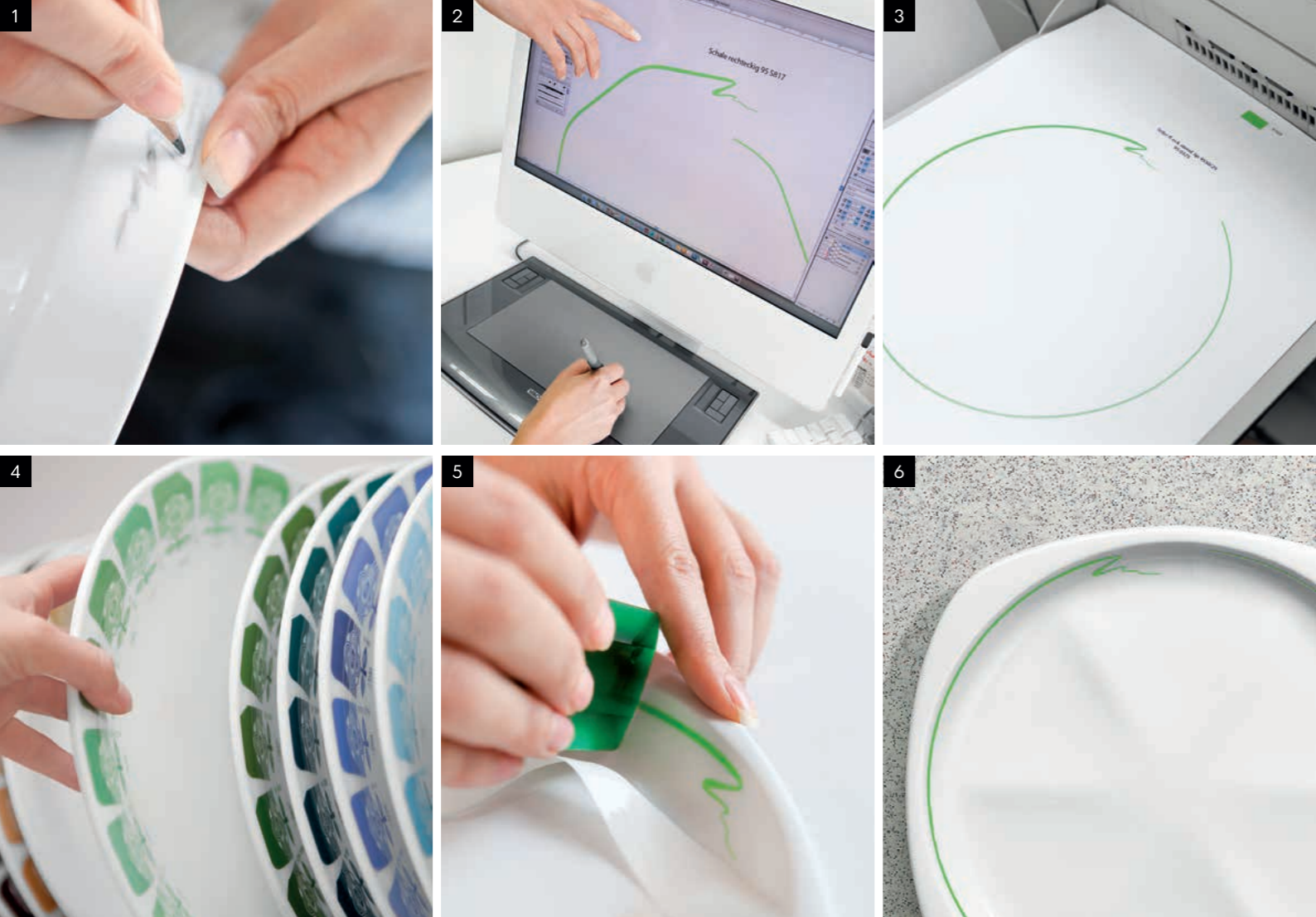
For deliveries of decorated orders plus or minus tolerances of up to 10% of the quantities ordered must be accepted.

### IV. Packaging

Outer packaging such as cardboard and blister packing are non-returnable.

### V. Abbreviations

GN	Gastronorm trays
D.S.	Diameter / Side length
Stck.	Piece
225 (5)	Height in mm for 5 pieces
stpb.	Stackable
Dkl.	Cover
Kst.	Plastic
m. Hkl.	With handle
Utl.	Bottom
Cp.	Coup
L	Length



Das Atelier, das Ihre Wünsche erfüllt.

The studio that makes your wishes come true.

#### 1. Entwurf

Unsere Designer entwickeln für Sie passende Dekorideen und präsentieren Ihnen Ihre Wünsche in Form von Papierentwürfen, einer digitalen Präsentation oder direkt auf Porzellan

#### 2. Dekorentwicklung

Der von Ihnen ausgewählte Entwurf wird in unserem Dekoratelier mit viel Liebe zum Detail bis zur Serienreife weiterentwickelt

#### 3. Umsetzung

Das Design wird passgenau auf den gewünschten Artikeln umgesetzt und von unserer Fachabteilung lithografiert

#### 4. Produktionsvorbereitung

Entsprechend dem Entwurf werden die passenden Inglasur-Farben ausgewählt und die Druckbilder produziert

#### 5. Dekorproduktion

Die Druckbilder werden auf jeden Porzellanartikel mit Sorgfalt aufgebracht, danach im Dekorofen bei Inglasur-Temperaturen gebrannt

#### 6. Versand

Nach genauer Qualitätskontrolle gelangt das dekorierte Porzellan termingerecht zu Ihnen – für Sie gestaltet in spülmaschinenfester laborgeprüfter Bauscher Dekorqualität

#### 1. Design

Our designers develop décor ideas which are just right for you, and present your wishes to you in the form of paper designs, as a digital presentation or actually on porcelain

#### 2. Development of décor

With great attention to detail, the design selected by you is developed further in our décor studio until ready for production

#### 3. Implementation

The design is implemented to fit the desired items precisely, and then reproduced by our lithographic department

#### 4. Pre-production

Based on the design, the appropriate inglaze colors are selected and the decals produced

#### 5. Décor production

The decals are carefully applied to each porcelain item and then fired in the décor kiln at inglaze temperatures

#### 6. Shipping

After precise quality checks, the decorated porcelain reaches you on schedule – designed for you with dishwasher-safe, laboratory-tested Bauscher décor quality

1	<i>Restaurant</i>	AGaramond Italic	8	Restaurant	Futura
2	Restaurant	Albertus MT	9	<i>Restaurant</i>	Nadianne
3	Restaurant	Birch	10	Restaurant	Optima
4	<i>Restaurant</i>	Brush Script	11	<i>Restaurant</i>	Present
5	Restaurant	Century Gothic	12	<i>Restaurant</i>	Zapfino
6	Restaurant	Arial Narrow	13	Restaurant	StonePrint-Roman
7	<i>Restaurant</i>	Künstler Script	14	<i>Restaurant</i>	Sheer Elegance

Um Ihr Haus ganz individuell zu präsentieren, können wir Ihnen neben den 16 gezeigten Schriften selbstverständlich viele weitere anbieten – natürlich auch Ihre Hausschrift. In order to present your establishment in a unique way, we can naturally offer you many more typefaces apart from the 16 shown, even with your corporate typeface.

## Porzellan bekennt Farbe

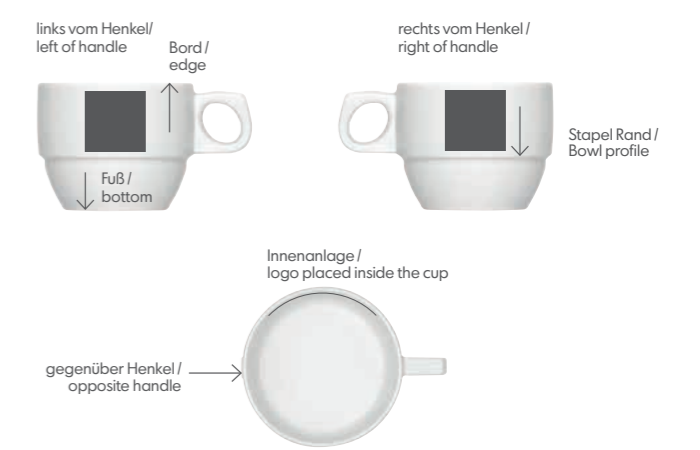
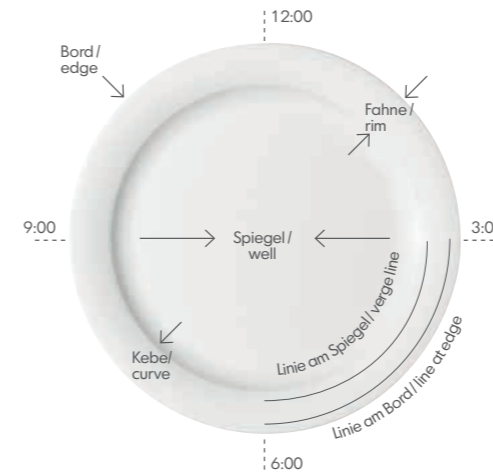
## Porcelain shows its colors

**Unsere Spezialität: individuelle Sonderanfertigungen** – angefangen von Ihrem Logo über Farbbänder bis hin zu außergewöhnlichen Motiven. Gerne gestaltet unser hauseigenes Atelier für Sie Ihr individuelles Design. Dabei bieten die unterschiedlichen künstlerischen Handschriften unserer Designer Ihnen ein breites gestalterisches Spektrum. Nutzen Sie dieses kreative Potenzial, um die funktionalen Aspekte Ihres Porzellans mit einem schönen Dekor perfekt abzurunden. Wir entwickeln Dekore ganz nach Ihren Vorstellungen und Wünschen.

**Our speciality: individual made-to-order items** – ranging from your logo to colored stripes, and even extraordinary motifs. Our in-house studio would be happy to create an individual design for you. The various artistic signatures of our designers offer you a broad creative spectrum. Take advantage of this creative potential to perfectly complement the functional aspects of your porcelain with a beautiful décor. We develop patterns which correspond completely to your ideas and wishes.

**Dekorlagen.** Bezeichnungen der Positionierung Ihres Dekorwunsches auf Porzellanartikeln.

**Position of pattern.** Marking the position of your individual pattern on porcelain articles.



Ihr unverwechselbares Individualdekor ab 300 Stück ohne Extrakosten. Your distinctive customized décor for orders of 300 pieces or more without any additional costs.

## Datentransfer Data Transmission

Sofern Ihnen bereits digitale Daten zu Ihrem individuellen Dekor vorliegen, beachten Sie bitte Folgendes:

### 1. Betriebssystem und Software

Wir arbeiten in unserer Dekorentwicklung mit dem Betriebssystem: APPLE MAC OS X und der Software:  
> ADOBE ACROBAT (\*.pdf)  
> ADOBE ILLUSTRATOR (\*.ai)  
> ADOBE PHOTOSHOP (\*.psd)

### 2. Dateiformate

Bitte übermitteln Sie uns Ihre Daten in einem der obengenannten Softwareformate oder in einem der folgenden Dateiformate:  
> \*.pdf Adobe Acrobat  
> \*.ai Adobe Illustrator  
> \*.tif in möglichst hoher Auflösung und unkomprimiert  
> \*.jpg bei Übertragung per E-Mail  
> \*.eps unkomprimiert und editierbar

**Bitte beachten Sie:** Fügen Sie bitte unbedingt den kompletten, verwendeten Schriftzeichensatz an.

### 3. Farben

Um Farben genau zu definieren, bitten wir um Referenzfarben aus einem gängigen Farbsystem wie z. B. HKS, RAL, PANTONE oder der Originalvorlage bzw. verbindlichen Farbausdruck der Datei.

Insofar as digital data is already available for your individual choice of design, please observe the following:

### 1. Operating system and software

For our designs we use the APPLE MAC OS X operating system and the following software:  
> ADOBE ACROBAT (\*.pdf)  
> ADOBE ILLUSTRATOR (\*.ai)  
> ADOBE PHOTOSHOP (\*.psd)

### 2. File formats

Please submit your data in one of the above-named software formats, or the following file formats:  
> \*.pdf Adobe Acrobat  
> \*.ai Adobe Illustrator  
> \*.tif highest possible resolution and uncompressed  
> \*.jpg for transmission by e-mail  
> \*.eps uncompressed and editable

**Please note:** Do not forget to enclose all fonts used.

### 3. Colors

For exact color definition we request that you submit references from a standard color system, e.g. HKS, RAL, PANTONE or an original sample or binding color print from the file.

## Dekorberechnung

### Weißgeschirr

Die Preise für Weißgeschirre sind in der Preisspalte undekoriert zu finden.

### Vignetten:

Preise für Farb- und Reliefvignetten ab 4 Farben:  
Preisspalte Light + 0,50 Euro pro zusätzlicher Farbe.

### Preisermittlung für Vignetten in Verbindung mit Dekor:

Preisspalte des jeweiligen Dekors + 30 % des Preises vom undekorierten Artikel (Preisspalte „undekoriert“).

### Edelmetalldekoration:

Preise für Vignetten / Dekore mit Edelmetall sind grundsätzlich „Auf Anfrage“ und werden individuell kalkuliert.

## Decor pricing calculation

### White porcelain

The prices for white tableware can be found in the price category for undecorated tableware.

### Porcelain with logos:



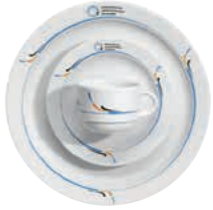






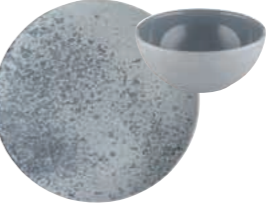



Prices for color and relief logos as of 4 colors:  
Light + 0,50 Euro for each additional color.

### Prices for color and relief logo in combination with decor:

Price category of the respective decor +30 % of the price for undecorated article (price collem undecorated).

### Precious metal decoration:

Prices for logos or decors with precious metal decoration are available on request and are calculated individually.

Light	Basic	Basic <sup>+</sup>	Exclusive
<p>Linie bzw. Rand bis 2 mm , bis 5 Farben Line or band up to 2 mm, up to 5 colors</p> 	<p>Linie bzw. Rand ab 2 mm, bis 5 Farben Line or band 2 mm or more, up to 5 colors</p> 	<p>Vignetten in Verbindung mit Dekor Basic Prices for logos in combination with Basic decoration</p> 	<p>Linie bzw. Rand ab 2 mm, ab 6 Farben (ohne Abbildung) Line or band 2 mm or more, 6 colors or more (w/o picture)</p> 
<p>Vignette (max. 5 x 5 cm), 1 – 3 Farben (Farb-, Relief- oder Sandstrahlvignette) Logo color (max. size 5 x 5 cm), 1 – 3 colors (Color, relief or sandblasted logos)</p>   	<p>Fahnen- und Volldekoration, bis 5 Farben Rim font or full font decoration, up to 5 colors</p>   		<p>Fahnen- und Volldekoration, ab 6 Farben Rim decoration, 6 colors or more</p>  
			<p>Außergewöhnliche Optiken (z. B. Sandstrahlen /Bedampfen) Exceptional optics (e. g. sandblasted /vacuum metallizing)</p> 

\* In Einzelfällen können die Preise in den Spalten Basic, Basic<sup>+</sup> und Exclusive von den Richtwerten abweichen.  
In some cases, prices can deviate from the guidelines of Basic, Basic<sup>+</sup> and Exclusive.

Farbabweichungen sind drucktechnisch bedingt. 100% color accuracy cannot be guaranteed due to printing techniques.

# Die Weltmarke unterwegs

The global brand out and about

Seit ihren Anfängen ist Bauscher eine Marke mit internationaler Ausrichtung. Bereits 1895 wurde eine Filiale in New York gegründet. Heute hat Bauscher Vertriebspartner auf der ganzen Welt. Bauscher ist auf den Parketts nationaler und internationaler Hotels und Restaurants genauso zuhause wie in Mensen, Raststätten, Schifffahrtlinien, Krankenhäusern oder Seniorenresidenzen. Dabei bleiben wir unserem Produktionsstandort verbunden. Dieser heimatlichen Erdung verdanken wir unseren Erfolg und das Vertrauen unserer Kunden.

Bauscher has been a brand with an international outlook right from the start. A branch was founded in New York back in 1895. Today, Bauscher has sales partners all over the world. Bauscher is just as much at home in high-class international hotels and restaurants as in canteens, service stations, shipping lines, hospitals or retirement homes. At the same time, we remain committed to our production location. We owe our success and the trust of our customers to keeping our feet firmly on local ground.

## Impressum / Imprint

Herausgeber / Published by  
BAUSCHER

Obere Bauscherstraße 1 · 92637 Weiden · Germany  
T +49(0)961 82 - 0 · F +49(0)961 82 - 31 02

Weitere Informationen / Further information

BHS Marketing Kommunikation  
T +49(0)961 82 - 33 53 · F +49(0)961 82 - 33 66  
E [info@bauscher.de](mailto:info@bauscher.de) · [www.bauscher.de](http://www.bauscher.de)

Fotografie / Photography

Feig Fotodesign, Selb  
Katrin Winner Fotografie, München  
u. a.

Food-Styling / Styling

Michael Koch, München  
Ulrich Kohler, Marktredwitz  
Theodor Rupprecht, Weissenstadt  
u. a.

Konzeption und Gestaltung / Concept and design  
Schliesske Markenagentur GmbH, Icking

EBV und Litho / CEPS and litho

Schliesske Markenagentur GmbH, Icking

Druck / Print

Frischmann Druck & Medien GmbH & Co. KG, Amberg  
Drucktechnisch bedingte Farbabweichungen sind möglich.  
100% color accuracy cannot be guaranteed due to printing techniques.

Stand / Published

03/2021



Stand/Published 03/2021 • 0006011203PS000999

Autorisierter Partner von Bauscher | Authorized Bauscher partner



**BAUSCHER**  
GERMANY

Eine Marke der

**BHS**  
TABLETOP AG

Obere Bauscherstraße 1 • 92637 Weiden • Germany

T +49(0)961 82 - 0 • F +49(0)961 82 - 31 02

E info@bauscher.de



[www.bauscher.de](http://www.bauscher.de)



[www.bauscher.com](http://www.bauscher.com)